

► **INFRAESTRUCTURAS** ACTUACIONES EN LA NACIONAL QUE UNE SEGOVIA Y SAN RAFAEL

El Ministerio de Fomento acometerá el asfaltado de la N-603 antes de noviembre

- Los trabajos en el firme se completarán con una capa de microaglomerado que se realizará previsiblemente al año que viene, con la llegada del buen tiempo
- El departamento redacta un plan integral para mejorar la carretera

SEGOVIA 6 y 7

► **ECONOMÍA**

Los hosteleros discrepan con algunos de los horarios de cierre

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) discrepa con algunos de los horarios de cierre propuestos para la provincia por la Junta, que trabaja en la unificación de los tiempos de funcionamiento de los establecimientos. **SEGOVIA 9**

► **FÚTBOL**

La Segoviana juega ante el Cartagena la segunda ronda de la copa del Rey

La Gimnástica Segoviana jugará esta tarde, a partir de las 20:15 horas, el encuentro correspondiente a la segunda ronda de la Copa del Rey, en el que tendrá como rival al Cartagena, conjunto que lidera el grupo IV de la Segunda División B. El equipo azulgrana ha fichado para lo que resta de temporada al portero Héctor Menéndez, procedente del Real Valladolid B, y que suplirá la baja temporal de Monsalvo. **DEPORTES 34 Y 35**



Naturaleza en el Museo Esteban Vicente. El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente inauguró en la tarde de ayer la exposición "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006", que revisa por primera vez el tratamiento de la Naturaleza que han realizado los artistas españoles durante las tres últimas décadas. Comisariada por el director del Esteban Vicente, José María Parreño, y patrocinada por Caja Madrid, la exposición podrá visitarse hasta el próximo 10 de diciembre. En la imagen, una de las salas del museo segoviano. / FOTO: JUAN MARTÍN **SEGOVIA 14 Y 15**

Y ADEMÁS...



MUNICIPAL

Comienza el acondicionamiento del mercado fijo de Los Huertos

La demolición ayer del voladizo que alberga los dos únicos puestos de alimentación que actualmente quedan abiertos al público supone el inicio de las obras de acondicionamiento de este entorno comercial ubicado en el casco antiguo. **SEGOVIA 8**

AYLLÓN

La rehabilitación del arco de entrada se prolongará dos años

El proyecto se está llevando a cabo en dos fases y contará con un presupuesto aproximado de 30 millones de euros subvencionados por la Junta de Castilla y León y la Administración central. **PROVINCIA 19**

EDUCACIÓN

El centro de adultos Antonio Machado ha recibido 600 peticiones de inscripción **SEGOVIA 12**

PROVINCIA

El PSOE exige hoy en las Cortes la construcción de la circunvalación de Santa María **SEGOVIA 16**

REDES

Segovia será sede del Encuentro Hispanoamericano de Ciudades Digitales **SEGOVIA 17**

POLÍTICA

Ibarra renuncia a ser de nuevo candidato a la Presidencia de la Junta de Extremadura **NACIONAL 27**

INMIGRACIÓN

La oleada de inmigrantes se extiende desde Canarias hasta las costas andaluzas **NACIONAL 29**

PROMOCIÓN

"Láminas Segovia en tres tiempos"

Segovia. La Catedral desde la Plaza Mayor **GRATIS**

OPOSICIONES

AUX. ADTVO. JUNTA
AUX. ADMÓN. LOCAL
INSTITUCIONES
PENITENCIARIAS
GUARDIA CIVIL

INICIO NUEVOS GRUPOS
A PARTIR DE OCTUBRE

logos **in 1 on**
oposiciones!

San Antón 2 40005 Segovia
Tel. 921 44 30 10 / 921 44 30 10
www.logosoficial.com

|TRIBUNA| CARMEN TOMÁS

El debate nuclear

DESDE HACE AÑOS, muchos años, se ha hurtado a este país de un debate sereno sobre la conveniencia o no de apostar por la energía nuclear. Pero, en serio. Es obvio que nuestro país es una isla energética, además de vernos en la tesitura de tener que importar el preciado bien del petróleo. Ahora que los precios están por las nubes -aunque en las últimas semanas se haya desacelerado el aumento- se hace más necesario que nunca ese debate. Desde Europa hemos oído voces a favor de que España haga ese ejercicio. En diversas ocasiones el comisario para Asuntos Económicos, Joaquín Almunia, ha expresado la necesidad de que lo debatamos con seriedad. Sin embargo, no hay forma. Siempre que se habla de la energía nuclear se hace mediante los globo son-da, las declaraciones a medias, las interferencias ecologistas, el problema a de los residuos...

Estos días ha saltado a los medios de comunicación el deseo del Gobierno de cerrar la central de Garoña. Como suele suceder, apenas unas horas después, el Ministerio de Industria desmentía ese extremo. Lo que parece claro es que no todos en el Gobierno y en el PSOE piensan lo mismo. Las empresas del sector eléctrico son, por supuesto, partidarias de que no se desmantelen. Opinión que comparten desde el PP. Más bien, incluso, estarían dispuestos a aceptar una mayor participación de la energía nuclear en el total de las necesidades energéticas del país. El Gobierno está esperando un informe del Consejo de Seguridad Nuclear, dice, para tomar una decisión sobre Garoña. Pero, este es un asunto puntual. El debate debería ser más amplio. Países como Francia ya apostaron fuerte en su día por la energía nuclear y es evidente que sortean mejor que nosotros los im-parables precios del crudo.

Ahora además, y tras la claudicación del Gobierno español ante la Comisión Europea y, sobre todo, ante Alemania, en todo lo que tiene que ver con la OPA de E.ON sobre Endesa, ya no podrá volver a alegar que la seguridad nacional está en riesgo, aunque la gestión y propiedad de las centrales nucleares esté en manos de una empresa no española. En este sentido, nuestro país ha quedado abierto de par en par, para las nucleares y para todo lo que tenga que ver con la compra de empresas españolas por parte de otras.

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

La endeble campaña catalana



EN MEDIO DE LAS GRANDES CUESTIONES DEL MOMENTO, como la inmigración desbocada, la conspiración del 11-M, la pelea permanente y a gritos de populares y socialistas, la campaña electoral catalana avanza, pero pasa mayormente inadvertida. El primero de noviembre, los catalanes deberán volver a las urnas..., si se ven suficientemente estimulados a hacerlo. Y de momento, parece dudoso que así vaya a suceder. Más bien se teme que pudiera repetirse el fiasco de participación del referéndum sobre el nuevo Estatuto.

¿Por dónde va cada cual? Da la impresión de que todo puede suceder, pero hay tres tesis más probables: la repetición de un gobierno tripartito de izquierdas, con Montilla en el lugar de Maragall; o el regreso al gobierno de los convergentes, con Artur Mas a la cabeza, y en dos versiones distintas: bien pudiera

contar con los populares de Piqué o bien con los republicanos de Carod. Y en último extremo, algún gobierno, con Montilla o con Mas en su cabecera, que no llegara a disponer de mayoría suficiente y permanente, sino que debería buscarla para cada situación de conflicto.

Posiblemente hasta el momento lo más novedoso haya sido la oferta reiterada de Piqué para ofrecerse a Artur Mas para componer un equipo de gobierno. Resulta bastante inverosímil después de la actitud que el PP y CiU han mantenido con relación al nuevo Estatuto: Los unos promotores entusiastas y los otros opositores airados. ¿Quién habría de ceder? Ya ha dicho Piqué que la ayuda de su partido no sería gratuita, por lo que resulta todavía más improbable que Mas se le aproxime, salvo en caso de extrema necesidad. La política llega a hacer extraños compañeros de cama, como es sabido. Otro tanto puede sucederle a Montilla.

En su propio partido socialista repugna la mera posibili-

dad de volver a tener entendimientos con Ezquerra, sobre todo con la ERC de Carod. Les consta el rechazo que esa posibilidad supone al socialismo en el resto de España, pero también actuarán, sobre todo, de manera pragmática, cediendo lo que sea necesario con tal de conseguir el poder y el presupuesto, y en este caso, de poner en marcha, de acuerdo con su propia interpretación y alcance, el nuevo Estatuto.

En la política catalana hay una nueva fuerza política, la que responde al nombre de Ciutadans, y que incluso ha recibido el apoyo de alguna personalidad socialista de clara tendencia antinacionalista. Ésa es la principal característica de los "chicos de Boadella", que, de momento, han dado que hablar al presentar a su candidato totalmente desnudo, en el primer cartel electoral. Probablemente el hecho de que ése haya sido el primer gran reclamo de la campaña da idea de la consistencia, la seriedad y la solidez de la campaña.

|TRIBUNA| CARLOS CARNICERO

La retirada de Rodríguez Ibarra

VEINTICUATRO AÑOS, EN LO MEJOR DE LA VIDA, SON MUCHOS. Ahora, el presidente de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, ha decidido retirarse de la vida política activa y volver a ocupar su plaza de profesor de filosofía después de casi un cuarto de siglo como presidente del gobierno de Extremadura y de haber ocupado un papel destacado en el socialismo español de los treinta últimos años.

Juan Carlos Rodríguez Ibarra ha sido una apisonadora electoral y un político apasionado en todos los órdenes de su actividad: dentro y fuera de su partido. Hay dos circunstancias de las que desconocemos el peso que hayan podido tener en la decisión adoptada: el infarto agudo que sufrió al poco tiempo de salir de una tempestuosa cena en el Palacio de La Moncloa, en la que el tema central fue el Estatuto de Cataluña -con el que el político extremeño ma-

nifestó siempre su desacuerdo- y sus distancias con algunos de los aspectos claves de la política de José Luis Rodríguez Zapatero, de las que sus reservas sobre el proceso de negociación con ETA dejó constancia hace tan solo unas semanas en un extenso artículo de prensa.

Junto a José Bono -del que le separaban muchos aspectos políticos y biográficos- era el último exponente de la generación socialista que llevó al partido al poder en 1982 que permanecía en primera línea de la política. A partir de este momento, se puede decir que José Luis Rodríguez Zapatero no tendrá a nadie en su partido que sea capaz de mantener una discrepancia en las líneas y estrategias políticas del PSOE.

Si el PSOE se encontraba en un proceso de ablución por el entradismo político personal de José Luis Rodríguez Zapatero, el alejamiento de la política del presidente de Ex-

tremadura deja ese proceso sin ninguna resistencia. El otro político histórico que queda en activo es Manuel Chaves, al que su condición de presidente del Partido deja reducido a una labor de arbitraje en las cuestiones internas.

La gran ventaja del presidente de Extremadura radicaba en su extraordinaria lealtad para decir siempre a la cara los más íntimos pensamientos políticos sin pararse en cuestiones de oportunidad. Era la voz de los socialistas que no están todo el día en la autocomplacencia y en la vanidad. En estos tiempos de marketing político en el que las cosas no se discuten sino que se proclaman, la ausencia de Rodríguez Ibarra será muy sentida y notada en el universo socialista donde el sol de Rodríguez Zapatero ya no tiene nadie que le pueda hacer un poco de sombra con la exhibición de la realidad.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

Afirma que "la imprevisión ha pillado al Gobierno sin recursos para hacer frente a la realidad de que España se ha convertido en el puerto internacional de la inmigración ilegal. Tampoco la política exterior ha sido la adecuada, con la honrosa excepción de la vicepresidenta De la Vega, que está haciendo ahora el esfuerzo que otros tenían que haber hecho antes. El Gobierno tiene la obligación de comparecer ante el Parlamento para presentar un plan integral sobre la inmigración ilegal".

LA VANGUARDIA

Este país "ha dado un giro hacia la derecha, tras ganar las elecciones legislativas del domingo la alianza de partidos que dirige Frederik Reinfeldt, de 41 años, tras doce años en el poder del bloque de izquierda", un dirigente del que recuerda que "ha prometido mejorar el sistema sueco mediante la creación de empleo, el combate contra los abusos y una disminución de la presión fiscal".

ABC

Opina que "la 'kale borroka' es puro terrorismo y está alentada, porque así se declara en múltiples autos judiciales de la Audiencia Nacional, por el binomio ETA/Batasuna. Consolarse con el lamentable ejercicio falaz de calificar la quema de autobuses y cajeros como actos de debilidad de los terroristas sólo abunda en el error que están cometiendo el Gobierno y el PSOE de dar esperanzas a este proceso contra toda evidencia de que ETA ni renuncia a la violencia, ni está dispuesta a disolverse".

LA RAZÓN

Se pregunta si el Papa es menos digno de defensa que el escritor indio Salman Rushdie pues "en el fondo, a los políticos e intelectuales laicistas les repugnan más la Iglesia que los regímenes y líderes islámicos, aunque éstos ahorquen a los homosexuales, proclamen el sometimiento coránico de la mujer al hombre y lapiden a las adúlteras".

EL PAÍS

En el editorial "Giro en Gibraltar" dice sobre los últimos acuerdos entre Madrid y Londres con respecto a la colonia que "sigue siendo un contrasentido que en el seno de la UE exista una colonia de un Estado miembro dentro de otro. Pese a todos estos acuerdos, eso es lo que Gibraltar es y representa" y añade que "sin perjudicar los principios, los acuerdos de ayer facilitarán la vida de todos los habitantes de la zona, incluido el Campo de Gibraltar".

|LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

|TRIBUNA| ROSA MORO DE ANDRÉS (*)

El escritor



VA A REUNIRSE EN SEGOVIA, con motivo del Hay Festival, desde mañana 21 al 24 de septiembre, un grupo de escritores, se supone que ante un público de adictos e interesados. Lo de menos son los temas que abordarán, en este caso, entre otros, la creación literaria, literatura y periodismo, los 'blogs', el placer de leer, el filandón, la novela actual, los intelectuales y la guerra civil española, memoria de algunos autores contemporáneos fallecidos.

¿Para qué se reúnen los escritores? ¿Para poner en común sus experiencias y descubrimientos, como hacen los científicos en sus congresos?

Los escritores, aunque parezca a veces, en esos talleres literarios que también suelen congregarlos, que comunican los recursos de que se valen para crear sus novelas, sus artículos, sus crónicas de prensa, sus obras dramáticas o poéticas, en realidad no desvelan nada ni pueden hacerlo.

En sus aquéllas, estos brujos de la palabra, como los prestidigitadores en los festivales de magia, no revelarán los trucos de que se valen para cautivar a los lectores.

Y, sin embargo, el escritor siempre se está dando.

No entrega solo pensamientos, invenciones, sentimientos, sensaciones, palabras, frases, argumentos.

No es que convierta su vida en literatura, cuando el afán de todo escritor es convertir la literatura en vida. Es que su vida no le pertenece. No se queda con nada. Y, a menudo, siente el inmenso vacío de no retener ni una consolación, ni una esperanza, ni un agarradero.

Cuando el escritor haya llenado de escritos ese cuaderno que lleva consigo a todas partes, material o figuradamente, como la moleskine, libretita que Picasso y otros artistas utilizaban para sus bosquejos y apuntes, y que acaba de regalarme mi hijo Guillermo - pintor, el pasado viernes 15 de este mes ha inaugurado una exposición en Valladolid, en la Fundación Segundo y Santiago Montes-, ese cuaderno, digo, lo guardará en un cajón olvidado y comenzará a emborronar otro.

Y ¿a quién se está siempre dando el escritor? Al lector, aunque no sea más que uno.

El Hay Festival en Segovia

LA PRÓXIMA EDICIÓN DEL HAY FESTIVAL EN SEGOVIA, una de las más hermosas, acogedoras y fascinantes ciudades de Europa, es una inmensa satisfacción para todos los que nacimos, vivimos y amamos en ella. Hay que felicitar a Segovia y a sus ciudadanos y también, a todas y cada una de las personas e instituciones que han posibilitado que esta fiesta de la libertad y de la literatura, transite por unos días por los senderos de su historia y por las verdades de su alma. Segovia aparecerá de nuevo como lo que nunca dejó de ser: la ciudad de los prodigios y el callejón de los milagros, la arboleda perdida y los versos del capitán. La carmesí y machadiana Segovia volverá a ser por unos días que desearía no atardeciera, la calle del libro y la alameda de la tolerancia, la plaza de las tres y de las mil culturas, el camino hacia la libertad.

El Hay Festival vestirá Segovia con los lienzos de una alejandrina biblioteca babélica, una guenizá renacida. Nuestra ciudad se transformará por unos días, o quizá para siempre, en una tangible y románica república literaria, en una utópica arcadia conquistada a la historia con el arma de las palabras de los compradores de aniversarios.

En la España del siglo XXI, en la nación que educa a sus hijos en los valores de la tolerancia, de la igualdad, del respeto a la diferencia y del amor a la paz, se promueve desde todos los ámbitos una decidida cultura de acercamiento al mundo del libro, al universo de la literatura y la extraordinaria experiencia, siempre diferente, que supone traspasar las puertas de una biblioteca y sentirse envueltos por el dulce vino de la memoria de la historia, el fascinante legado de los narradores y fabulistas, por la hermosa herencia de las palabras y por la increíble aventura creativa de la magia escrita.

Los niños y los jóvenes que hoy empiecen a amar la compañía de un libro,

a implicarse y encadenarse al placer de la sabiduría, serán mañana los vanguardistas, los valedores y los arquitectos de una España aún más igualitaria, más solidaria y más universal.

Un libro es, esencialmente, el pasaporte de los corazones tolerantes, el visado que inmuniza contra la ignorancia, la soberbia y la tiranía. Comprar un libro es adquirir a un precio irrisorio, un pasaje en el eterno barco de la libertad.

Cuando tenemos un libro entre las manos, deberíamos firmar, con la pluma del compromiso, un contrato ético con ese trozo de vida que el escritor ha dejado entre comas, frases, párrafos y diálogos. A cada libro, a cada pequeña obra de arte humana, deberíamos de protegerla, cuidarla y defenderla, porque no deberíamos olvidar que a lo largo de la Historia, los mil y un despóticas que han avergonzado al género humano, han visto al libro, a la cultura y a la sabiduría, como sus más peligrosos enemigos.

Los libros son los árboles de la vida y cualquier pequeño sátrapa sabe que para reinar en su particular tiranía, tiene que cercenar los tallos de la imaginación, cortar de raíz los sauces de los sueños, los robles de la cultura, los abedules de la libertad.

Felicitémonos pues y démonos la bienvenida al Hay Festival de Segovia, esta feria cultural que quizá pudiera haber nacido en las cuevas de Qumrán o en las riberas del Nilo, pero que hoy nos convoca, desde el corazón de la vieja Castilla, a una prodigiosa fiesta de la voz y del diálogo, del encuentro y de la palabra, para embriagarnos definitivamente con la literatura como necesidad y con el libro como el más leal amante de los cálidos sueños que nunca mueren.

(*) Directora del Instituto Cervantes de Tel Aviv. Israel.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinito asado y otras especialidades

Restaurante Teléfono 921 46 30 17 Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: PEÑALOSA

¿Por dónde se va al museo?

Tras más de dos décadas de espera, Segovia cuenta ya con un magnífico Museo Provincial que atesora una valiosa colección del pasado histórico de la provincia y que bien merece la pena ser conocida no sólo por los segovianos, sino por quienes nos visitan. Para ello, sería conveniente incluir en la señalética más próxima algún elemento que indique su situación, sobre todo en las calles aledañas al Alcázar, un monumento que visitan anualmente más de 500.000 personas. ¿Se imaginan si el 10% de estos turistas se acercaran al museo?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

TORREÓN DE
LOZOYA.
SEGOVIA.Obras de
Paco Celorrio

El Torreón de Lozoya acoge hasta el 1 de octubre la exposición de pintura "Los restos ocultos" del artista Paco Celorrio. (Foto: Fernando Peñalosa).

CITAS

Fiestas en
los pueblos

El sábado, día 23, celebran la festividad de San Miguel en Riofrío de Riaza y el lunes, 25 de septiembre, en Fuentidueña. También el día 25, festejan en Torrecilla del Pinar el Lunes de Fiesta y el martes, en Maderuelo, la Virgen de Castroboda.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

20 septiembre de 2006

Faltan 117 días para que
finalice el año

Santorial

Santos, Dionisio, Agapito,
Felipa, Eustaquio, Prisco e
Imelda.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Paco Sanchidrián

Pinturas de Paco Sanchidrián hasta el 30 de septiembre.

BAR SANTAN

"Exposición colectiva"

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar esta exposición colectiva en la que diferentes artistas muestran sus obras.

GALERÍA NÉLIDA

Paco Celorrio

Hasta el 1 de octubre se puede visitar en el Torreón de Lozoya, la exposición de pintura de Paco Celorrio, "Los restos ocultos".

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el próximo 26 de noviembre, se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

"Obras de alumnos"

Hasta el 30 de septiembre permanecerá abierta en la Academia de Arte 'A' la exposición de pintura en la que se exponen obras de los alumnos, en su mayoría jubilados. El horario de visita será de 11 a 13 horas y de 18 a 20 h.

ACADEMIA DE ARTE 'A'

"Lactancia Materna 05"

Hasta el 25 de septiembre se puede visitar en el Palacio de la Diputación la exposición de la Junta de Castilla y León enmarcada dentro de las actividades del programa de promoción de la lactancia materna.

PALACIO DE LA DIPUTACIÓN

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Jara Sedeño Buendía

Durante todo el mes de septiembre se exponen en la librería Atenea la muestra de fotografías en blanco y negro "Analogía del campo y la ciudad".

EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRÁJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Elena Rego

Hasta el 24 de septiembre exposición de acuarelas de Elena Rego. Se puede visitar de martes a viernes en horario de 11,30 a 14 h. y de 17 a 20 h.; y sábados, domingos y festivos, de

MÚSICA



Acceso a la Escolanía. El 30 de septiembre finaliza el plazo de inscripción para la Escolanía de Segovia en la que pueden ingresar niños y niñas con una edad mínima de ocho años. Más información en la Fundación Don Juan de Borbón (c/ Judería Vieja, 12, tlf.: 921461400). En la foto, imagen del reciente viaje de la Escolanía a Torreveja, donde participó en el Certamen de Habaneras de la ciudad alicantina. (Foto: El Adelantado)

11,30 a 20,30 h.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Ascensión de Marcos

Hasta mañana, día 21, se puede visitar en la galería Garajarte, la exposición de óleos de Ascensión de Marcos, "Vivencias". De martes a sábado de 12 a 14 h. y de 16 a 21 h.; y domingos y festivos, de 12 a 14 h.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Héctor Garrido Guil

Exposición fotográfica "El latir de Sáhara" de Héctor Garrido Guil en la Casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón hasta el 1 de octubre.

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Donación de sangre

Hoy, miércoles día 20, se efectuarán extracciones en el consultorio médico de La Granja de San Ildefonso, en horario de 18 a 21 horas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Campaña antirrábica

Hoy, de 18.30 a 20.00 h., vacunación antirrábica y de identificación obligatoria en el Parque de Bomberos de Segovia. Precio: 13 euros la vacuna, tres el pasaporte y quince la identificación.

SEGOVIA. PARQUE DE BOMBEROS

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido

por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21,00 h.

SEGOVIA

Fiesta en honor a la Fuencisla

En Mozoncillo, hasta el domingo, día 24, inclusive, novena a las 07.40 h. en la Catedral; para los jóvenes, a las 07.00 h. Además, mañana, jueves, a las 11.00 h., se celebrará el Día de los Mayores y el viernes, a las 18.00 h., tendrá lugar la ofrenda de frutos de la tierra.

SEGOVIA. CATEDRAL

Ciberbús Iniciate

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha puesto en marcha el Ciberbús Iniciate para formar a la población en los conocimientos sobre internet. Desde el día 22 al 25 de septiembre visitará Segovia.

VARIAS LOCALIDADES

Actividades estivales en la provincia

En Mozoncillo, hasta el viernes día 22, juegos malabares y fiesta de despedida. En Nava de la Asunción, a las 12,00 horas, misa por los difuntos de la parroquia y continuación del I Concurso "De tapas por Nava"; a las 15,00 h., paella popular en la plaza del Caño del Obispo, seguido de fiesta de la espuma, fiesta de la mujer con bollos y chocolate, pasacalles con el grupo Arlequines Marchosos y, por la noche, verbena popular con la orquesta Embujo.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. El jueves 21 a las 22.30 horas, música popular con El Rey Teclado en la Plaza Mayor de Sonsoto (Trescasas).

VARIAS LOCALIDADES

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto a Coronel Rexach).

MAÑANA: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Hontalbilla, Aguila Fuente, Bernardos y La Granja. De 10.00 a 20.00 h., el de Villacastín.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA El mejor negocio para tu negocio

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante el mes de septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Curso para la obtención del CAP

Hasta el próximo 6 de octubre queda abierto el plazo de inscripción para el curso CAP para la obtención del certificado de aptitud pedagógica que se desarrollará en el centro Buendía. Más información: www.buendia.uva.es

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Centros abiertos

Queda abierto el plazo de inscripción en el programa 'Centros abiertos' de la Junta de Castilla y León, que comenzará a funcionar en octubre.

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Escuela de Música 'Amadeus'

La escuela de música 'Amadeus', situado en la calle Teniente Coronel Fernando de Castro, 9, inicia el curso 2006-07. En sus aulas se impartirán clases de piano, lenguaje musical, guitarra, acordeón, armonía, percusión, batería, técnica vocal, iniciación musical (3 a 5 años), flauta, dulzaina, violín y cajón flamenco.

SEGOVIA. ESCUELA DE MÚSICA AMADEUS

Cursos de Teatro en Calidoscopio

La Escuela de Teatro Calidoscopio imparte cursos, a partir de octubre, de teatro para niños y jóvenes; cursos de creación literaria, chi-kung y Danza del Vientre. Información e inscripciones durante el mes de septiembre, en Avda. Fernández Ladreda, 28 y en la página web www.ladrondevoces.com.

SEGOVIA. ESCUELA DE TEATRO CALIDOSCOPIO

"Formación de Formadores"

Se encuentra abierta la inscripción para el Seminario Intensivo de 'Formación de Formadores', para la atención plena al nuevo alumno inmigrante, con una duración de cinco días. Dirigido a estudiantes, monitores y profesionales de la docencia y a personas interesadas en los inmigrantes, sean trabajadores o desempleados. Inscripciones en el teléfono 653-805768.

SEGOVIA.

Curso de informática para docentes en activo

Hoy, 20 de septiembre, finaliza el plazo para el curso de informática dirigido a docentes en activo, "La integración de las TICs en las unidades didácticas" que comenzará el lunes 25 en el CEIP Eresma de 17,30 a 20,30 h.

FETE-UGT

Prueba de acceso a la Escolanía de Segovia

El día 30 de septiembre finaliza el plazo de inscripción para el próximo curso. La edad mínima de admisión es de ocho años. Más información, en la Fundación Don Juan de Borbón (C/ Judería Vieja, 12. Tlf.: 921461400).

ESCOLANÍA DE SEGOVIA

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

Ya se pueden enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Liga Senior Provincial Masculina

Hasta el 29 de septiembre queda abierto el plazo de preinscripción de participantes en la Liga Senior Provincial Masculina.

FEDERACIÓN DE BALONCESTO DE CASTILLA Y LEÓN

Reparto de alimentos

Hasta el 30 de septiembre se pueden enviar por correo certificado la solicitud de ayuda al Banco de Alimentos, dirigida a personas que se encuentran en situación de precariedad.

BANCO DE ALIMENTOS

Talleres de fotografía

Hasta el 29 de septiembre queda abierto el plazo de inscripción para los diferentes talleres que la asociación Horizonte Cultural lleva a cabo durante todo el año.

HORIZONTE CULTURAL

Transporte universitario

Queda abierto el plazo de inscripción para el servicio de transporte a las universidades de Madrid, Segovia y Valladolid para el curso 2006-2007.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Cursos de formación

La academia Logos imparte durante los meses de septiembre y octubre cursos de formación: prevención de riesgos laborales, monitor de educación ambiental, voluntariado ambiental y dinamización de procesos; horario de mañana y tarde.

SEGOVIA. LOGOS

Talleres de Danza, Teatro y Pintura

El Ayuntamiento de Segovia ha abierto el plazo para inscribirse en los talleres de danza, teatro y pintura que finalizará el día 29 del mismo mes. Para todos aquellos interesados, las solicitudes pueden recogerse en las oficinas del departamento de Cultura (Calle Judería Vieja) o en la oficina de Participación Ciudadana o a través de la página web www.segovia.es. El plazo de inscripción para el taller de música finaliza el día 22.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Concurso de fotografía

Con tema libre aunque directamente vinculado con Carbonero El Mayor, se abre hasta el 22 de septiembre el plazo de recogida de fotografías.

CARBONERO EL MAYOR

AGENDA SOCIAL



Felicidades. María Jesús, felicidades de parte de tu familia, en especial de estas pequeñas tan preciosas que tienes como nietas. ¡Eres la mejor yaya! Te queremos, Laura y Ariadna.



Cumpleaños. Soy Lucía y hoy cumpla ocho años. Quisiera decirle a Gabriela que la echaré mucho, mucho de menos":



Nuevo curso. Dario empieza el curso y sus padres le desean lo mejor para este año, esperando que apruebe todas con "destaca".



Cumpleaños. Vamos Rubia, que parece que no pasan los años por tí. Así que te deseamos que pases un buen día. Un beso y felicidades!. Tus compañeras de trabajo.



Felicitación. Jorge ha vuelto a ser padre. Enhorabuena.

DEMANDAMOS O SOLICITAMOS

PISO LUMINOSO EN: Santo Tomás, Fdez. Ladreda, Ezequiel González, 2/4 dormitorios. Imprescindible garaje y ascensor.

PISO ZONA CENTRO 120 m² aprox. 2 ó 3 dormitorios 2º PISO ó más con ascensor y garaje.

FINCA TERMINO LAS NAVILLAS, LA LOSA ó ORTIGOSA. Se pagaría hasta 300.000.

LE AYUDAMOS A VENDER SU INMUEBLE !DE INMEDIATO!

PAGO CONTADO

Piso en zona centro de LA GRANJA

Último PISO ó ÁTICO, céntrico, exterior. Máximo 601.000.

ADOSADOS ó PAREADOS en LA GRANJA

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► INFRAESTRUCTURAS

El Estado acometerá el asfaltado de la N-603 en los próximos meses

Inversión. El Ministerio de Fomento invertirá algo más de dos millones de euros en la mejora del firme de esta carretera

C.G.Q. / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento acometerá el asfaltado de la N-603 (Segovia-San Rafael) en breve, para terminar con los trabajos antes de noviembre. Según explicó el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, se trata de la segunda fase de las actuaciones de mejora en la N-603 previstas por el Estado.

Así, recientemente se han terminado las labores de saneamiento del firme, en un 15 por ciento de los 35 kilómetros de la N-603, con las que se han eliminado los baches y las zonas hundidas que había en la carretera. Con este fin y durante este verano y en ambas calzadas, se levantado las zonas que hacía falta y parcheado la vía, una intervención que ha contado con un presupuesto de 580.000 eu-

ros, junto con el saneamiento de la N-VI (Madrid-A Coruña) a su paso por el Puerto Alto de los Leones, que ahora comenzará.

Una vez concluida esta fase, el Ministerio de Fomento comenzará la segunda, "lo antes posible, para terminar antes noviembre", según recalzó Gordo. Estos trabajos consistirán en echar una capa de asfalto en toda la N-603, y empezarán por San Rafael, para terminar en Segovia. Para estos trabajos, en los que se dotará a la calzada de una capa de asfalto de tres a cuatro centímetros de espesor, se extenderán mil toneladas de asfalto al día. El subdelegado del Gobierno indicó que en estos momentos se han ejecutado trabajos por valor de 300.000 euros.

Quedaría aún una tercera fase, que se acometerá, según las previ-



El Ministerio ha acometido el saneamiento en la N-603 para iniciar en breve el asfaltado. /JUAN MARTÍN

siones, en el próximo año, una vez que llegue el buen tiempo, para evitar los problemas que el frío y la humedad puede provocar al

echar la capa que falta. Se trata de una capa de microaglomerado, con la que se eliminará "cualquier problema de adherencia" en la N-

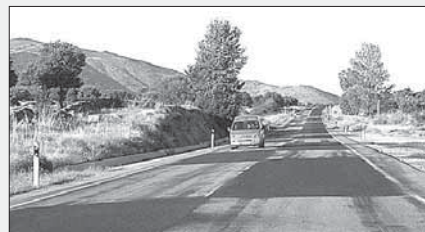
603, señaló Gordo. En total, en el asfaltado el ministerio invertirá algo más de dos millones de euros. Mientras, y dentro del paquete

ALGUNAS ACTUACIONES EN LA N-603

• **Otero de Herreros.** Fomento está construyendo la rotonda de Otero, para levantar después un paso elevado en la N-603 que pasará por encima de la rotonda.



• **Parcheo.** La fase de saneamiento y parcheo de la N-603 se ha acometido este verano y ya ha concluido. Ahora se acometerá el asfaltado.



• **Cruce de Riofrío.** Ya han comenzado los trabajos para dotar de un carril central para la entrada y salida de vehículos en el cruce de la N-603, Riofrío y La Granja.





**SEAT
altea**

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

**SEAT
toledo**



ASFALTADO N-603

► **Primera fase.** Saneamiento y parcheo en un 15 por ciento de la carretera.

► **Segunda fase.** Capa de asfalto de tres a cuatro centímetros en los 35 kilómetros de la N-603. Comenzará en breve y terminará en noviembre.

► **Tercera fase.** Capa de microaglomerado. Previsiblemente al año que viene, cuando llegue el buen tiempo.

Respuesta

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, quiso responder a las críticas vertidas por el presidente de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra), José Soriano, quien calificó de "chapuza" la situación y las actuaciones acometidas por el Estado en la N-603. "Para chapuza, la que realizó el anterior Gobierno con la N-VI, en la que dejó más de un 30 por ciento como vía de servicio y colocó dos rotondas".

Gordo señaló que, "con esas afirmaciones, se ve que la ingeniería no es el fuerte del presidente de Asetra, que más parece estar en campaña política". El subdelegado manifestó que, "cuando no se analizan los temas y se habla de forma global, se corre el riesgo de decir cosas con impropiedad" y anunció que mantendrá una reunión con Asetra el próximo viernes, encuentro solicitado por la agrupación.

de actuaciones que el ministerio está acometiendo para mejorar la N-603, se encuentran los trabajos en la intersección que une esta vía con la carretera de La Granja y con el Palacio de Riofrio, por un importe que supera los 240.800 euros. En este punto, se dotará de un carril central que permita la incorporación y salida de vehículos de la N-603.

Fomento continúa con la construcción de la rotonda de Otero, que se terminará este otoño, para "comenzar cuanto antes con el paso elevado de la N-603, que dejará por debajo la rotonda", señaló Gordo.

Eliminar las curvas de Revenga y dotar de un tercer carril

El Ministerio de Fomento redacta un estudio integral para la carretera de Segovia a San Rafael, que contempla 24 millones de euros en distintas mejoras

C.G.Q. / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento ha redactado un estudio integral para mejorar la N-603 (Segovia-San Rafael). La Subdelegación del Gobierno en Segovia solicitó el informe antes de verano, y ahora el pliego de condiciones técnicas está terminado para su posterior contratación.

El estudio contempla un montante de 24 millones de euros, como la inversión necesaria para realizar las actuaciones de mejora en la N-603 que recoge.

El informe integral incluye la supresión de las curvas de Revenga y la dotación de un tercer carril en la carretera, según explicó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Además, añadió, el texto tiene "la voluntad" de eliminar la rotonda de Los Ángeles de San Rafael y de construir otro carril en la zona conocida como el Portachuelo.

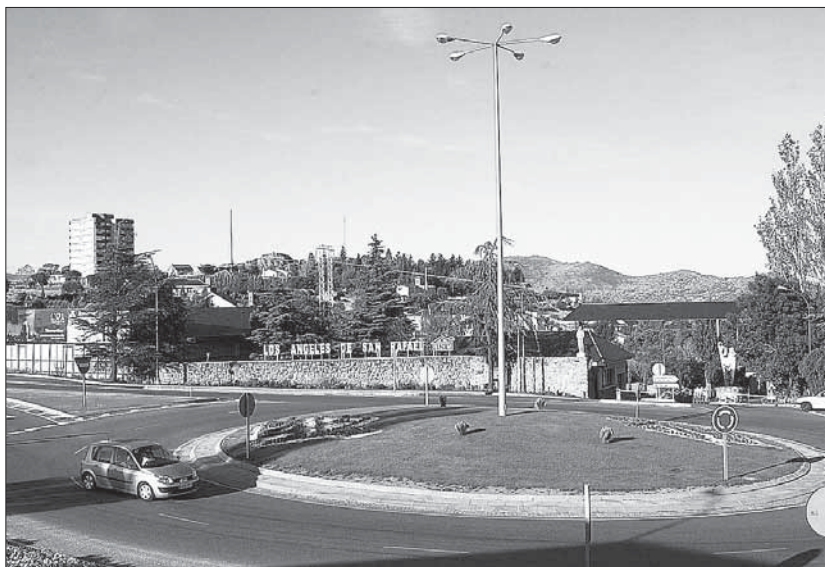
El objetivo de las mejoras reside en "conseguir que la velocidad del tráfico pueda ser uniforme en todo el trazado", recalcó el subdelegado del Gobierno. Gordo previó que el estudio podría comenzar a licitarse en otoño.

Mientras, aseguró que "ya hemos dado pasos" para la construcción del paso elevado de la N-603 en Otero de Herreros, que dejará por debajo a la rotonda que ahora se está acometiendo. El presupuesto previsto para esta obra se sitúa en los cinco millones de euros, según recoge el estudio integral para la N-603 del Ministerio de Fomento.

El pliego de condiciones técnicas está redactado para su contratación



El estudio integral recoge la supresión de las curvas de Revenga en la N-603. / JUAN MARTÍN



El informe del Ministerio de Fomento tiene la "voluntad" de eliminar la rotonda de Los Ángeles de San Rafael. / JUAN MARTÍN

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► MUNICIPAL

La Concejalía de Obras aconseja rutas alternativas para evitar las obras en las travesías

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Obras ha hecho pública una nota en la que solicita a los ciudadanos "que eviten en lo posible transitar en sus vehículos" por la zona de Conde Sepúlveda, como consecuencia de los importantes problemas de tráfico que están ocasionando las obras. Para ello, recomienda el uso de rutas alternativas como la variante SG-20 o la avenida del Padre Claret, y solicita a los ciudadanos "colaboración y comprensión" durante este tiempo, a la vez que pide disculpas por las molestias.

Avanzan las medidas para el corte de tráfico en la Plaza Mayor.

De acuerdo con las previsiones del equipo de Gobierno, los trabajos de instalación del sistema de control de vehículos de acceso a la Plaza Mayor con el fin de cortar al tráfico esta zona a primeros de octubre continúan a buen ritmo. Desde ayer, en la entrada de la calle Cronista Lecea luce un semáforo que controlará con señales luminosas el paso de vehículos a la plaza, sobre todo en horario de carga y descarga. El corte de tráfico, según los primeros cálculos, afectará a 624 vehículos aunque conforme a las previsiones se procederá al reparto de entre ochocientos y novecientas tarjetas o autorizaciones. / FOTO: JUAN MARTÍN



► MUNICIPAL

El Ayuntamiento inicia las obras en el mercado fijo de Los Huertos

Las obras se centran en el acondicionamiento exterior de los puestos y del voladizo

• Los responsables municipales confían en que la apertura al público de los comercios de alimentación no se demore más de dos semanas.

M.G./ SEGOVIA

La demolición ayer del voladizo que alberga los dos únicos puestos de alimentación que actualmente quedan abiertos al público supone el inicio de las obras de acondicionamiento de este entorno comercial, que se ha convertido en uno de las escasas zonas de abastecimiento para los vecinos del recinto histórico de la capital.

El concejal responsable de Servicios Sociales, Juan Pedro Velasco —bajo cuya responsabilidad se encuentra la gestión de los merca-

dos municipales— explicó que el acondicionamiento de este mercado "era una necesidad urgente que había que acometer, ya que no se habían realizado obras desde hace décadas".

Velasco explicó que el proyecto contará con un presupuesto de 28.000 euros, y tiene como objetivo primordial la mejora de la canalización de todo el entorno, así como el cambio de orientación del voladizo, que evitará la concentración de agua y la aparición de filtraciones.

Asimismo, se procederá a la limpieza y pintado de la fachada exterior, con el que se dotará al mercado de un aspecto renovado.

Juan Pedro Velasco señaló que los trabajos se llevarán a cabo "en el menor tiempo posible", y aseguró que si las previsiones iniciales se cumplen, es posible que en



Los trabajos han comenzado con la demolición del voladizo. / JUAN MARTÍN

dos semanas, la actividad comercial pueda volver a reanudarse a falta de algunos remates de la obra.

"Somos conscientes de que los comercios son una parte muy importante de la vida del centro histórico —aseguró— y por ello intentaremos que los plazos se

acorten en la medida de lo posible no sólo por los ciudadanos, sino por los comerciantes que estos días verán frenada su actividad".

El concejal indicó que estas obras "son las únicas que se pueden llevar a cabo por el momento", ya que el futuro Plan General de Ordenación Urbana (PGOU)

prevé la reordenación del entorno de la plaza de Los Huertos contemplando la creación de una plaza en esta zona. Pese a ello, Velasco indicó que desde su responsabilidad "lucharé para que cualquier futura reordenación de este entorno contemple el mantenimiento de zonas comerciales".

theguardian
HAY FESTIVAL Segovia

21-24 septiembre 2006

Informa

Ya están a la venta las entradas para las actividades de Hay Festival Segovia 2006

Taquilla del Teatro Juan Bravo en horario: 11:00-14:00h. y de 18:00-21:00h. De miércoles a domingo

Por teléfono Servicio Telentrada 902 10 12 12 en horario de 9:00-21:00 h

7 € por acto / 3 € por película

Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Por favor recojan las entradas hasta media hora antes del comienzo del acto en cuestión. No olviden traer identificación en el momento de recoger las entradas.



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Colocados

Cuando alguien del gobierno local llama por teléfono a **Ismael Bosch**, responsable del gabinete del alcalde, le suena en el móvil la música de *El padrino*, la película de **Francis Ford Coppola** que en la primera de la trilogía protagonizó **Marlon Brando**. Enseguida se piensa en la imagen que representa a don **Vito Corleone**, uno de los capos de la cosa nostra del Nueva York de los años 40, diciendo con voz ronca y profunda: "Lo importante es la familia"; pero no, en este caso lo que importa es la Alcaldía. Lo pasó mal el asesor de **Pedro Arahuetes** cuando organizaba el protocolo de recepción a la **Virgen de La Fuencisla** y se topó con **Javier Gómez Darmendrail**, a quien trató de sacar de la primera fila, que no era su sitio, pero no fue posible, porque nada menos que le espetó: "muéveme si te atreves". No quiso líos con este veterano parlamentario al que se le atribuye la frase de que "el político es el animal que en época de elecciones se reúne en manada para atacar al hombre". El fin es estar bien colocado para lo que sea... Lo advirtió el filósofo y escritor indio **Rabindranath Tagore**: "No es tarea fácil dirigir a hombres; empujarlos, en cambio, es muy sencillo". Y los candidatos oficiales van dando sus primeros pasos para la carrera, como **Beatriz Escudero**, que busca una persona del barrio de San Lorenzo para incluir en su lista popular -hay quien habla de **José María Muñoz-** ante la hipótesis de que no repita **César Martín**. Y otro nombre que puede ir con la directora general de la Función Pública -que le están exponiendo demasiado ante el público y tan malo es que no la conozcan como que se pase, o que pregunten a **Marisa** y a **Julian Duque-** es **José García Velázquez**. Aparte deberá estar muy pendiente de las Cortes regionales porque la oposición tratará de buscarle las vueltas, los próximos meses. Arahuetes se ha dejado ver mucho, colocado en el lugar adecuado, en la conferencia política del PSOE. Ha tenido enchufe de la organización, dirigida por el diputado **Óscar López**, e incluso ha sacado una visita a la ministra **Magdalena Álvarez**, para posar con ella en la estación del AVE. Para otro capítulo, el cocido que almorzó **Javier Giráldez** con los suyos antes de acudir a Rosas a degustar los treinta platos de *El Bulli*, de **Ferrán Adrià** y de marcharse a Lisboa, de donde regresó anoche. Viaja más que el baúl de la **Piquer**.

ECONOMÍA

Los hosteleros discrepan con algunos de los horarios de cierre

Duque señala que el tiempo entre el cierre propuesto para los pubs y bares especiales y el de las discotecas es escaso, aunque valora la mayor unificación que la ley da a la región

C.G.Q. / SEGOVIA

Los hosteleros segovianos discrepan con algunos de los horarios de cierre de los establecimientos del sector, que ha propuesto la Junta de Castilla y León. Las Cortes regionales aprobaron recientemente la Ley de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas de la Comunidad de Castilla y León, que introduce algunos cambios.

Según el horario propuesto por la Junta, los cines podrán cerrar a la una y media de la mañana; los restaurantes, a las tres; las cafeterías y los bares, a las tres y media; los pubs y los bares especiales, a las cuatro; y las discotecas y salas de fiestas, a las seis.

Así las cosas, el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque, consideró "excesivo" que los restaurantes puedan permanecer abiertos hasta las tres de la mañana, lo que puede convertirse, en su opinión, en "un agravio comparativo con los bares, pubs y discotecas", que pueden funcionar entre media hora más, en el primer caso, y tres, en el último.

Además, indicó que la diferencia de cierre entre los pubs y los bares especiales, a las cuatro, y las discotecas y salas de fiesta, es pequeña. A estos últimos establecimientos "les queda dos horas para hacer caja para su negocio, porque, según los hábitos actuales, la gente se queda en los bares hasta que cierran, para después ir a las discotecas", explicó Duque.

Sobre este asunto, el vicepresidente de la AIHS, José Gabriel Cobos, consideró que "el horario de cierre, en general, beneficiará a la provincia". Estimó positivo que "unifique los horarios" en la región y recordó que la última regulación normativa databa de 1998.

Indicó también que cuando los bares cierren "quedan dos horas para las discotecas, que habrá que aprovechar, porque las primeras



Los bares podrán permanecer abiertos hasta las tres de la mañana y los especiales hasta las cuatro. / JUAN MARTÍN

copas se toman en los bares y las discotecas se dejan para las últimas horas". La unificación de horarios se detallará, en cualquier caso, en una orden, tras la audiencia de las partes afectadas.

En otro orden de asuntos, Du-

que valoró que "se organice el ocio nocturno y que se equilibren los horarios entre las provincias, lo que evitará que la gente coja la carretera para ir donde más tarde se cierre, lo que puede ser un peligro".

La ley endurece las sanciones por incumplimiento de los horarios de cierre, que se sitúan entre los 600, para las infracciones leves, y los 30.000 euros, para las graves, un cambio que el presidente de la AIHS consideró positivo.

ALGUNOS CAMBIOS

► **Horarios de cierre propuesto.** Los cines podrán estar abiertos hasta la una y media de la mañana; los restaurantes, hasta las tres; las cafeterías y bares, hasta las tres y media; los pubs y bares especiales, hasta las cuatro; las discotecas y salas de fiesta, hasta las seis.

Es el horario que como límite se ha propuesto.

► **Sanciones.** Las sanciones por incumplir el horario de cierre se endurecen y se elevan hasta los 600 euros para las infracciones leves y hasta los 30.000, para las graves.

► **Ciber cafés.** Se regula el acceso a los menores, de tal forma que para el acceso a internet se adoptarán las restricciones de contenidos y las cautelas necesarias para que accedan a información que pueda dañar el adecuado desarrollo de su personalidad o de su formación.

Jornadas Técnicas de difusión normativa y prevención de riesgos laborales

Jornadas GRATUITAS subvencionadas por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León

Fecha: 26 y 27 de septiembre de 2006
Horario: de 16 a 20,30 horas
Duración: 4 horas y media
Lugar de Celebración e Inscripciones: C/ Los Coches, 1 40002 - Segovia
FES C/ Los Coches, 1 40002 - Segovia

Dirigido a Pymes de Castilla y León, empresarios de pymes, responsables de empresas, directivos, personal encargado de la prevención y otros trabajadores con interés y desempleados.

Se entregará documentación actualizada, material didáctico, CD-Rom y certificado de asistencia.

Para mayor información: Federación Empresarial Segoviana
C/ Los Coches, 1 - 40002 SEGOVIA

Teléfono: 921 432 212

prevencionfes@terra.es



CENTRO DE EDUCACIÓN DE ADULTOS DE CANTALEJO "EL DURATÓN"

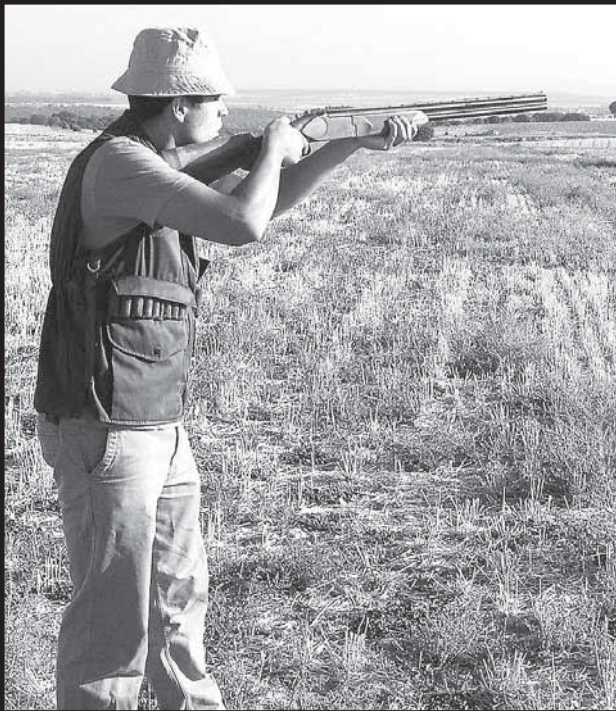
Pedro Sanz, 6 - 40320 Cantalejo (Segovia) Tfno: 921 522 018

¡YA PUEDES MATRICULARTE!

- ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS
- PREPARACIÓN PARA LA PRUEBA LIBRE DE GRADUADO EN E.S.O. Y ACCESO A CICLOS FORMATIVOS
- ALFABETIZACIÓN
- INFORMÁTICA (VARIOS NIVELES)
- INGLÉS (VARIOS NIVELES)
- CULTURA BÁSICA
- TALLERES (Peluquería; Historia del Arte; Nuevo taller de Lectura; Atención Geriátrica)
- CURSOS MENTOR:
 - o Informática
 - o Internet
 - o Gestión PYMES
 - o Diseño gráfico
 - o Salud y Educación
 - o Y muchos más...

MATRICULATE, LO ANTES POSIBLE, DIRIGIÉNDOTE AL CENTRO DE EDUCACIÓN DE ADULTOS, DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE.

► CAZA



Imágenes de la mañana.

- (1) Diego Hernanz se dispone a disparar a una de las codornices que salió a los cazadores.
- (2) Juan de Santos recorrió un importante tramo junto a su perro "Blas".
- (3) Una codorniz fue el único trofeo que se llevaron a casa.

Entre cananas y escopetas

Esta semana ha finalizado la media veda, periodo permitido por la Junta para la caza de la codorniz, la tórtola común o el zorro, entre otras especies

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

Son las siete y cuarto de la mañana y el despertador, aunque las sábanas tratan de evitarlo, nos hace levantarnos. Un rápido desayuno y tras coger la escopeta y la canana, nos disponemos a comenzar lo que al final se convirtió en una amena y divertida jornada de caza. Durante veinte días, el último el pasado martes, la Junta abre la media veda, periodo en el que se permite la caza a más de 3.200 cazadores de toda la provincia.

En la plaza de Muñoveros, en cuyo coto transcurrió la mañana de caza, los dos cazadores, Juan de Santos "Juanqui" y Diego Hernanz, ultiman los preparativos. Para la media veda es muy importante el perro, por lo que los dos recogen a Blas y Sancho, "amigos" que nos acompañarán, y ayudarán, en nuestro cometido.

En este periodo, la codorniz, la tórtola común, la paloma torcaz o el zorro son alguna de las especies que se pueden cazar. Por su parte

la perdiz roja, no está permitida. Y es que, en el tramo que nos separa del lugar donde "comenzamos" el día, un bando de perdices recorre "a peón" los campos del municipio segoviano. Para Juanqui y Diego, la presencia de las aves es una buena señal, ya que en breve se abrirá la veda en la que se permitirá su caza.

Ya es la hora. Son las ocho menos cuarto, y el sol, aunque ha amanecido hace rato, no "imprime" todavía toda su "fuerza" sobre los deportistas. El paraje de los Encinares es el lugar elegido para soltar a los perros e iniciar la cacería. Desde el primer momento, Juanqui y Diego se dividen por la pradera. Cada uno de ellos se ocupa de un lado, y de esta manera, el terreno escrutado es mayor. En todo momento, los cazadores están acompañados por sus pe-

rrros.

Blas, el perro de Juanqui, es un pointer de once años de edad. Como apunta su dueño, "es una gozada salir con él de caza; aunque ya está un poco mayor sigue siendo mi mejor perro". Por su parte, Sancho es un perro mestizo, que con tan solo seis meses de vida y una vitalidad espectacular, vuelve "loco" a Diego. "Es muy joven todavía, pero si le voy enseñando

poco a poco, estoy seguro de que va a ser un buen perro", subrayó. Poco a poco, los cazadores se empiezan a impacientar, y esto se nota en sus comentarios. "Como el año pasado, me parece a mí que hay poca cosa", señala Diego. Juanqui, por su parte, ve que Blas se sitúa en posición de muestra. Buena señal, algún ave puede sa-

lir volando de un momento a otro. Y así es, tres codornices aparecen "de repente" a pies del animal. Cuatro disparos intentan alcanzar al animal, pero la mala suerte, o el mal tino de uno y otro hace que "las dianas" escapen. "Lo que falta; pocas codornices y encima ni las damos", apuntan.

Sin embargo, la sensación de desazón dura poco. Tras unos minutos de lamentos y "gracias", Blas vuelve a detenerse. Esta vez, y a escasos 200 metros del anterior intento, Diego alcanza esta vez a una codorniz. Rápidamente, Sancho corre para "cobrarse" la pieza. "Bueno, por lo menos no nos vamos de vacío a casa". Aunque no fue su intención, esta fue la única presa que ambos compañeros y amigos cazaron durante toda la mañana. Eso sí, las horas no pasaron en balde. Una buena conversación de caza, y alguna que otra anécdota y broma consiguieron que la mañana durara, si cabe, mejor de lo esperado. Sin dudar, repetiría.

Una codorniz fue el único trofeo cazado en una mañana marcada por el buen ambiente

Próximas fechas

Una vez finalizada la media veda, la Junta de Castilla y León abre otros periodos de caza en función de los animales permitidos para cazar.

Desde el día 1 del presente mes, y hasta el 15 de octubre, se permite la caza del corzo macho y hembra. Por su parte, el periodo habilitado para la caza del rebeco, se extiende hasta el 15 de noviembre.

Para los cazadores de caza menor, la veda se abrirá el próximo 22 de octubre y se extenderá hasta el último día del mes de enero. No obstante, las palomas en pasos podrán ser cazadas desde el 1 de octubre y hasta el 30 de noviembre.

El jabalí y el lobo se pueden cazar desde el 21 de septiembre y hasta el 15 de febrero. Este último solo clicable en poblaciones al norte del río Duero.

En relación con la documentación, desde la administración regional señalan que todo cazador deberá tener en posesión y llevar consigo durante la acción de cazar la licencia de caza válida en vigor; el documento nacional de identidad; la tarjeta de filiación del coto; el seguro obligatorio de responsabilidad civil así como los permisos y guías de las armas.

theguardian
HAY FESTIVAL Segovia

21-24 septiembre 2006

Universitarios

La organización de Hay Festival Segovia reserva parte de su aforo para los universitarios que deseen asistir a las actividades programadas totalmente gratis. Para ello solo deberán acreditar su condición de estudiantes con el preceptivo carné de su Universidad en las taquillas al retirar su entrada.

Taquilla del Teatro Juan Bravo
en horario: 11:00-14:00h. y de 18:00-21:00h. De miércoles a domingo

Oficina permanente
Hay Festival Segovia en La Alhóndiga

Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

*PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación y promoción incluidos). Oferta válida hasta el 31/10/06 o fin de existencias; extensible a otras versiones de la gama. Paquete exterior aerodinámico opcional. Audi A4 de 115 CV a 255 CV. Emisiones CO₂ (g/km): de 152 a 257. Consumo medio (l/100 km): de 5,7 a 10,7.

En esta vida hay que saber cuándo
es necesario pasar página y cuándo no.



Audi A4 "S line" 1.9 TDI 115 CV por 29.940 €*.



- Tren de rodaje deportivo "S line".
- Llantas de aleación de 17" diseño de 5 brazos o 9 radios.
- Neumáticos de 235 mm.
- Asientos deportivos en cuero/tela.
- Regulación lumbar eléctrica.
- Volante y pomo de cambio deportivos en cuero perforado.
- Inserciones interiores en aluminio mate.
- Pintura metalizada o efecto perla.



Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia

Núñez Automoción, S.A.
Pol. Ind. de Hontoria - Av. de Segovia, 1
40195 Segovia
Tel. 921 41 25 03

► DEPORTE

La Junta ha convocado las becas para el programa "Castilla y León olímpica"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado 15 de mayo, la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León y el Comité Olímpico Español firmaron un convenio de colaboración para la ejecución del programa "Castilla y León Olímpica", cuyo objetivo principal es elevar el nivel de los deportistas castellanos y leoneses incluidos en este programa, para su incorporación a los equipos nacionales o para ser beneficiarios del ADO nacional.

En virtud del convenio suscrito, la Consejería de Cultura y Turismo convoca las Becas 2006 del Programa "Castilla y León Olímpica", con el triple objetivo de elevar el nivel técnico de estos deportistas; integrar a los deportistas beneficiarios en el ADO nacional y su incorporación a los correspondientes equipos nacionales y contribuir al desarrollo de aquellos deportes olímpicos que, conforme a su nivel deportivo, estén en condiciones de alcanzar en un futuro próximo el alto nivel.

DESTINATARIOS Pueden ser destinatarios del programa aquellos deportistas y entrenadores que pertenezcan a una Federación Olímpica. Para los deportistas la cuantía mínima de la beca será ocho mil euros. Se concederá un máximo de 30 becas por este concepto.

Las bases de la convocatoria, información y requisitos se encuentran en la Orden publicada al efecto en el Boletín Oficial de Castilla y León de ayer, 19 de septiembre de 2006.

Las solicitudes de beca serán efectuadas por las Federaciones Deportivas de Castilla y León. El plazo para realizar la petición comienza mañana martes, 20 de septiembre, y finaliza el 4 de octubre, a las 14:00 horas.

► EDUCACIÓN

El centro de adultos Antonio Machado ha recibido 600 solicitudes

El 26 de septiembre termina el plazo de inscripción y para entonces se espera que unos 1.200 alumnos hayan presentado su matrícula para el curso que comienza en octubre

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Más de 600 solicitudes se han recibido en el centro de educación de adultos Antonio Machado para el próximo curso, completando así la mitad de la oferta de las plazas disponibles. El plazo finaliza el martes 26 de septiembre y será ese día cuando comiencen a formalizarse las matrículas, por riguroso orden de inscripción.

Por referencia de cursos anteriores, se espera que el número de alumnos llegue a 1.200, teniendo en cuenta que muchos de los grupos ya están saturados. Aunque los turnos de mañana, tarde y noche, permiten que los alumnos puedan amoldarlos a sus necesidades.

Como novedad, este año tendrán preferencia a la hora de matricularse en este centro o en cualquier otro de educación de adultos, aquellas personas mayores de 18 años o menores con contrato de trabajo. Según el director del centro, Juan Carlos García González, "esta medida pretende evitar que los más jóvenes salgan de los institutos prematuramente, creyendo que aquí les será más fácil obtener el título".

Desde la dirección del Antonio Machado, se quiere dejar claro que "con la oferta que tenemos, tanto de horarios como de estudios, es difícil que quienes tengan intención de estudiar se puedan quedar fuera", aunque, en el caso de las aulas taller, la preferencia es "para aquellos que están en paro o tengan el nivel de estudios más bajo, como modo de ayudar a insertarse en el mercado laboral a los más desfavorecidos".

ALUMNADO Las personas que deciden matricularse en los diferentes cursos que se ofrecen en la educación de adultos lo hacen, tal y como apunta García González, "de forma voluntaria en un 99 % de los casos, ya que el 1 % restante



Nuevos alumnos llenarán a partir de octubre las aulas del centro de educación de adultos Antonio Machado. /KAMARERO

suelen ser alumnos rebotados de los institutos que vienen obligados por sus padres". Esto no es lo deseable para los 26 profesores que dan clases en el centro y aunque "la mayoría del fracaso escolar acaba aquí, en un porcentaje muy alto se recupera", tal vez porque el nivel de exigencia es menor, pero en gran parte por la calidad de los profesionales.

Unos trabajadores de la enseñanza que en estos días también hacen labores administrativas ya que el centro carece de personal de este rango, a pesar de que el volumen de alumnos es similar o mayor al de los institutos.

OFERTA EDUCATIVA

► **Nivel 1:** Alfabetización, para alumnos con nivel cultural bajo que, en muchos casos no saben leer ni escribir o lo hacen con poca fluidez.

► **Nivel 2:** Consolidación y afianzamiento de conocimientos, que equivaldría a sexto de primaria.

► **Secundaria para adultos:** se compone de cuatro cursos o módulos que requieren presencia obligatoria de los alumnos matriculados. Para aquellos que no

puedan asistir a clase, el centro ofrece los dos primeros módulos a distancia mediante tutorías semanales.

► **Español para extranjeros:** y otros talleres de idiomas.

► **Aula Mentor:** enseñanza a distancia a través del ordenador con tutores telemáticos.

► **Aulas taller:** cursos de Formación Profesional con una amplia oferta.



The Power of Dreams

Nuevo Honda Accord.
Multiplica tus emociones
desde 22.400 €.

5 AÑOS DE GARANTÍA

NUEVO ACCORD

Equipamiento de serie en toda la gama diésel y gasolina: control de estabilidad y tracción VSA, 8 airbags, climatizador bi-zonal, mandos de control de audio en el volante y ordenador de abordo. Y si lo deseas, control de crucero adaptativo ACC, Bluetooth y navegador con reconocimiento de voz.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5* años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado 2.4 Executive. Consumo mixto (l/100 Km): 5,5 - 10. Emisión CO₂ (g/Km): 145 - 237.



Somosierra de Automoción, S.L.
 Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. * Contáctate con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► RELIGIÓN

Fuencisla, la virgen de la vocación

El segoviano Mariano Herrera Fraile resalta en sus homilías del novenario a la patrona de Segovia la importancia del compromiso

M.GALINDO / SEGOVIA

Cuando el sacerdote Mariano Herrera Fraile recibió hace meses la llamada del obispo de Segovia en su despacho de responsable de la Comisión de Seminarios y Universidades de la Conferencia Episcopal Española para ofrecerle la posibilidad de predicar en las homilías del novenario a la Virgen de la Fuencisla, un doble sentimiento de "alegría y sorpresa" embargó su corazón.

A lo largo de esta semana y desde el altar mayor de la Catedral, este sacerdote segoviano intenta trasladar a sus convecinos en sus homilías la alegría del compromiso cristiano a través del amor a la Fuencisla, a la que no ha dudado en definir como la "virgen de la vocación".

Herrera confiesa sentir "amor y cariño" por la patrona de Segovia, a la que conoce y venera como segoviano y a la que ha visitado en muchas ocasiones tanto en su santuario como en los novenarios, aunque sea esta la primera ocasión en la que participa activamente en los cultos en honor a

El sentimiento y la tradición son buenos si no se toman como algo banal

la Virgen de la Fuencisla. En este sentido, señaló que estos días de "devoción y cariño" hacia la virgen "pueden servir como motivación y estímulo a muchas personas que tengan una vocación religiosa latente y que por mediación de la Madre puedan atreverse a dar el paso adelante y responder a la llamada del Señor".

En este sentido, valoró especialmente la masiva participación de jóvenes en los actos litúrgicos que a las siete de la mañana llenan la Catedral, y expresó su deseo de que alguno de ellos "se sienta llamado y asuma el compromiso de esa llamada".

"Estamos viendo en estos

tiempos que los jóvenes tienen un gran deseo de entrega y de generosidad —aseguró— y una buena forma de entregarse a los demás es a través de la vida consagrada en sus distintas formas, porque es una posibilidad de vivir con autenticidad la llamada de Dios y las vivencias religiosas".

En cuanto a las manifestaciones de fervor y religiosidad popular que propicia el novenario, Herrera Fraile aseguró que "el sentimiento y la tradición son buenos si no se toman como algo banal, sino desde la vivencia interna y la convicción de nuestro ser cristiano".

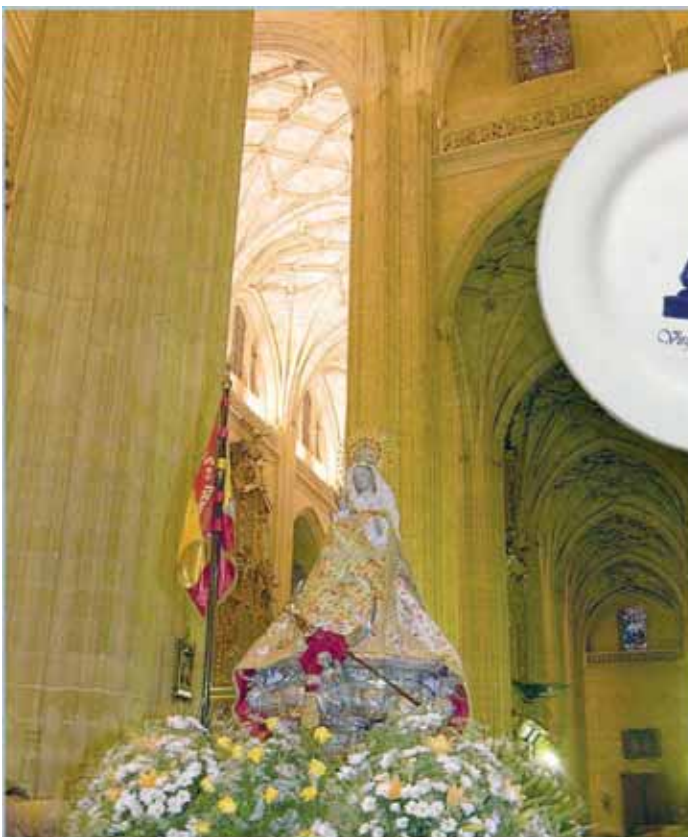
LLAMADA En cuanto a su labor como responsable de seminarios de la Conferencia Episcopal, Herrera aseguró que su trabajo es "complejo pero muy ilusionante, ya que se basa nada más y nada menos en instar a las familias, a las parroquias y a los agentes de pastoral a ofrecer el Evangelio a los demás en un mundo materialista y secularizado como en el que vivimos".



Herrera posa junto a un cartel anunciador del novenario. // JUAN MARTÍN

En este sentido, señaló que la Iglesia española "siente una gran preocupación por la escasez de vocaciones al sacerdocio y a la vida consagrada", pero a su vez considera que es un periodo "propicio para sembrar con la idea de recoger los frutos más adelante".

"Estos días, pediré a la Virgen de la Fuencisla que como "fuente que mana" nos haga a todos sentir la llamada de Dios y que en las familias se comunique esta experiencia con el fin de conseguir muchas y buenas vocaciones", aseguró el sacerdote.



El Adelantado le regala el plato de la Virgen de la Fuencisla.

Consiga GRATIS, este domingo 24, un magnífico plato de porcelana con filo de oro con la imagen de Nuestra Señora la Virgen de la Fuencisla, patrona de Segovia.

Válida hasta fin de existencias.

Teléfono información suscriptores: de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 19,00 horas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► CULTURA

Los nuevos lenguajes miran a la Naturaleza

Tres décadas. El Museo Esteban Vicente inauguró ayer "Naturalmente artificial", con obras de más de una treintena de artistas, fechadas entre 1968 y 2006.

A.S.R. / SEGOVIA

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia muestra desde ayer y hasta el próximo 10 de diciembre la exposición temporal "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006", que revisa por primera vez el tratamiento de la Naturaleza que han realizado los artistas españoles durante las tres últimas décadas.

El comisario de la muestra y director del Esteban Vicente, José María Parreño, explicó ayer en conferencia de prensa, horas antes de la inauguración oficial, que se celebró por la tarde, que su decisión de abordar este tema responde a que el medio ambiente y su deterioro "son uno de los problemas por excelencia de los últimos treinta o cuarenta años, y además en este mismo periodo, desde mediados de los sesenta, los nuevos lenguajes artísticos comienzan a tomar la Naturaleza como tema".

Parreño precisó que estos nue-

vos artistas "dan una visión sobre la Naturaleza distinta a la que predominaba hasta entonces, diferente del paisaje o del bodegón tradicionales", señalando que en la exposición, que exhibe obras de 37 artistas, pueden verse pinturas y fotografías, pero también vídeos e instalaciones.

RECORRIDO La muestra comienza con los artistas conceptuales, que a finales de la década de los sesenta y comienzos de la siguiente amplían la idea de Naturaleza y la abordan con un nuevo lenguaje, y finaliza con los jóvenes artistas que a comienzos de este siglo XXI realizan intervenciones en el medio natural, con una intención tanto estética como reivindicativa del cuidado y respeto del medio.

Entre las piezas más destacadas, "El mar" de Agustín Ibarrola o "Bóveda", una espectacular instalación con piedras y troncos de Adolfo Schlosser. La más polémica, y sin duda la más comentada ayer en la inauguración, "Animalario", de José Eugenio Marchesi,



Imagen de una de las salas, en la que se encuentra la instalación de José Eugenio Marchesi "Animalario". / JUAN MARTÍN

en la que un grupo de torturados ratones chinos se ven encerrados en un claustrofóbico laberinto de PVC, en el que al parecer van a permanecer durante los próximos tres meses.

José María Parreño agradeció ayer su colaboración a todos los artistas participantes y a las entidades que han cedido obras, así como a Caja Madrid, cuya Obra Social patrocina la exposición, continuando una línea de colabo-

ración con el Museo Esteban Vicente que se mantiene desde hace ya varios años.

REFLEXIÓN La directora de Programación y Coordinación Educativa y Cultural de la Obra Social de Caja Madrid, Carmen Estrada, que también acudió a la presentación de la muestra, junto al presidente del Patronato del Esteban Vicente, Javier Santamaría, reseñó que "Naturalmente artificial" es "una propuesta socialmente interesante,

en la que se unen la reflexión medioambiental y la calidad artística", que encaja en las líneas de trabajo de la entidad financiera.

Por su parte Santamaría hizo hincapié en que la exposición que presenta el museo segoviano recoge, "en treinta años y a través de 37 artistas, el trabajo de tres generaciones", agregando que desde los años sesenta "defender el medio ambiente ha pasado de ser una novedad a convertirse en una obligación moral".



El Adelantado le regala la espectacular colección

Segovia en tres tiempos

Consiga esta colección de imágenes de Segovia, pertenecientes a finales del siglo XIX. Un magnífico testimonio de la realidad segoviana en su transición al siglo XX.

Cada día, de lunes a domingo, una lámina gratis al comprar su periódico.

Patrocina:



Colabora:

Ministerio de Cultura
Diputación Provincial de Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



Un espectador contempla "El mar", de Agustín Ibarrola. / JUAN MARTÍN



Parreño, Santamaría y Estrada, charlando antes de la presentación. / JUAN MARTÍN

Arte público con nombre de mujer en las calles

Las artistas Iraida Cano, Lucía Loren y Bárbara Fluxá protagonizan "intervenciones en la naturaleza" en distintos puntos de la ciudad



Hoja de higuera en el jardín del Esteban Vicente, parte de la intervención de Iraida Cano. / JUAN MARTÍN

A.S.R. / SEGOVIA

El comisario de "Naturalmente artificial", José María Parreño, apuntó ayer que, al margen de las obras expuestas en el propio Museo Esteban Vicente, la exposición se ha trasladado a las calles segovianas, dado que tres jóvenes artistas, Iraida Cano, Lucía Loren y Bárbara Fluxá, han realizado tres "intervenciones en la Naturaleza", que pueden verse ya en distintos puntos de la capital y su cinturón verde. Esta sección de la muestra está comisariada por Grego Matos.

Iraida Cano, madrileña nacida en 1959, presenta la intervención "Ramas de higuera", consistente en la ubicación de ramas de higuera artificiales en distintos enclaves de la ciudad, elementos que obligan al espectador a for-

zar la mirada para ver si son ramas reales o elementos artificiales. La Ronda de Juan II, la Puerta del Sol, o la Plaza de San Martín son algunos de los enclaves de las ramas; además, en el jardín del Museo Esteban Vicente se ha situado otra rama de higuera, a gran escala.

ARQUEOLOGÍA DE LA HUERTA

La segunda artista participante en estas intervenciones es la también madrileña Lucía Loren, de 33 años, que presenta "Arqueología de la Huerta", un trabajo que pretende señalar otra forma de relación entre los habitantes de Segovia y su paisaje, concretamente las tierras cultivables, las huertas. Loren ha 'sembrado' en una huerta de la Hontanilla, junto al Eresma, ya integrada en la ciudad, unos canas-

tos con formas orgánicas, tejidos con mimbre, en una huerta simbólica que también llega hasta el jardín del propio museo.

Finalmente, la madrileña Bárbara Fluxá, de 32 años, plantea la intervención "Paisaje cultural I. Segovia'06"; una parte de la obra consiste en la disposición, con un tratamiento museográfico ortodoxo y en algunas de las vitrinas del museo segoviano, de una serie de objetos desechados que la artista ha rescatado en distintos enclaves de la ciudad de Segovia. La intervención, que también muestra fotos de los lugares de recogida, junto a algunas anotaciones, pretende mostrar la relación del hombre con la Naturaleza, evaluando la transformación de la misma en función del uso que hacemos de ella.

Parcelas Urbanas

921 41 32 32

PARCELAS EN TRECASAS
DE 400 m² DE SUPERFICIE,
PARA QUE TE HAGAS EL
CHALET QUE SUEÑAS
¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL
SOTILLO. A PARTIR DE 500 m² DE
SUPERFICIE, DIFERENTES
SECTORES. CONSÚLTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR,
DESDE 400 m² DE SUPERFICIE, ENTORNO
INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS
Y CONDICIONES!

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► SANIDAD

SATSE niega que UGT haya modificado el reparto de incentivos por reducir listas de espera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ante las manifestaciones efectuadas desde el sindicato UGT respecto al reparto de incentivos de productividad, el Sindicato de Enfermería SATSE-Castilla y León niega, en nota e prensa, que la movilización emprendida por UGT haya logrado que la Gerencia Regional de Salud haya modificado los criterios de reparto de incentivos por reducción de listas de espera.

Desde SATSE se quiere hacer constar que en la mesa sectorial

a la que asistieron todas las centrales sindicales, todas ellas arrancaron a la Administración regional el compromiso de crear un grupo de trabajo que analice la situación del actual sistema de incentivación que actualmente utiliza la Gerencia.

El Sindicato a que "en ningún momento escuchamos que la Administración se comprometiese a repartir entre todos los trabajadores los incentivos por reducir las listas de espera en la sanidad pública".

► CARRETERAS

El PSOE exige en las Cortes regionales que contrate la circunvalación de Santa María

Demanda que la Junta ejecute las obras "con la mayor urgencia"

• Presenta la petición hoy en la Comisión de Transportes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE exigirá hoy en las Cortes de Castilla y León la contratación de las obras de la circunvalación de Santa María la Real de Nieva, "con la mayor urgencia".

En una nota de prensa remitida a esta Redacción por el procurador socialista Ángel García Cantalejo, se explica que esta mañana se reúne la Comisión de Transpor-

tes e Infraestructuras de las Cortes de Castilla y León, en la que se debatirá la proposición no de ley del PSOE, en la que se exige a la Junta la contratación de las obras de la variante antes del primer trimestre de 2007.

La variante, recuerda el procurador socialista, está incluida en el Plan Regional de Carreteras 2002-2007 para la Comunidad de Casti-

lla y León. "Pero ni la Junta de Castilla y León, ni el PP de Segovia se han tomado muy en serio este asunto", indicó García Cantalejo, quien añadió que "han dejado pasar casi todo el periodo de cinco años del plan y la variante ni siquiera tiene terminados los trámites administrativos, ya que solo los pusieron en marcha hace unos meses".

El PSOE añade que "la construcción de la variante de Santa María la Real de Nieva es una necesidad evidente", ya que "el tráfico que soporta la carretera CL-605 es muy intenso, sobre todo de camiones de gran tonelaje, que cruzan constantemente por el centro del pueblo, lo que origina peligros continuos para los peatones".

El plan regional, recuerda García Cantalejo, incluye una propuesta para la construcción de la variante, con un a longitud de cuatro kilómetros y un coste de 3,6 millones de euros.

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

OFICINAS Y DESPACHOS



DIRECCION



SALA DE JUNTAS



SALAS DE REUNION



PUESTOS DE TRABAJO



RECEPCIONES



SILLERIA

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

Triangulo Inmobiliaria

PISO EN VENTA

P2107 - SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: Piso exterior de 85 m2 divididos en 3 dormitorios con armarios empotrados, baño, aseo, cocina completamente amueblada con electrodomésticos, garaje, trastero y porche con jardín.

Triangulo Inmobiliaria

LOCAL EN VENTA

L 324: ZONA CENTRO
Traspaso de Local acondicionado como bar de copas de unos 110 m2. Todos los servicios

921 41 20 90

921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria

Una SOLUCIÓN para cada NECESIDAD

CHALET EN VENTA

CANTIMPALOS

Precioso Chalet Rustico de unos 149 m construidos en 2 plantas y 100 m de jardín.

Salon, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, garaje. Posee muchas mejoras.

Ref.- C804
Preguntar en Triangulo
Tlfno.- 921 41 20 90

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

COMUNICACIÓN DE DATOS PADRONALES

El Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales establece la obligación de los Ayuntamientos de informar a los vecinos del contenido de sus datos padronales cada cinco años.

Tal comunicación ha de efectuarse en presente año, y por ello, en las próximas semanas, se remitirá a todos los vecinos, por correo, la información con los datos que constan en el Padrón Municipal de Habitantes.

Es interés de esta Alcaldía recomendar a los ciudadanos el examen de sus datos padronales a fin de comprobar su corrección. De existir variaciones en los mismos, deberá solicitar su rectificación siguiendo las instrucciones que se facilitan en el impreso que se remite al efecto.

De no recibir dicha comunicación, deberá dirigirse a la Oficina de Estadística de este Ayuntamiento, sita en Plaza Mayor, 1, en horario de 9 a 14 horas. —teléfono 921 419 800— para subsanar posibles errores u omisiones en Padrón Municipal de habitantes.

Segovia, a 15 de septiembre de 2006.— EL ALCALDE. *Pedro Arahuetes García*

porque te interesa tu calidad de vida...

LA LASTRILLA
chalés adosados
255 m², 4 dorm.
Garaje para 2 coches.
Chimenea francesa en la bodega.
Rotura de puente térmico en las ventanas.
Muy buenas calidades.
Desde 312.550 €

Atico INMOBILIARIA
921 44 55 56
www.aticodesegovia.com



► COMUNICACIÓN

Segovia será sede del VII Encuentro Iberoamericano de Ciudades Digitales

• El Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, se reunió ayer con el Secretario General de AHCET, Francisco Gómez Alamillo, en la que han acordado la celebración en Segovia de este encuentro en el próximo mes de octubre.

diciones de vida de los ciudadanos. El Ayuntamiento de Segovia y AHCET consideran que puede suponer una oportunidad para sumarse a las metas fijadas este año por Naciones Unidas, en línea con los objetivos del Milenio, el IV Foro Ministerial Europa Latinoamé-

rica celebrado en Lisboa y la Cumbre de Viena de mayo de 2006.

El VII Encuentro Iberoamericano de Ciudades Digitales consistirá de dos jornadas de trabajo estructuradas en conferencias magistrales, mesas redondas y un debate



Arahuetes y Gómez Alamillo, durante su encuentro en Segovia. /EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

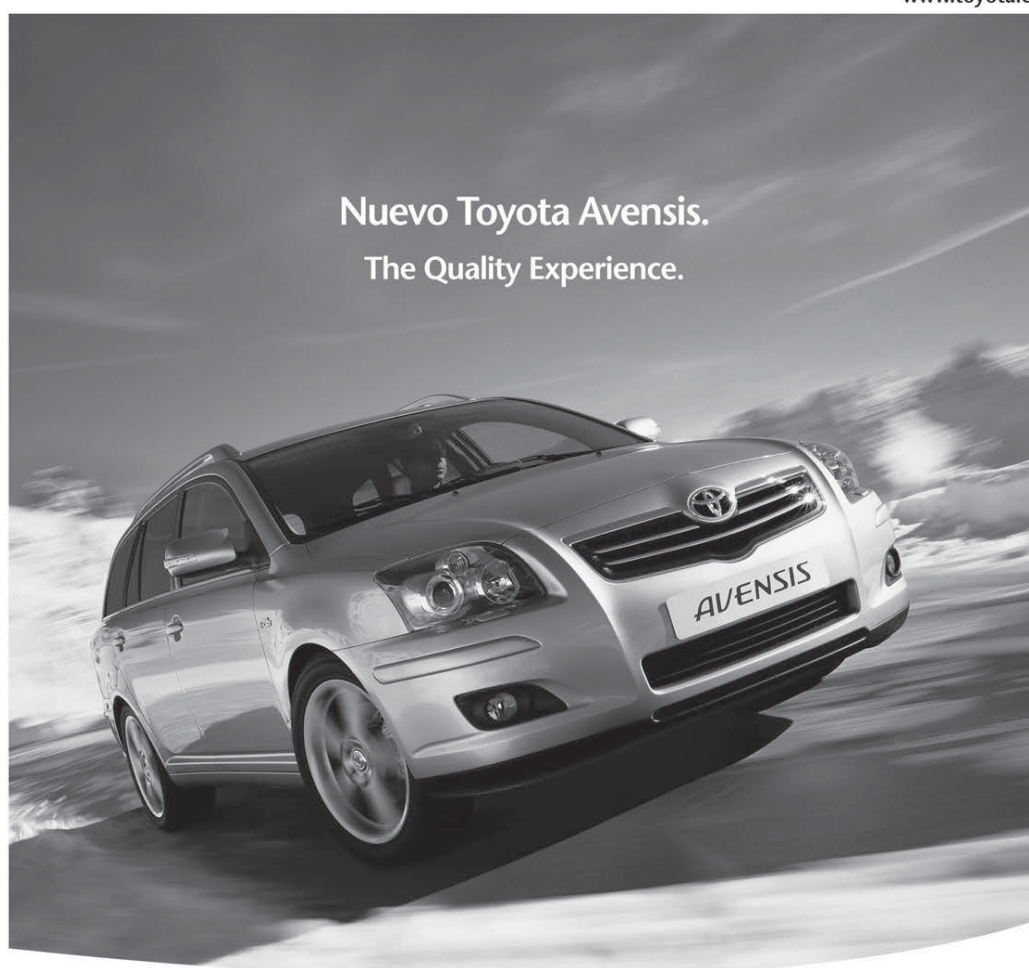
Durante los próximos días 26 y 27 de octubre tendrá lugar en Segovia el VII Encuentro Iberoamericano de Ciudades Digitales, que con el título "Hacia la sostenibilidad inclusiva de las Ciudades Digitales: Convergencia Tecnológica y de Servicios", organizará el Ayuntamiento de la ciudad con AHCET, la Asociación Hispanoamericana de Centros de Investigación y Empresas de Telecomunicaciones.

Dicho evento contará con el apoyo del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo de España, así como el de varias multinacionales.

Al Congreso se estima que acudan alrededor de 250 personas entre alcaldes de municipios latinoamericanos, incluyendo Brasil, y representantes de los municipios españoles con Ciudades Digitales, las Comunidades Autónomas y las principales empresas del sector.

La finalidad de este séptimo encuentro es seguir trabajando en el proceso de construcción regional de una Sociedad de la Información inclusiva, factor imprescindible para que sea social y económicamente sostenible, orientada a la mejora de las con-

www.toyota.es



Nuevo Toyota Avensis.

Para mejorar hay que cambiar. Y para eso hay que cuidar mucho los pequeños detalles. Así se alcanza el verdadero yo. El nuevo Toyota Avensis nace con más equipamiento, con un nuevo diseño, más dinámico, más ágil. Y cuando algo cambia en el exterior es porque algo ha cambiado en su interior. Pero la personalidad persiste. Sus prestaciones, su nueva gama de motores más silenciosos con menores consumos y emisiones, incluyendo el nuevo motor D-4D Diesel "Clean Power" de 177 cv., el más limpio de su categoría, y su calidad superior, definen a la perfección su nuevo carácter. Y es lo que le hace diferente de los demás.

Gama Nuevo Toyota Avensis, con acabados Sol, Executive y Sport, ahora con motores 1.8 VVT-i de 129 cv., 2.0 VVT-i de inyección directa de gasolina de 147 cv., 2.4 VVT-i de inyección directa de gasolina de 163 cv., nuevo 2.0 D-4D Diesel Common Rail de 126 cv., 2.2 D-4D Diesel Common Rail de 150 cv. y 2.2 D-4D Diesel Common Rail "Clean Power" de 177 cv.

Precio desde 21.800 € hasta 31.200 €.



TODAY TOMORROW TOYOTA

Toyota Patrocinador Oficial LFP



Información y prueba:
902 342 902

PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock. IVA, transporte, impuesto de matriculación incluidos. Plan Prever NO incluido. Modelo visualizado: Toyota Avensis Wagon Sport. Consumo combinado entre 5,5 y 9,6 l/100 km. Emisiones de CO₂ entre 146 y 228 g/km.

FINCA CINEGÉTICA Y GANADERA
en la Provincia de Avila
precisa

MATRIMONIO

- El - Labores de campo
- Ella - Limpieza de casa

1.500 Euros netos mes
Interesados llamar al: 91 658 50 27

SOL
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solinmobiliarias.com 921 44 00 44

SAN CRISTOBAL

En buen estado, con
2 dormitorios, 2 baños
completos, cocina
amueblada, calefacción
individual, parquet, terraza,
piscina y tenis comunes,
155.000 €

PV-6175



«Cuéllar antes y ahora».

Este es el título de la exposición fotográfica organizada por la Asociación Cultural Peña La Plaga y que puede visitarse hasta el próximo 30 de septiembre en la sala Cronista Herrera de Caja Segovia. Las imágenes comparativas recogen el cambio que se ha producido en los monumentos y calles del municipio con el paso del tiempo. La más antigua es una imagen reeditada por EL ADELANTADO hace unos años en unas tarjetas en la que se aprecia una panorámica del municipio desde Santa Clara de 1861./FO-

TO: GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 24 de septiembre.)

CONVOCATORIAS

Fiestas en honor a la Virgen de la Palma en el Barrio de El Salvador del 23 al 26 de septiembre.

SABADO 23

11:00 hs. Concurso infantil de PINTURA RÁPIDA, en el barrio de "El Salvador"

17:00 hs. FERIA INFANTIL en el Atrio del Salvador

23:00 hs. CONCIERTO de "Los Moscones" en la Plaza de la Cruz

DOMINGO 24

11:00 hs. misa y procesión en honor a la Virgen de la Palma.

13:00 hs. Juegos tradicionales en la Plaza de la Cruz

17:00 hs. Deleite del toro mecánico

18:00 hs. Cambio de varas

LUNES 25 de septiembre

22:00 h. Tradicionales SOPAS DE AJO, en el Barrio de "El Salvador"

MARTES 26

20:00 hs. VII Concentración de Dulzaineros Cuellaranos en el barrio del Salvador

21:30 hs. PATATAS POPULARES en el Atrio de El Salvador

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local92141685

La Escuela de Música recibe 264 matrículas para el próximo curso

Las asignaturas que mayor número de solicitudes han registrado son las de dulzaina, lenguaje musical, percusión, piano, música y movimiento, viento metal y guitarra

• La Escuela Municipal de Música ha recibido un total de 264 matrículas para las trece asignaturas que se impartirán en este curso 2006-2007 cuyo inicio está previsto para los primeros días de octubre.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
La Escuela Municipal de Música ha recibido 264 solicitudes de matrícula para el próximo curso 2006-2007, cuyo inicio está previsto para el lunes 2 de octubre.

El número de solicitudes recogido no se corresponde con el número total de alumnos, ya que algunos de ellos se han inscrito en varias asignaturas. Así dulzaina ha sido la que mayor número de matrículas ha recibido con 43, seguida de lenguaje musical a partir de 7 años con 41, percusión con 29, piano con 24 y música y movimiento con 23. A estas le siguen otras como viento y metal y guitarra con 21 matriculados cada una, lenguaje musical para adultos con



Los alumnos de la Escuela de Música muestran cada año en el Paseo Musical sus progresos./GABRIEL GÓMEZ

19, saxofón con 13, flauta travesera con 11, clarinete con 10, conjunto instrumental con 5 (aunque se sumarán más alumnos) y finalmente canto con 4 matrículas.

En agosto se llevó a cabo la se-

lección de los profesores que impartirán clase durante este curso. Así Ana Isabel Quevedo impartirá piano, Henar Montero canto, Adrián Avellón guitarra, Luis Dieguez flauta travesera, Luis Miguel

Pérez saxofón, Ricardo Ramos percusión, Mª Carmen Riesgo y Francisco García dulzaina, Rubén D. Valentín viento metal, Isabel Muñoz lenguaje musical y Juan Carlos Hernanz clarinete.



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► AYLLÓN

La rehabilitación del arco de entrada se prolongará dos años

El proyecto se llevará a cabo en dos fases y contará con un presupuesto aproximado de 30 millones de euros subvencionados por la Junta de Castilla y León y la Administración central

• En una de las excavaciones que forman parte de las obras de rehabilitación se han encontrado restos arqueológicos del siglo IX, que se corresponden con la época de la iglesia de San Miguel

ELENA GUTIÉRREZ / AYLLÓN

Muchos son los rincones turísticos que la villa de Ayllón ofrece al visitante que se acerca al nordeste de la provincia, pero sin duda "El Arco", como así se conoce popularmente a la puerta principal de entrada al pueblo, es la mejor carta de presentación para la ya casi desaparecida muralla.

Ahora el afamado monumento está siendo rehabilitado y las obras de mejora se prolongarán durante aproximadamente dos años. El proyecto, responsabilidad de la Junta de Castilla y León, entidad que ha subvencionado la mitad del presupuesto de unos treinta millones de euros, se realizará en dos fases.

La primera de ellas se está llevando a cabo actualmente con las labores de apuntalamiento, que comprenden el estudio arqueológico y geológico, además del proyecto, y que finalizarán para las fiestas de San Miguel, momento elegido para abrir el arco al tráfico. Con el comienzo de la segunda fase se volverá a cerrar.

El proyecto de ejecución se presentará a la Administración Central antes del 29 de septiembre, ya que subvenciona la rehabilitación en un 30 %. El 20% restante corre de parte del ayuntamiento de la villa.



El arco de entrada a la villa permanecerá cortado hasta las próximas fiestas de San Miguel. / MARÍA COCO

litación en un 30 %. El 20% restante corre de parte del ayuntamiento de la villa.

RETRASO La incorporación de unas bases de hormigón ha provocado que durante la excavación se hayan encontrado restos de

unas ruinas del siglo IX, que coinciden con la fecha de construcción de la iglesia de San Miguel.

El alcalde, Dionisio Rico, afirma que "respetando los hallazgos de la excavación se van a dejar tapados los restos para no entorpecer la marcha de las obras, pues

dilatara los plazos mucho más". Los estudios arqueológicos pertinentes han hecho que las labores de rehabilitación se estén viendo retrasadas, pero "es algo ajeno al proyecto y por eso pedimos paciencia a los vecinos y visitantes", afirma el alcalde.

► SUCESOS

Detenido un grupo de estafadores que actuaba en los alrededores de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil han desmantelado un grupo organizado que se especializaba en robos al descuido y falsificación. Cinco personas han sido detenidas, imputadas por la autoría de 202 hechos delictivos, superando los 25.000 euros de cantidad estafada.

El método utilizado por los delincuentes consistía en localizar pequeños comercios, seleccionando aquellos que no tuvieran clientes. Entonces entraban algunos miembros del grupo que se encargaban de distraer a la dependienta, mientras otro de ello aprovechaba para sustraer mediante el descuido la documentación y tarjetas de la empleada.

Posteriormente y tras falsificar la documentación oportuna utilizaban las tarjetas en grandes superficies comerciales en los que adquirían generalmente grandes cantidades de diferentes productos.

OPERACIÓN Los agentes seguían su pista desde abril, observando hechos delictivos similares en el noroeste de Madrid e incluso en zonas limítrofes de la provincia de Segovia, Toledo y Guadalajara. Gracias a los datos aportados por las víctimas, se logró identificar a los presuntos autores de los hechos, que eran tres mujeres y dos varones.

Finalmente, se procedió a la detención de los sospechosos en su domicilio de Santa Cruz de Mudela, donde se encontraron documentos falsificados y muchos de los objetos robados.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

theguardian HAY FESTIVAL Segovia

21-24 septiembre 2006

Sorteamos **2 Golden Ticket ***,
(abonos para asistir a todas las actividades de pago)
de Hay Festival Segovia 2006.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410
con la palabra
ADELANTADO HAY

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 Golden Ticket válidos para 2 personas para cada uno para asistir a todas las actividades de pago de Hay Festival Segovia 2006. El sorteo se celebrará el 20 de septiembre de 2006 a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
*Cada Golden ticket es válido para acceder al recinto de las actividades para dos personas.

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRISST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN

fes federación empresarial segoviana

GESTIÓN 10

TE OFRECE UN ESTUPENDO PISO en El Casco Antiguo
3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, suelos de parquet, tres terrazas, muy soleado

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

Te ofrecemos en ESCULTOR MARINAS, un PISO de 2 dormitorios, con armarios empotrados, salón y baño, suelos de parquet, calefacción individual, muy soleado

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

► FIESTAS NAVA DE LA ASUNCIÓN 2006

Fermín Bohórquez, en hombros en el festejo de rejones de Nava de la Asunción

Cortó dos orejas y una Sergio Vegas y Ruis Fernandes



Fermín Bohórquez sale a hombros de la plaza nava./AMARUARRI

FICHA

LOS REJONEADORES

Fermín Bohórquez, rejón de muerte que descorda al novillo (palmas) y rejón de muerte certero (dos orejas). Salio de la plaza en hombros.

Sergio Vegas, dos rejones de muerte, el primero con travesía (palmas) y rejón de muerte y pie a tierra descabello (oreja).

Rui Fernandes, casaquilla turquesa, atuendo a la federica, dos rejones de muerte (silencio) rejón suficiente (oreja).

LOS NOVILLOS

De la ganadería de Gabriel Rojas, bien presentados y de juego dispar, mansurrones pero válidos para el rejoneo. Buenos resultados: primero, cuarto y sexto y manejables los demás.

LA PLAZA

Registró un tercio de aforo en tarde de grata temperatura. Presidió muy bien con buen criterio Pío Moreno. Reina de las fiestas y damas de honor luciendo palmito en el palco presidencial. La banda de música de Nava de la Asunción interpretó sentidos pasobles taurinos.

PABLO PASTOR / NAVA DE LA ASUNCIÓN

El segundo festejo de feria, corrido del arte del rejoneo, deparó instantes de gloria torera a caballo y momentos grises, opacos, especialmente referidos a la suerte suprema. Hubo secuencias de hermosa glosa a cargo de Fermín Bohórquez con su segundo novillo y Rui Fernandes con el que cerraba plaza y vibrantes suertes realizadas por el vallisoletano Sergio Vegas. Desglosemos la cuestión.

FERMÍN BOHÓRQUEZ

Ante un novillo bravucón con muchos pies, aguantó firmemen-

te para someter el ímpetu inicial del morlaco, al que clavó un rejoncillo de castigo. Buen segundo tercio con algunas imprecisiones, valorando especialmente la monta y la técnica del rejoneo en su más puro concepto. Rejón de muerte que descorda.

Con su segundo antagonista estuvo realmente cumbre. Previos compases a la ejecución de las suertes con movimientos y aires de clasicismo al mejor estilo ecuestre, para pasar a ejecutar a una mano rehiletes en la suerte desestribo, sobre todo el tercer palitroque y el de dos manos, un portento. Dos de las cortas, rejón de muerte y dos orejas.

Bohórquez estuvo realmente cumbre ante su segundo enemigo

SERGIO VEGAS

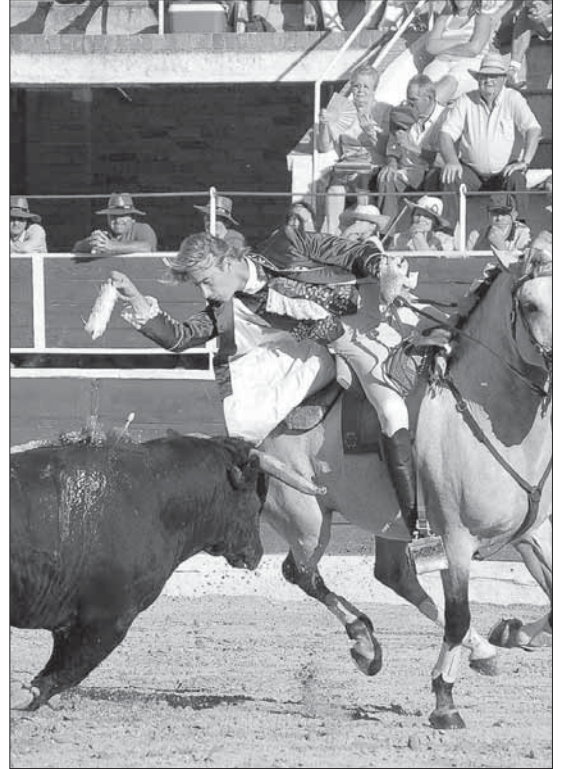
Bravo novillo que se arranca con prontitud para permitir lucirse al jinete. Un solo rejoncillo. Cuatro rehiletes a una mano, el tercero de extraordinaria importancia. Un clamor del gentío. Muy firme, muy seguro, fue engranando una labor meritoria, entusiasta y acertada, pero falló con el rejón de muerte.

Al quinto de la tarde, le trató con técnica, pues el manso burel se reulaba a cada instante en tablas. Bueno el segundo tercio con dos rehiletes magistrales. Cumplió buena labor montando y clavando. La rosa, las cortas y pie a

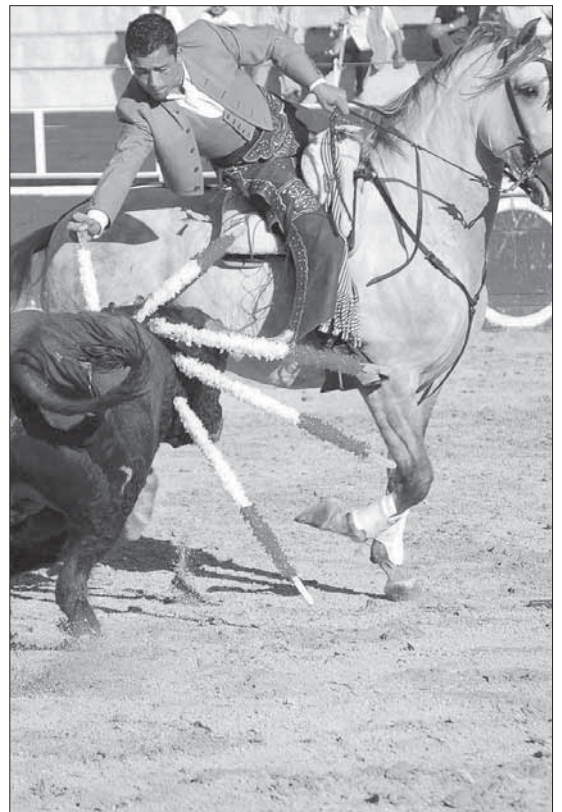
tierra descabello. Oreja.

RUI FERNANDES El lusitano cumplía su tercera actuación en Nava de la Asunción y en todas ellas entonó un hermoso canto al arte de torear a caballo. Sensibilidad aportada a la causa fiel del rejoneo, con espléndida compostura, elegancia y monta perfecta. Precisión y técnica bien entendida. A pitón contrario fue tres veces, en la suerte del estribo otras tantas, tres de las cortas, mal con el rejón de muerte y silencio.

Con el último de la tarde, con maestría llevó adelante una faena de gusto supremo, con movimientos y aires de preciosa contemplanza. De costado, de frente, tamplando y ejecutando las suertes con esmero y vis-tosidad. Olés y música acompañando la obra. Enormes dos embroques al quiebro, adornándose tras salir de la suerte, es decir toreando. Grandes ovaciones y exhibición de corte puro clasicismo. Las elegantes maneras del lusitano impactaron en el ánimo de los espectadores, quienes le otorgaron el favor de un entusiasmo de expresión continuada. El brillante segundo tercio dio paso al rejón de muerte certero, siendo valorada su actuación con las dos orejas del novillo y la salida triunfal en hombros.



Rui Fernandes toreó y rejoneó a caballo con excelsa elegancia./AMARUARRI



Sergio Vegas estuvo muy entregado durante toda la tarde./AMARUARRI

► FIESTAS NAVA DE LA ASUNCIÓN 2006

El bullicio callejero impera

A punto de entrar en el meridiano de las Fiestas, la charanga local "El Cimbrel" anima a que el ambiente no decaiga. Sin novedad en el tercer encierro

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

La Función de Nava sigue su curso a punto de entrar en su meridiano. Han pasado los mejores momentos, pero el ambiente, el bullicio callejero, sigue predominando y llenando de alegría las calles principales del pueblo. Hay parones para descansar y recuperar energías. Aunque la juventud navera parece incansable.

Las charangas cumplen horario y se van, pero no hay vacío en el ambiente, la marcha sigue y la música callejera continúa al son de los diez componentes de la charanga local "El Cimbrel". Es su debut en la Fiesta y su juventud les lleva a implicarse para que el ambiente no decaiga. Animar a la participación y lo consiguen.

La música en Nava está siendo un referente desde la creación de la Escuela Municipal de Música y la Banda Municipal. Los de "El cimbrel" han sido alumnos y pertenecen a la Asociación de la Banda de Música de Nava de la Asunción. Ello les ha posibilitado la creación de esta primera charanga navera, al igual que a otros naveros y naveras ha despertar sus cualidades musicales. Los músicos actuales presentan una gama social muy variada y eso enriquece a todos en general.

La Fiesta sigue su curso y en la procesión del lunes se registró una gran participación durante las cuatro horas y media que duró el acto en honor al Santo Patrón. La subasta de las andas del Santo también tuvo aportación extraordinaria, en comparación al año anterior, al recaudar una cantidad de 1.925 euros. Es una tradición donde se cumplen promesas en gratitud hacia el manto protector que ha echado el Santo Cristo.

En los actos taurinos tocó turno al tercer encierro por las calles y se celebró sin incidencias, tanto en el recorrido como en la probadilla. Festejo popular que llena la plaza de toros, pero los participantes en el ruedo cada vez más reducido a los expertos.



Los componentes de la charanga "El Cimbrel" amenizando el aperitivo del mediodía y después el ambiente callejero nocturno./ A. MARUGÁN



Los corredores pudieron lucirse ante una manada noble./A. MARUGÁN



Sólo los más experimentados participan en la probadilla./A. MARUGÁN

Casa Frutines

C/ Inés Lozano, 1
40450 Nava de la Asunción
Tel. 921 58 09 02



Casa Frutines

El restaurante está ambientado en el mundo del toro.

Nuestros corderos asados
en horno de leña.
Menús diarios
y amplia carta con el mejor
servicio y postres caseros.



FÉLIX RODRÍGUEZ

expert

SERVICIO TÉCNICO PROPIO

INSTALADOR DE ANTENAS AUTORIZADO

Muebles de Cocina • TV • Video
Montajes eléctricos • Electrodomésticos

☎ 921 58 02 97. Fax 921 58 08 34

Plaza José Patala, 4 bajo. NAVA DE LA ASUNCIÓN (Segovia)



C/ Real, nº 32. Tfno. 921 58 00 19

► MEMORIA DEL PROCURADOR DEL COMÚN EN LAS CORTES

Amoedo, dispuesto a recurrir a la vía judicial si las administraciones locales no atienden sus peticiones

El Procurador del Común recuerda que los ayuntamientos no contestaron más del 20 por ciento de las resoluciones de esta institución en 2005, frente al 1 por ciento de la Junta

• Javier Amoedo informó a las Cortes sobre la memoria de esta institución y destacó que en el 48 por ciento de las 2.090 quejas «se dio la razón a los que las presentaban».

ICAL / VALLADOLID

El Procurador del Común, Javier Amoedo, aseguró ayer durante su encuentro con el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que la institución que dirige está dispuesta a recurrir a la Justicia ante «las negativas reiteradas» de las administraciones locales a contestar a sus requerimientos.

Sin embargo, esta postura la suavizó en la tarde de ayer durante la presentación del informe de 2005 de esta institución ante el Pleno de las Cortes, donde consideró que la falta de colaboración de los ayuntamientos al no responder en un 20 por ciento a las resoluciones de la institución, frente al uno por ciento de la Administración regional, se va a reducir «mucho» porque «el trato personal» que ha iniciado con los alcaldes a través del teléfono «produce ya efecto».

Amoedo, que presentó por primera vez este documento desde que ocupa el puesto de Procurador del Común, subrayó que esta falta de colaboración no sólo dificulta su labor, sino que vulnera el servicio a los ciudadanos.

Por otra parte, el alto comisionado realizó un resumen del contenido de la memoria del año pasado y destacó que en el 48 por ciento de las 2.090 quejas se dio la razón a los que la había presentado. Además, recordó que en 2005 se iniciaron 74 expedientes de oficio. Entre todas las quejas Amoedo destacó, en materia de Función Pública, la resolución por la que se instó a la Junta a que modificase el reglamento de puestos de trabajo «para reducir los de libre designación» e incorporar una «exposición de razones» que fundamente la concesión de estas plazas en el caso de no utilizarse.

ACOSO ESCOLAR. Los problemas de acoso escolar, con un número de quejas cada vez más elevado, la



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, recibe al procurador del Común, Javier Amoedo, en su despacho. / ICAL



Javier Amoedo presenta su informe al Pleno de las Cortes. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

obligatoriedad de las actividades extraescolares o la cualificación de los intérpretes de lenguaje de signos para cubrir las necesidades de los alumnos sordos fueron las quejas más comunes en materia de educación, que dieron lugar a cuatro resoluciones.

En materia de menores Amoedo celebró que la Junta incluya la regulación del servicio de puntos de encuentro en el proyecto de Ley de Medidas de Apoyo a las Familias, así como la modificación del régimen de ayudas para gastos de centros infantiles y guarderías

que garantizaran los derechos de las familias numerosas.

En cuanto a la sanidad, destacó el elevado número de declaraciones relativas a la falta de atención pediátrica y ginecológica en las zonas rurales y la deficiente atención de los servicios de urgencias de los hospitales.

Todas estas cuestiones fueron escuchadas atentamente por los grupos parlamentarios, quienes expusieron sus opiniones en el Pleno tras la declaración del Procurador del Común.

CONSENSO. Así, el portavoz del PP en el Parlamento, José Antonio de Santiago Juárez, destacó el consenso del número de quejas presentadas a esta institución como ejemplo del mejor funcionamiento

El Procurador del Común pide que la Junta garantice el destino de las viviendas sociales

M.B. (ICAL) / VALLADOLID

El Procurador del Común, Javier Amoedo, destacó ayer la necesidad de que la Consejería de Fomento garantice que «el destino de las viviendas de protección pública sea el de residencia habitual de sus propietarios», para lo que propuso que «expropié aquellas arrendadas por su propietario por no cumplir su función social».

Esta medida, precisó Amoedo en las Cortes, «no es generalizable a todas las viviendas de protección pública no destinadas a domicilio habitual, pero sí debería aplicarse a los casos de incumplimientos graves en los que no exista transmisión de la vivienda y no resulte aplicable el ejercicio de los derechos de tanteo y retracto». También en materia de fomento hizo hincapié en la modificación, tras la petición realizada por la institución, del Plan Regional de Vivienda y Suelo que se «plasmó en la reforma aprobada el pasado jueves».

Sobre reforma del Estatuto de Autonomía recordó la propuesta para incluir el reconocimiento de los derechos de los ciudadanos y la inclusión en el texto del Procurador del Común, mientras que para la Ley de esta institución subrayó la conveniencia de incluir dentro de su ámbito de supervisión otras figuras como sociedades y fundaciones públicas.

to de la Administración regional y señaló que, incluso en las que el alto comisionado dio la razón a los ciudadanos, «consta que no hay ninguna irregularidad».

Por su parte, el procurador socialista, Emilio Melero, afirmó que los datos que se desprenden de este informe «ponen de manifiesto que la Junta vuelve a suspender el examen de los ciudadanos» y destacó entre las áreas más deficitarias «la mejora de las infraestructuras, la política urbanista y el retraso en I+D+i».

Finalmente, el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, destacó su preocupación por la falta de medios materiales y humanos a los que se enfrenta esta institución y aseguró que el nuevo edificio no reúne las condiciones necesarias.

MANIFESTACIÓN

Tierra Comunera.

Una docena de miembros de Tierra Comunera se manifestaron ayer en las puertas de las Cortes para pedir competencias sobre el Dueño y que se salde la deuda histórica con la región.

► MEMORIA DE LA FISCALÍA GENERAL DEL ESTADO

Las diligencias previas crecieron un 5,6 por ciento el pasado año

La Comunidad sumó 157.291 tramitaciones, situándose las provincias de Ávila y Palencia como las de mayor incremento

• La Memoria del Fiscal General del Estado recoge que Burgos, León, Palencia y Zamora tuvieron descensos pronunciados en los juicios de faltas incoados a lo largo de 2005.

ICAL / MADRID

El número de diligencias previas incoadas en Castilla y León aumentó un 5,6 por ciento en 2005, ejercicio en el que la cifra se cerró con 157.291 tramitaciones, 8.340 más que en 2004 cuando hubo 148.951. La Comunidad ocupó los puestos intermedios de la tabla nacional, donde un total de once autonomías aumentaron este dato, aunque sólo tres lo hicieron por encima del diez por ciento -Murcia, Navarra y Valencia-, según consta en la Memoria del Fiscal General del Estado 2005.

Si se analizan estos datos por provincias en el conjunto del país, se observa que sólo en tres (Ávila, Palencia y Valencia) el aumento fue superior al 20 por ciento. Además, en los dos últimos casos la tasa se acercó al 30 por ciento. Por el contrario, las diligencias previas incoadas en Burgos, Baleares, Sevilla y Zaragoza se redujeron en un diez por ciento respecto a 2004.

En el caso concreto de Castilla y León, en Ávila el incremento fue de un 21,16 por ciento, un total de 1.891 diligencias previas más en 2005 que en 2004.

En Palencia, hubo un aumento de tramitaciones del 27,38 por

ciento -el dato evolucionó de 9.185 a 11.700 diligencias-, muy por encima del de Salamanca, una de las provincias también más dinámicas, con un aumento del 19,69 por ciento.

Mientras, en Burgos, el descenso fue del 11,01 por ciento, al pasar de las 24.234 a las 21.565. León fue la otra provincia de la Comunidad donde se registraron descensos, un 9,10 por ciento.

Segovia experimentó un crecimiento del 15,94 por ciento, mientras que en Soria y Valladolid las subidas fueron del 10,67 y del 8,05 por ciento, por debajo del 13,1 por ciento de Zamora.

JUICIOS DE FALTAS. La Memoria de la Fiscalía General del Estado destaca que en 22 provincias de España se produjeron incrementos de «muy distinta magnitud» en los juicios de faltas incoados, en contraste también con una notoria diferencia entre las disminuciones experimentadas en las demás provincias.

Aunque en Castilla y León la mayoría de las provincias registró datos positivos, cuatro cerraron los ejercicios judiciales con descensos pronunciados. Fue el caso de Burgos, con una caída del 23,2 por ciento; León, -8,18 por ciento; Palencia, -12,11 por ciento, y Zamora, -1,01 por ciento.

Los aumentos fueron significativos en Segovia, Valladolid y Soria, del 40,95 por ciento, del 32,97 y del 26,05, en cada caso. En la primera provincia se contabilizaron 1.068 juicios de faltas incoados



Imagen de archivo de un juicio celebrado en Valladolid. / ICAL

■ Actuación del Ministerio Fiscal en Castilla y León (2005)

	Diligencias previas incoadas en 2005	Variación % sobre 2004	Juicios de faltas incoados en 2005	Variación % sobre 2004
■ Ávila	10.826	21,1	3.814	5,0
■ Burgos	21.565	-11,0	6.192	-23,2
■ León	30.199	-9,1	6.810	-8,1
■ Palencia	11.700	27,3	2.192	-12,1
■ Salamanca	25.403	19,6	3.146	6,9
■ Segovia	8.489	15,9	3.676	40,9
■ Soria	3.704	10,6	1.742	26,0
■ Valladolid	35.655	8,5	5.933	32,9
■ Zamora	9.750	13,1	1.464	-1,0
■ Total	157.291	5,6	34.969	1,4

FUENTE: Memoria del Fiscal General del Estado

ICAL

más, con 3.676 frente a 2.608, y en la segunda, 1.471 más.

En Ávila, esta variable creció en un 5,01 por ciento, con 182 juicios de faltas incoados más en 2005 que en 2004, y, finalmente, en Salamanca, un 6,97 por ciento.

En el conjunto del país, el Ministerio Fiscal intervino a lo largo de 2005 en 260.804 juicios de faltas ordinarios y en 94.681 inmediatos, (355.485 juicios de faltas con intervención del Fiscal en total, 29.969 más que en 2004).

► POLÍTICA

Zapatero acudirá a León a la proclamación como candidato de Fernández

ICAL / LEÓN

El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de León, Francisco Fernández, anunció ayer que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, visitará la ciudad para asistir al acto de proclamación oficial del candidato socialista a la Alcaldía. Así se lo hizo saber el propio secretario general del partido en la reunión que mantuvieron este lunes en La Moncloa.

En ese encuentro, según explicó Fernández, ambos políticos repasaron el estado de los proyectos que el Gobierno central tiene en marcha en León y cuyo grado de conocimiento de Zapatero sorprendió al candidato. «Fue una reunión muy cordial con el presidente del Gobierno, pero sobre todo con el amigo de siempre», comentó el edil, antes de confirmar que en esa reunión Zapatero conoció su «decidida voluntad de ser alcalde de León». Entre los asuntos abordados se encuentran las infraestructuras de comunicación, «tanto del ferrocarril, como de carreteras», o el Inteco (Instituto de Tecnologías de la Comunicación), que el PSOE quiere que sea «clave de modernización».

También calificó esta reunión de cordial el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, quien recordó que Zapatero sigue «tan receptivo» como siempre.

► SOCIEDAD

Amaya Arzuaga, María Lafuente y Carlos Díez repiten en Cibeles

M. MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID

La moda con firma castellana y leonesa estará representada en la Pasarela Cibeles 2006 por tres diseñadores de la Comunidad: la burgalesa Amaya Arzuaga, que desde su regreso al mercado español en 2005 se ha convertido en un nombre imprescindible en la cita madrileña; el zamorano Carlos Díez, otro habitual de Cibeles que en el mes de febrero se alzó con el Premio L'Oréal París; y la leonesa María Lafuente, que repite tras su debut en la última edición de la Pasarela.

Así, Amaya Arzuaga presentará hoy su apuesta por el volumen para la próxima temporada. Mientras, el joven Carlos Díez regresará el viernes dispuesto, una edición más, a romper estereotipos a base de colores vivos. Finalmente, María Lafuente desfilará también en la jornada del próximo viernes.

■ LOS PRINCIPALES DATOS DE CADA PROVINCIA

► **Salamanca:** Los delitos contra la salud pública relativos a drogas tóxicas, estupefacientes y sustancias psicótropas mantuvieron a lo largo de 2005 el leve aumento de años anteriores. Del mismo modo, la Audiencia Provincial destacó la ausencia de homicidios y asesinatos consumados en la provincia.

► **Zamora:** Los juzgados de instrucción zamoranos registraron 1.129 presuntos delitos más que en 2004. Pese a que el aumento del número de procedimientos sufrido evidenció un aumento de la criminalidad, la provincia de Zamora siguió presentando unos índices notoriamente reducidos.

► **Soria:** Los delitos relacionados por la conducción bajo los efectos del alcohol concentraron, junto con los de violencia de género, el volumen de los denominados juicios rápidos. Además, la Fiscalía mantuvo una notable actividad en la persecución de supuestos de prostitución y de un «notorio» caso de

acoso laboral sexual cometido por una «persona de relevancia pública», según refleja la Memoria de la Fiscalía.

► **Palencia:** Las lesiones por maltrato en el ámbito familiar aumentaron de manera significativa en Palencia en un año, (de 124 registros en 2004 a 271 en 2005). La Audiencia Provincial detectó también un notable incremento en casi todos los registros de delitos contra el patrimonio y el orden socioeconómico.

► **Segovia:** Los delitos por tráfico de drogas en la provincia de Segovia ascendieron con respecto al 2004 en un 45 por ciento con un total de 29 procedimientos incoados. Por contra, los delitos contra la libertad sexual dieron lugar a 17 procedimientos, con una disminución del 19,2 por ciento.

► **León:** La provincia casi triplicó las diligencias abiertas por delito de incendios en 2005, al su-

mar 158 frente a las 54 del ejercicio anterior. En el apartado de delitos contra la libertad, las amenazas dieron lugar, durante 2005, a 390 causas frente a las 707 del año anterior.

► **Burgos:** Los delitos contra la libertad sexual registrados en los tribunales de la provincia de Burgos en 2005 aumentaron más de un 30 por ciento. En el caso de los delitos relacionados con la conducción bajo los efectos del alcohol, la cifra se redujo a la mitad, al pasar de los 448 de 2004 a los 294 registrados en 2005.

► **Ávila:** Los delitos contra el patrimonio y los de lesiones concentraron el 87,59 por ciento de los procedimientos que analizó la Audiencia Provincial de Ávila en 2005. Los delitos contra la seguridad colectiva, con 291 casos, fueron el tercer grupo más numeroso. Todos estos grupos de delitos representaron una delincuencia homologable con la de otras provincias de similares características.



Castilla y León

EN MARCHA



El consejero de Fomento, Antonio Silván (c), asiste a la presentación del servicio de transporte a la demanda en la zona de Villarcayo, en la provincia burgalesa. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

La Junta extiende ya el transporte a la demanda a 965 núcleos de población

Población atendida. El sistema cubre en estos momentos las necesidades de más de 240.500 habitantes de 31 zonas rurales de las nueve provincias castellanas y leonesas.

Inversión. El Ejecutivo regional ha invertido casi cinco millones de euros en la extensión de este servicio, que seguirá ampliando su cobertura paulatinamente.

SPC / VALLADOLID

Nació para responder a las necesidades de movilidad demandadas por la sociedad y para garantizar el acceso de todos los habitantes de las zonas rurales a servicios básicos como la sanidad, la cultura y el ocio, y lo está consiguiendo con creces. Y es que, el transporte a la demanda, implantado por primera vez por la Junta de Castilla y León en el municipio abulense de El Barco de Ávila en mayo del año 2004, ha dejado ya atrás su carácter experimental para convertirse en un servicio plenamente consolidado.

No es de extrañar, pues, que la iniciativa haya suscitado interés fuera del territorio castellano y le-

onés, y no sólo en otras comunidades autónomas o en el propio Ministerio de Fomento. Así, países como Alemania, Hungría o Chile se han interesado también por este novedoso sistema de gestión del transporte, que se basa en una petición previa del ciudadano a la llamada Central de Reservas para disponer de un vehículo de transporte público que pase por su localidad de residencia en la fecha requerida, y que ha obtenido una acogida muy favorable en las 965 entidades de población castellanas y leonesas en las que ya se ha implantado.

Así, son ya 240.551 los ciudadanos de la Comunidad que disfrutan de este servicio gracias a un

Otras comunidades y países como Alemania o Chile se han interesado por la iniciativa

desembolso, por parte de la Consejería de Fomento de la Administración regional, de casi cinco millones de euros.

ÚLTIMO EN SUMARSE. El último municipio en sumarse al transporte a la demanda ha sido el soriano de San Esteban de Gormaz. Su implantación en la zona de influencia de éste término y de la propia capital soriana, -que fue amadrinada el pasado mes de agosto por la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz-, beneficiará a más de 2.800 vecinos de 19 entidades de población -de las que 14 no contaban anteriormente con servicio de transporte público-, a través de seis rutas di-

LAS CIFRAS

200 rutas son las que realiza ya el transporte a la demanda en las nueve provincias castellanas y leonesas.

358 entidades de población que no contaban con servicio de transporte público han visto cómo éste llegaba a sus habitantes gracias a la implantación del bautizado como transporte a la demanda.

240.551 castellanos y leoneses son los que, en estos momentos, pueden llamar al 900 20 40 20 de forma gratuita para solicitar el transporte a la demanda.

4,9 millones de euros ha invertido la Consejería de Fomento de la Junta para implantar este sistema en 31 zonas del conjunto de la Comunidad.

164.688 euros son los que ha requerido la central de reservas para su puesta en marcha.

24.273 habitantes cubre la ruta de transporte a la demanda más importante en lo que a cobertura poblacional se refiere. Se trata de la que discurre por la zona de influencia de Medina del Campo (Valladolid).



La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, en la inauguración del Transporte a la Demanda en San Esteban de Gormaz (Soria). / ICAL

ferenciadas (dos de ellas de nueva creación y cuatro más ajustadas a las del servicio presencial ya existentes).

La puesta en marcha del servicio en esta zona ha conllevado un desembolso de 95.443 euros y mejorará las necesidades administrativas, comerciales, sanitarias e incluso laborales de sus habitantes.

La de San Esteban de Gormaz se ha convertido así en la quinta zona soriana que cuenta con este pionero servicio, implantado anteriormente en Ágreda, Almazán, Arcos de Jalón y Pinares-Covaleda. No obstante, el conjunto de las provincias de Castilla y León suman ya 31 zonas con transporte a la demanda.

MAYOR NÚMERO DE ZONAS.

Por el momento, es la provincia de Zamora la que cuenta con un mayor número de zonas adscritas a este sistema: Aliste, Alta Sanabria, Camarzana de Tera, Carbajales de Alba, Santibáñez de Vidriales y Tábara. Así, el transporte a la demanda cubre en territorio zamorano las necesidades de 97 entidades de población y más de 16.500 vecinos.

Por detrás de ella se colocan Soria y la provincia de León, con cinco zonas con transporte a la demanda cada una.

En el caso concreto de León, 196 entidades de población y alrededor de 58.000 vecinos de las zonas de influencia de Astorga, La Cabrera, Riaño, Ribera de Órbigo y Santa Colomba de Somoza se han visto beneficiadas por este novedoso sistema de gestión del

transporte público que Castilla y León estrenó de forma absolutamente pionera en el conjunto de Europa.

Al margen de ellas, Palencia cuenta ya con tres zonas beneficiadas, las de Cervera de Pisuerga, Guardo y Herrera de Pisuerga; Segovia con otras tres, las de Cantalejo, Carbonero El Mayor y Cuéllar; Valladolid con cuatro, las de Medina del campo, Mota del Marqués, Olmedo y Peñafiel; y Salamanca y Burgos con dos, las de La Alberca y Vitigudino, en el caso de la provincia charra, y las de Medina de Pomar y Villarcayo, en el de la burgalesa.

Finalmente, Ávila cuenta en es-

La de San Esteban de Gormaz (Soria) ha sido la última zona que ha estrenado este pionero método

tos momentos con una única zona con transporte a la demanda, la de El Barco de Ávila, precisamente la que vio nacer este servicio en la Comunidad el 10 de mayo de 2004 y que ha visto ampliada su cobertura a comienzos de este mismo año.

EXPANSIÓN. No obstante, la buena acogida dispensada por los ciudadanos a este servicio, hecho que demuestran el creciente número de reservas efectuadas en cada zona desde su implantación y las casi 80.000 contabilizadas hasta el momento, ha llevado a la Administración regional a apostar fuerte por el mismo; una apuesta que se materializará con la extensión

del sistema a toda la Comunidad autónoma, con atención prioritaria a aquellas zonas en las que resulte necesario mejorar el servicio de transporte público.

En definitiva, el transporte a la demanda seguirá ampliando su cobertura a nuevas zonas de una Comunidad que, cabe recordar, tiene una superficie de más de 94.200 kilómetros cuadrados, -lo que la convierte en una de las regiones más extensas de Europa-, y un considerable número de municipios de pequeño tamaño que necesitan acortar distancias con aquellos que concentran los servicios para acercárselos a sus ciudadanos y hacer, con ello, frente a la pérdida poblacional.

Cómo funciona el servicio

Castilla y León se ha convertido en la primera región europea que implanta el transporte a la demanda, un sistema de gestión del transporte público examinado a garantizar el acceso a los servicios sanitarios, administrativos y comerciales, al ocio y a la cultura de miles de habitantes del medio rural y, en última instancia, a favorecer el asentamiento poblacional en esas mismas zonas rurales.

El sistema se coordina a través del denominado Centro Virtual de Transportes a la Demanda, a través del cual se intenta centralizar la gestión de los servicios de transporte que atienden las zonas rurales y periféricas de la Comunidad. Este centro, dirigido por la Junta y dotado de una tecnología base avanzada y compleja, recibe la petición del viajero que, previamente, habrá comunicado su demanda de transporte a la central de reservas mediante una llamada al teléfono gratuito 900 20 40 20.

A partir de ese momento, el centro da traslado de la petición al operador de transporte, con el fin de que éste realice la asignación del vehículo concreto, que deberá pasar necesariamente por la localidad del solicitante del servicio.

El sistema garantiza, pues, que el viajero del medio rural sea atendido correctamente y pueda acudir a esos núcleos de población mayores que, generalmente, concentran los distintos tipos de servicios, en función de sus propias necesidades. De este modo, el proceso no se activa y el servicio no se presta a no ser que haya una demanda previa del mismo por parte de un usuario.

Se trata, por tanto, de un sistema que permite aumentar la fiabilidad del servicio de transporte público y la garantía de prestación a la persona, a la vez que optimizar los recursos existentes.

Pero, con la puesta en marcha de esta iniciativa en El Barco de Ávila (Ávila) en mayo del año 2004 la Consejería de Fomento no sólo ha pretendido



crear nuevas rutas de transporte a la demanda para cubrir las necesidades de algunas localidades que anteriormente no disfrutaban de este servicio, sino, a la par, mejorar las rutas de servicio presencial existentes.

Además, cabe destacar que, gracias a la implantación de este sistema, esas rutas con horario y recorrido ya establecidos se han ajustado también al transporte a la demanda e incluido paradas en localidades que carecían de transporte público cuando desde ellas se cursa una solicitud.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Inmigrantes

Parece ser, según me cuentan, que de un pueblo de hispanoamérica, unos inmigrantes se han hecho traer una replica de la Virgen de su pueblo. Con gran sacrificio económico han conseguido: primero pagar al artesano que ha realizado la copia, para, a renglón seguido, saltarse el bolsillo y sufragar los gastos del transporte. De los trámites aduaneros casi es mejor no hablar. Viniendo de aquellas latitudes, hasta una imagen del mismísimo Corazón de Jesús puede ser sospechosa de albergar en alguno de los ventrículos, unas pelotas de esa sustancia blanca que hace que la Biblia se pueda leer al bies y llamando de tu a todos los profetas. Una vez pasada la Virgen por los rayos equis, y comprobado que ni en las manos, ni en la sonrisa que, todo hay que decirlo, rebosaba comprensión hasta para los guardias civiles que la volteaban como si el mostrador del aeropuerto fuera una pista de rock and roll, ni en la corona que desatornillaron sin darse cuenta de que la cabeza giraba a izquierdas... Una vez comprobado la normalidad del envío, la imagen pudo ser recogida por sus devotos que, en una furgoneta que les prestó un frutero del barrio, se dirigieron a la parroquia de ese mismo barrio con la sana intención de que el cura les permitiera alojarla en alguno de los altares de la iglesia para poder ellos visitarla y contarla, junto a sus cuitas, las necesidades en las que podría echarles un cable. El Párroco, sin casi dejarles que se la mostrasen, dijo que de eso nada monada. Se atrincheró tras la mesa de la sacristía y les endosó una soflama en la que más o menos venía a decirles que si no tenía papeles la Virgen o un contrato de trabajo sellado por el ministerio pertinente la imagen tendría que volverse por donde había venido. El horno, dijo, no está para bollos y si empezamos a quitarnos los milagros unos a otros, lo mejor será cerrar el kiosco y quedarnos con la del Pilar que esa nunca quiso ser francesa.

La Virgen, para resumir, se encuentra en la actualidad y a falta de otra mejor ubicación, en un bar que para poderla acoger ha tenido que quitar la máquina del tabaco y el póster de un conocidísimo club de fútbol. Entre chupito y chupito, los paisanines puedan sentirse arropados por su presencia y las nostalgias, con una tapa de tortilla, convertirlas en jaculatorias. ■

COMENTARIO EDITORIAL

Solidaridad mal entendida

El propósito del Gobierno central de repartir entre las diferentes comunidades a los inmigrantes menores 'no acompañados', con el fin de aliviar de alguna manera la caótica situación de Canarias, ha caído como un jarro de agua fría en las diferentes autonomías, que han coincidido en señalar lo improvisado y lo poco preciso de la propuesta.

Pocos días después de escuchar a Nicolás Sarkozy, ministro del Interior francés, denunciar «la catástrofe» provocada por países como España, con una gestión de la inmigración que no ha hecho otra cosa que generar una «explosión de demandas de regularización» sin precedentes, las imágenes del hacinamiento de extranjeros en Hoya Fría (Tenerife) han vuelto a hacer saltar las señales de alarma sobre una situación que no parece ser que pueda mantenerse durante mucho más tiempo.

La política de buenas intenciones, imprescindible en un sistema político como el europeo, con rostro inequívocamente más amable que el estadounidense, tiene sus riesgos y puede generar problemas, y muy grandes, si no viene acompañada de las imprescindibles dosis de sentido común. Y en el asunto de la inmigración, el Gobierno español ha pecado, desde el principio, de una sorprendente miopía, empezando la casa por el tejado, evitando una y otra vez

«Todo acto de solidaridad debe venir acompañado de sus correspondientes cuotas de responsabilidad y planificación»

enfrentarse al problema desde sus verdaderas raíces y tratando de poner parches cuando la situación se mostraba ya fuera de control. En este marco, una propuesta como la del reparto de los inmigrantes menores entre las regiones de España, así, sin especificar los medios, las cuotas ni el sistema a emplear, resulta cuando menos precipitada; y más cuando se trata de un colectivo marginado dentro de la propia marginación, como son los menores, y con el que no caben experimentos ni medidas más propias de un estado de emergencia que de un presunto Estado del bienestar.

Castilla y León es una comunidad que ha demostrado su solidaridad con creces; de manera muy especial en los últimos años, nuestra Comunidad ha sabido estar siempre allí donde se la ha necesitado, con la generosidad y la capacidad de respuesta propias de una región europea del siglo XXI, consciente de la responsabilidad de nuestra sociedad en un mundo herido por la desigualdad y el desequilibrio. Por eso sabe muy bien que todo acto de solidaridad

debe venir acompañado siempre de sus correspondientes cuotas de responsabilidad y de planificación, algo que los canarios pueden certificar que no está ocurriendo, ni aún de manera remota, en su territorio.

El tiempo nos demuestra una y otra vez, machaconamente, que la solidaridad mal entendida, es decir, la desorganización, la demagogia y la falta de cálculo vestidas de solidaridad, acaban convirtiéndose en demasiada frecuencia en fuente de nuevos conflictos y nuevas marginaciones, cada vez más difíciles de resolver.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Javier Amoedo, procurador del Común



Señor Amoedo: Se queja usted de que muchos ayuntamientos no responden a los requerimientos que les hace como procurador del Común y se muestra dolido por ello. No le falta razón, sobre todo con algunos municipios reiterativos en su silencio ante las demandas ciudadanas, pero, salvo casos muy excepcionales, no creo que resulte muy eficaz la vía judicial con la que usted ayer amenazó. Sí que confío más, al igual que usted mismo, en el 'trato directo' con los alcaldes para que presten un poco

más de atención y dedicación a los escritos que lleguen desde su departamento requiriendo información o exigiendo modificaciones en diversas normativas o comportamientos. No obstante, señor Amoedo, la paciencia es una de las grandes virtudes. Igual que el co-

nocimiento de la institución que preside va aumentando entre los ciudadanos con el paso de los años, también es de esperar que los ayuntamientos vayan incrementando las respuestas a los requerimientos. Común. No se impaciente y, sobre todo, continúe con el 'trato directo' que siempre dará mejor resultado y será más rápido que acudir a los juzgados, cuyas carencias bien conoce usted por su experiencia y profesión.

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE

Villatripas de Arriba

¡Cuántos gallos! No me negarán ustedes que la colección de alcaldes que tenemos en esta Comunidad no es digno de uno de los relatos de Pérez Reverte, ahora que está tan de moda. Figuras de fuerte carácter, prestos a desenvainar sus armas -dialécticas, se entiende- y de honor tan susceptible que se enzarzan en mil batallas, tan huera como bizantinas. Tradición en esta región hay de largo. Aún se recuerdan aquellos lances, que dieron más de una migraña a Juan José Lucas, entre el vallisoletano Javier León de la Riva y el leonés Mario Amilivia a ton de la capitalidad, las sedes de las instituciones y la ciudad que recibía más prebendas de la Junta. Aquello se saldó con la derrota de ambos, que salieron del Parlamento regional de la mano y enfadados. No ha tanto se han sumado a las polémicas triviales -y siempre con Valladolid en el papel de malo- otros regidores como el segoviano Pedro Arahuete, pero el último desafío tiene ribetes de entremés. Los regidores de Salamanca y, como no, de Valladolid se han enzarzado por ver quién organiza mejor las fiestas y, por ende, muestra más devoción a la Virgen. Javier Krahe ya glosó algo parecido con la escultura de Villatripas de Arriba porque sí parece una pelea de pueblos... cuando no de patio de colegio. Aquí, vamos a necesitar un García Márquez y su 'realismo mágico' para hacer menos desoladora la polémica... aunque lo peor es que no improvisan. Esto les da votos.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Moda regional

La moda de Castilla y León vuelve a estar en candelerio con motivo de la Pasarela Cibeles.



Amaya Arzuaga, cuyos diseños podrán verse hoy, María Lafuente y Carlos Díez son los representantes de la moda regional en el certamen más importante que se celebra en España. Suerte a todos.

Picos de Europa



La desaparición de los prados en el Parque Nacional de Picos de Europa pone en peligro buena parte de la biodiversidad, ya que son básicos para su mantenimiento en las montañas, que, ahora descuidados, quedan invadidos por un matorral denso de escobas, zarzas, brezos y helechos.

El adiós del 'barón' Ibarra

Sus recientes problemas cardiovasculares obligan al presidente extremeño a renunciar a ser el candidato socialista a la Junta en las elecciones autonómicas y municipales de 2007

• El mandatario asegura que si acudiera a los comicios se sentiría como un jugador de fútbol al que le sacan una tarjeta y «ya no mete la pierna porque teme la segunda».

OTR-PRESS / MÉRIDA

El presidente de la Junta de Extremadura y secretario general del PSOE regional, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, anunció ayer que no se presentará a la reelección en los próximos comicios autonómicos y municipales de mayo de 2007. Según explicó, el accidente cardiovascular que sufrió en noviembre le ha hecho replantearse su ritmo de vida. Para concurrir de nuevo como candidato, explicó Ibarra, es necesario tener «ganas y fuerza» y eso revierte negativamente en su estado de salud. «Si a un jugador de fútbol le sacan una tarjeta, ya no mete la pierna porque teme la segunda cartulina», afirmó.

Ibarra hizo pública su decisión «meditada» «seriamente», recalcó en una rueda de prensa en la sede regional del PSOE, en Mérida. «Ha llegado la hora de decir adiós», declaró, aunque añadió que no cesará su «dedicación personal y humana» a su tierra ahora que la región tiene «los objetivos bastante definidos y el camino despejado». Tras destacar el «avance» experimentado por la Comunidad desde la creación de la Junta en 1983 y recalcar que su «compromiso» con la misma «está fuera de toda duda», Ibarra aseguró que «Extremadura va bien y puede seguir yendo bien y cambiando de la forma que lo ha hecho si los extremeños somos capaces de seguir eligiendo bien».

«Ha llegado el momento en el que uno tiene que dar un paso al lado, que no atrás, para que alguien le sustituya con suficiente impulso para recorrer este camino», indicó. El político reveló que, el lunes, durante un almuerzo con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en La Moncloa, tuvo la oportunidad de explicarle las razones para no presentarse a la reelección en los próximos comicios de 2007 y que éste le contestó que «después de los servicios que has prestado a España, a Extremadura y al partido, tienes derecho a hacer lo que quieras». Asimismo, en la sede socialista de Ferraz, trasladó su decisión al presidente del PSOE, Manuel Chaves, y al secretario de Organización, José Blanco.

De momento, Ibarra seguirá ostentando el cargo de secretario general del PSOE extremeño hasta que termine el proceso electoral del próximo mayo. Entonces, «me presentaré ante los congresuales de mi partido y se tomará la decisión que corresponda desde el



El presidente de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, en el momento de anunciar su adiós. / RML (EFE)

punto de vista interno del partido». Además, el socialista aclaró que en la Ejecutiva Regional que tendrá lugar hoy a las 18,00 horas, él participará en la toma de decisiones, pero «como una voz más a la hora de pensar cuál es la persona que puede tener la fuerza y el vigor para tomar el relevo». Cuando haya un sucesor, él se situará «en el asiento de atrás y no hablaré», porque «cuando

uno habla lo único que hace es molestar a un conductor y puede provocar accidentes».

POSIBLE SUCESOR. Tras los comicios autonómicos y municipales del año que viene, Ibarra entrará «en una etapa intensa» de su vida, en la que se trasladará «al limbo» y se dedicará a su labor de profesor de Lengua Española en la

Facultad de Educación de la Universidad de Extremadura. Al ser preguntado por el nombre del consejero de Sanidad, Guillermo Fernández Vara, como posible delfín para su sucesión, Ibarra se limitó a decir que algunos periodistas le interrogaron recientemente y él realizó «un elogio, porque si no lo hiciera no lo pondría en el Consejo de Gobierno».

Elogios y reproches

El socialismo le encumbra y el PP le acusa de quitarse de en medio

AGENCIAS / MADRID

Igual que cuando Pasqual Maragall o José Bono decidieron su retirada de la vida política, el anuncio de Rodríguez Ibarra ha generado un alud de elogios. Los primeros desde el Gobierno central, que subrayó que el *barón* socialista ha sido «uno de los grandes artífices de que España sea lo que es» y que, además, «se ha dejado literalmente todos sus pellejos personales y políticos por su tierra». Sin embargo, no todo fueron palabras amables y desde el PP, el portavoz del partido, Eduardo Zaplana, subrayó que el histórico dirigente, como

otros que defienden «un socialismo nacional», están «quitándose de en medio» o «aguantan cobardemente».

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, subrayó la labor que ha llevado cabo Ibarra en Extremadura que, consideró, «no se conoce suficientemente bien». Además, mostró su confianza «en seguir contando con él en el partido» y «como persona que ha atesorado una gran experiencia institucional en la configuración de la España moderna». Del mismo modo, la ministra de Cultura, Carmen Calvo, expresó «el respeto y

la admiración» de todos los socialistas por Ibarra, ya que «ha sacado adelante» una Comunidad «con unos niveles en cualquier ranking difíciles de arrancar».

Según el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, la decisión del todavía presidente de Extremadura parece irreversible. Blanco relata en su *blog* que cuando Ibarra le comunicó su retirada, él intentó «en vano» convencerle de lo contrario. «No tuve éxito porque la decisión estaba madurada, medida y tomada. Las razones, las entiendo Juan Carlos, son poderosas», escribe el dirigente socialista en su página web.

EL PERFIL

30 años
diciendo las
cosas claras

Ibarra pone fin a tres décadas dedicadas a la política en las que se ha convertido en el azote de los nacionalistas y en defensor a ultranza de la solidaridad entre comunidades.

El anuncio de Ibarra pone fin a un ciclo de casi 30 años dedicado a la política extremeña, desde que en 1977 fuese elegido diputado al Congreso por la provincia de Badajoz. Emeritense, de 58 años, ingresó en 1976 en el PSOE y desde 1988 es su secretario general en Extremadura, región de la que durante 24 años ha sido el presidente, pese a que en más de una ocasión, como ha confesado, recibió propuestas para formar parte de diferentes Gobiernos socialistas, tanto de González como de Zapatero.

Sin embargo, en todas sus intervenciones se mostró defensor de hacer política desde su tierra y en beneficio de ella, e incluso ironizó sobre la marcha a Madrid que emprendían, una vez derrotados, los diferentes candidatos que el PP nombraba para intentar ganarles unas elecciones en la región, que sólo en una ocasión no se apuntó por mayoría absoluta, en 1995.

Considerado un político que siempre ha dicho las cosas claras, serán recordados sus enfrentamientos con los partidos catalanes, incluidos los socialistas, sobre todo en materia de financiación autonómica y de solidaridad entre las comunidades, que le llevó a rechazar durante la etapa de Felipe González la propuesta de cesión del 15% del IRPF, rechazo que repitió con los Ejecutivos de José María Aznar.

Esa misma claridad en sus intervenciones sobre terrorismo o nacionalismos también le ha acarreado las críticas más diversas y ha generado debate a escala nacional, aunque, en ocasiones, ha encontrado el aplauso a sus tesis desde las filas del PP, un apoyo que siempre rechazó y que entendía que era una manera de atacar a su partido.

La decisión anunciada por Ibarra pone fin a un debate que ya se produjo después de ganar sus quintas elecciones, en 1999, y que no quedó despejada hasta mayo de 2002, cuando aceptó presentarse tras lograr el compromiso del entonces secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, de que si ganaba las generales apostaría por Extremadura.

► CATALUÑA

La Policía vincula al diputado de CiU Fernández Teixidó con la mafia rusa

AGENCIAS / BARCELONA

El Cuerpo Nacional de Policía anunció ayer que investiga los vínculos entre el diputado de CiU en el Parlamento de Cataluña, Antoni Fernández Teixidó, y el presunto número tres de la mafia rusa en España, Malchas Tetrasvili, que fue detenido en junio de 2005 en la denominada operación *Avísipa*. Los documentos que constan en el sumario muestran que en enero de 2005 Teixidó y el presunto capo firmaron un contrato entre las empresas Ceteib, que figura a cargo de la esposa del diputado, y Grupo Accionarial M.T., propiedad del detenido. En el documento ambos establecieron codirigir su sociedad para gestionar inversiones económicas de Tetrasvili, fijando la retribución en 8.333 euros más IVA.

Por su parte, Teixidó desmintió «categóricamente y rotundamente» tener «ningún tipo de relación personal y/o profesional con una pretendida mafia rusa», y sólo admitió que hizo desde su despacho «servicios de consultoría de organización en el ámbito de la estructura operativa de la sociedad» Grupo M.T. En este contexto, el convergente aseguró haber roto esta relación laboral tras detenerse al «socio principal» de la empresa, en junio de 2005, en una operación contra la mafia rusa en España. Además, el catalán lamentó el «método y estilo» de esta noticia sobre su posible vinculación con el arrestado, y la atribuyó a que está «a 42 días de las elecciones».

► 11-M

La Fiscalía endurecerá las acusaciones de varios procesados

OTR-PRESS / MADRID

La Fiscalía de la Audiencia Nacional tiene previsto endurecer sus acusaciones contra varios de los implicados en los atentados del 11 de marzo con respecto a los procesamiento dictados por el juez Del Olmo. La fiscal Olga Sánchez solicitará en su escrito de imputación provisional penas por integración en organización terrorista para varios de los que han sido procesados tan sólo por colaboración. Está previsto que el juicio por los atentados comience en febrero, con tres sesiones a la semana, lo que marcaría la conclusión de la vista oral en julio de 2007, para que en Navidad del mismo año se dicte sentencia.

► SITUACIÓN TRAS EL ALTO EL FUEGO

El Gobierno tiene «fundamento» para decir que ETA no volverá a matar

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, asegura que «no habrá más muertos»

• El PSOE insiste en que el Ejecutivo continuará con el objetivo de la paz pese al rebrote de la 'kale borroka'. Varios desconocidos queman cuatro contenedores en Lekeitio.

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno mantiene su optimismo respecto al proceso de paz en el País Vasco. El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, aseguró ayer que el Ejecutivo socialista tiene «fundamento para pronosticar» que la organización terrorista ETA «no va a volver a matar» y afirmó que «no habrá más muertos».

Igualmente, el titular de Justicia reiteró «el mensaje de firmeza» del Gobierno frente al terrorismo etarra, que en «ningún caso pasa» aseguró por hacer desaparecer de la sociedad a quienes durante tanto tiempo han jaleado la violencia. «La izquierda abertzale es parte de la ciudadanía española. Les guste o no», apostilló.

Por su parte, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, manifestó que, a pesar del incremento de la *kale borroka* en los últimos meses, el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero continuará en su objetivo de alcanzar la paz sin pagar precio político y cumpliendo con el Estado de Derecho. La madrugada del lunes, varios desconocidos quemaron cuatro contenedores situados junto a la antigua gasolinera de la localidad vizcaína de Lekeitio y provocaron un incendio que afectó a un coche aparcado en el lugar y al alumbrado público.

«Este Gobierno no va a dejar que se cierren las puertas a un proceso que nos conduzca al final de

la violencia», remachó Blanco, subrayando que «si vemos que la puerta está entreabierta, trataremos de colarnos por la misma para seguir con el objetivo marcado sin pagar precio político alguno y cumpliendo con el Estado de Derecho». En todo caso, quiso dejar claro que, pese al incremento de la violencia callejera, este año es en el que menos actos se han contabilizado.

«Nadie esperaba que en seis meses se pudiera superar una situación que tenemos en España desde hace 40 años», señaló el gallego, que recordó las palabras de Rodríguez Zapatero en las que indicaba que el proceso de paz iba a ser «largo y difícil». Así, el socialista consideró que en la conversión en definitivo del alto el fuego de ETA, la ansiedad y la impaciencia «son malas consejeras» e insistió en que el Ejecutivo y su presidente continuarán explorando a través del diálogo las posibilidades de acabar con el terrorismo, «porque se lo debemos a la sociedad española y a las víctimas».

En cuanto a las declaraciones del secretario general del PP, Ángel Acebes, en las que reprochaba al PSOE que «saque al doberman anti PP» mientras siguen llegando cayucos o renace la *kale borroka*, Blanco le instó a pensar «si la actual Dirección del partido es la más adecuada para gestionar un nuevo tiempo que les proyecte como alternativa». «Nos gustaría tener una derecha serena y positiva, que fuera alternativa. Sin embargo, el PP es una derecha radical a la que le gusta los extremos para tratar de dar satisfacción a la pena ultra que está en el entorno más próximo a la Dirección», proclamó.

Por su parte, Leopoldo Barreda, en el Parlamento vasco, leyó una declaración de su grupo en la que se equipara la actual «escalada» de



Uno de los últimos episodios de 'kale borroka'. / EFE

actos de violencia con la situación de 1998, en la anterior tregua.

El portavoz del PP manifestó que los 110 ataques registrados desde el inicio del alto el fuego, el 22 de marzo, han estado «ordenados por ETA-Batasuna», al tiempo que consideró que el carácter «organizado y coordinado» de estos atentados «desmiente cualquier suspensión de actividad terrorista y evidencia la verificación en falso de las intenciones de la banda».

DE JUANA CHAOS, INGRESADO.

Por otro lado, el terrorista Ignacio de Juana Chaos, que fue conduci-

do ayer por tercera vez al hospital Punta Europa desde que comenzase su huelga de hambre el pasado 7 de agosto, quedará ingresado en el centro para que los médicos le realicen más análisis y emitan un diagnóstico, momento en el cual regresará al centro penitenciario de Botafuegos (Algeciras), según fuentes penitenciarias.

Los doctores tomaron la decisión de que permanezca internado para analizar con rigurosidad su estado, al cumplirse un mes y 12 días desde que iniciara la huelga de hambre, según explicaron las mismas fuentes.

Advierten a Ibarretxe de que la paz es imposible si persisten los actos violentos

AGENCIAS / VITORIA

El director del Centro de Resolución de Conflictos de la Universidad de Columbia de Nueva York, Andrea Bartoli, advirtió ayer de que «la paz no funciona cuando hay actos violentos». El experto hizo estas consideraciones en rueda de prensa celebrada en Vitoria, tras reunirse con el lehendakari, Juan José Ibarretxe, quien destacó

que «el trabajo más importante» hacia la normalización debe realizarlo la sociedad vasca a través de sus mecanismos legales e institucionales, pero que «la contribución internacional es esencial para lograr un acuerdo político».

Bartoli manifestó sentirse «muy impresionado» por cómo se está desarrollando el proceso en Euskadi. Según explicó, en

otros conflictos «primero se produce un acuerdo y después se da una implementación, pero aquí han cambiado los tiempos». El Plan de Paz y Convivencia del Gobierno vasco «es una iniciativa que se desarrolla cuando todavía no se ha alcanzado un acuerdo», resaltó, por lo que instó a todos a que «protejan los espacios que han sido creados para que el pro-

ceso de paz pueda desarrollarse aún más».

De las iniciativas que plantea el Plan, Bartoli destacó «el énfasis» que da al mantenimiento de la memoria de las víctimas y a la educación, además de a los Derechos Humanos. «En muchos conflictos estos temas se dejan de lado, no se abordan al inicio al proceso porque son los más difíciles».

Múgica recurre el 'Estatut' porque «recorta la soberanía del Estado»

El Defensor del Pueblo llevará el documento catalán ante el Tribunal Constitucional al considerar que abarca competencias que le corresponde gestionar al conjunto de la nación

• El político aprecia que existe colisión en el uso de la lengua, la administración de Justicia y entre sus propias actividades con las de su homólogo, el 'Sindic de Greuges'.

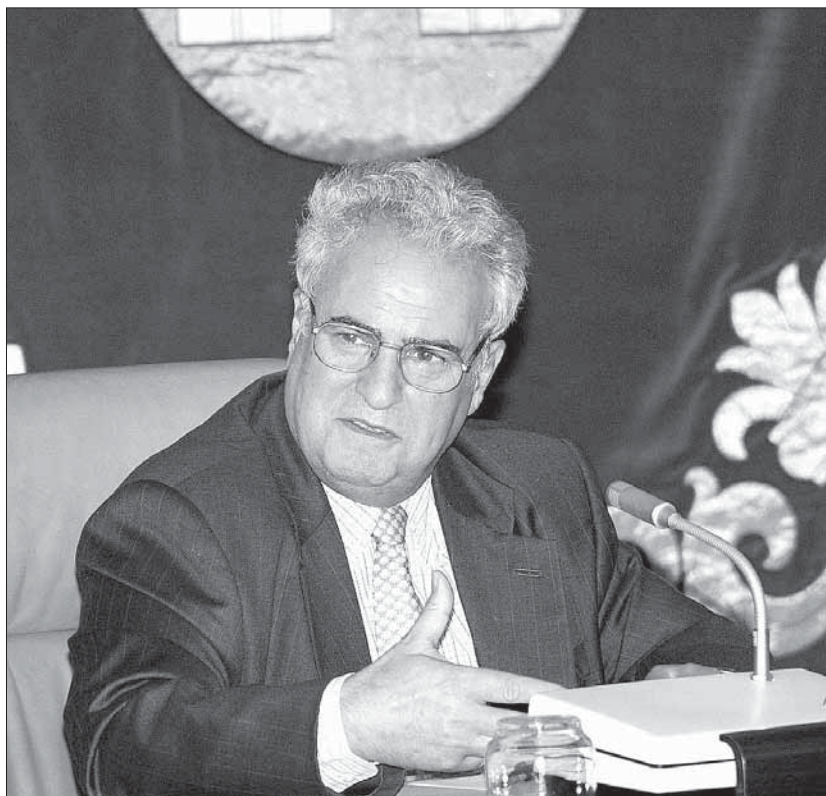
AGENCIAS / MADRID

Tal y como ya había anunciado, el Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, formalizó ayer su recurso contra el *Estatut* catalán al considerar un «posible recorte de la soberanía del Estado» en un amplio abanico de competencias que van desde el uso de la lengua hasta la administración de Justicia, y la colisión entre su oficina y la de su homólogo catalán, el *Sindic de Greuges*. Múgica convocó para hoy una rueda de prensa para explicar su decisión.

No obstante, el político ya apuntó hace un mes que en su artículo 78, el texto catalán determina que es el *Sindic de Greuges* el que supervisará «con carácter exclusivo» la actividad de la Administración de la *Generalitat* o de los organismos públicos o privados que dependan de la misma, entre otros. A su juicio, esto incumple lo dispuesto en los artículos 53 y 54, dentro del Título IV de la Carta Magna, que convierten al Poder Judicial y al Defensor del Pueblo en los garantes del Título *nuclear* de la norma fundamental.

Los responsables del texto estatutario establecieron también que esa figura y la del propio Múgica «colaboran» en el ejercicio de sus funciones, pero el socialista no cree que sea suficiente para garantizar que todos los ciudadanos, incluidos los de Cataluña, tendrán la opción de defender sus derechos fundamentales a través de la institución de la que él es responsable.

El recurso plantea además cuestiones competenciales relativas a asuntos bilaterales entre el Estado y la región. Aprobado ya el nuevo Estatuto de Cataluña, Múgica insistió en que su labor es defender «derechos» y no «compe-



El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica. / CONSUELO LÓPEZ

tencias» de la institución que actualmente preside como, según denunció, han querido hacer ver algunos políticos catalanes.

«(El defensor) defiende los derechos, no las competencias, de ciudadanos catalanes que quieran dirigirse a él por considerar que le puede atender mejor que otros», recalcó, agregando que con el texto ya vigente los catalanes que crean menoscabados algunos de sus derechos fundamentales no podrán recurrir a la institución que él dirige en caso de que se trate de «competencias o facultades» del Gobierno regional.

A juicio del vasco, la aprobación del documento conlleva que haya ciudadanos que no están en

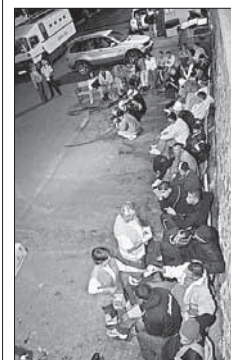
«igualdad» con otros españoles en lo que concierne a las garantías para sus derechos fundamentales, dado que ya no podrán elegir entre el *Sindic* y su homónimo. «Un andaluz, por ejemplo, puede dirigirse al Gobierno de Andalucía a través del Defensor del Pueblo andaluz. Pero puede ir a través del andaluz y a través del español», expuso a modo de ejemplo.

«¿Pero por qué no va a poder venir a mí el ciudadano de Sabadell o de Tarrasa que considera que sus derechos a aprender y hablar el castellano son menoscabados? Y yo no digo que lo sean, sino que considera él que son menoscabados -adujo-. ¿No puede él dirigirse al Defensor del Pueblo

para que reclame a la *Generalitat*? ¿Por qué no va a poderse dirigirse a mí como hasta ahora? Sus derechos son menoscabados. La igualdad está rota».

REACCIONES NEGATIVAS. Las reacciones a esta medida no se hicieron esperar y el candidato del PSC a la *Generalitat*, José Montilla, afirmó que la decisión de Múgica es «profundamente equivocada y negativa». Por su parte, el grupo parlamentario de CiU en el Congreso enmarca el recurso contra el Estatuto de Cataluña en una nueva «actitud sectaria» del Defensor del Pueblo y exige que comparezca ante el Parlamento para explicar sus motivos.

► 'SIN PAPELES'



Inmigrantes en Almería.

La oleada de inmigrantes se extiende desde Canarias hasta las costas andaluzas

AGENCIAS / ALMERÍA-TENERIFE

El flujo de inmigrantes que intentan acceder de forma irregular a territorio nacional se ha repartido en las últimas horas entre las costas canarias y las andaluzas. De esta manera, el número de personas interceptadas desde la tarde del lunes en aguas de Almería, cuando pretendían llegar clandestinamente a la costa a bordo de 19 pateras, fue superior a 190, de los que cuatro eran mujeres y dos menores, según informó ayer el subdelegado del Gobierno, Miguel Corpas.

A las 19 embarcaciones que arribaron a las costas almerienses en menos de 24 horas se sumó una patera que llegó remolcada al puerto de Motril (Granada), con 66 inmigrantes a bordo, ocho de ellos menores, según fuentes de la delegación de la consejería andaluza de Igualdad y Bienestar Social. A última hora de ayer, siete pateras fueron avistadas en aguas de Almería, según informó Salvamento Marítimo.

Los cayucos tampoco dieron tregua y un total de 250 *sin papeles* fueron interceptados ayer en aguas cercanas a Tenerife, según comunicaron fuentes de Salvamento Marítimo.

Por su parte, el secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, tras visitar los centros de internamiento de extranjeros en las islas Canarias, reconoció que están saturados, aunque «no se puede hablar de colapso». «No hay amontonamiento de seres humanos, que es algo que no consentiría el Gobierno», concluyó.

En relación a este mismo tema, la Comisión Europea anunció ayer que destinará algo más de 1,5 millones de euros a cofinanciar tres proyectos presentados por España para mejorar la atención a los foráneos que son desembarcados en el archipiélago, así como para prevenir la inmigración ilegal desde Mauritania.

Maragall admite que Zapatero le dijo hace más de un año que prefería a Montilla

OTR-PRESS / BARCELONA

El *president* de la *Generalitat*, Pasqual Maragall, aseguró ayer que su renuncia a optar a la reelección en las próximas elecciones catalanas del 1 de noviembre responde a causas «que tienen que ver con mi edad». Sin embargo, también admitió que el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, le había dicho «claramente» hace más de

un año que prefería a José Montilla como candidato. Además, el todavía presidente advirtió a los partidos catalanes de que la aplicación del *Estatut* «no está garantizada», por lo que «se tiene que estar siempre alerta».

Según explicó Maragall, Zapatero «habla muy claro» y siempre le ha dicho «lo que pensaba», igual que «yo a él». Sin embargo, el ca-

talán insistió en que los motivos de su retirada «son fisiológicos».

«Soy de la generación de Felipe González y Narcís Serra» y ellos «hace años que no están», remarcó, señalando que Pujol continuó «quizás de forma equivocada, porque los dos últimos mandatos fueron de capa caída». Sobre su continuidad como presidente del PSC, Maragall señaló que «siem-

pre estoy disponible» y aseguró que en el plazo de un año estará haciendo «alguna cosa *euro* y alguna cosa *mediterránea* y no necesariamente en Barcelona».

Para el socialista, Montilla «puede ser» el *president* de todos» y señaló que la candidatura del primer secretario del PSC «es un paso más en la autoafirmación de Cataluña como país».

►CONTINÚA LA POLÉMICA

Mahmud Ahmadiyad sale en defensa de Benedicto XVI

El líder iraní sostiene que respeta al Sumo Pontífice y que EEUU y algunos países europeos no son cristianos • El Papa espera que la muerte de la misionera sea «semilla fraterna»

• Desde algunos sectores de la Iglesia se ha criticado la postura de la gran mayoría de los líderes políticos e intelectuales de Occidente que ha callado ante los ataques.

AGENCIAS / CARACAS-ROMA

El presidente iraní, Mahmoud Ahmadiyad, afirmó el lunes que sentía respeto por el Papa Benedicto XVI y dejó entrever que aceptaba las disculpas que ofreció el Sumo Pontífice por unos comentarios que realizó sobre el Islam.

«Respetamos al Papa y a todos los que están interesados en la paz y la justicia», expresó Ahmadiyad a la prensa, al ser consultado sobre las declaraciones que realizó la semana pasada Benedicto XVI del Islam y la violencia, que generaron duros cuestionamientos de parte de grupos musulmanes: «Lo que siento es que algunos atribuyen la información incorrecta a las personalidades», indicó el mandatario, que se expresó a través de un traductor.

Ahmadiyad aprovechó la oportunidad para fustigar al gobierno de EEUU y algunos países europeos a los que calificó de no ser cristianos.

En Roma, el presidente del Pontificio Consejo para el Diálogo Interreligioso, el cardenal Paul Poupard; el rabino jefe de Roma, Riccardo Di Segni y el imán de la mezquita de la capital italiana, Sami Salem, instaron al «diálogo entre los pueblos y religiones».

Los representantes religiosos se reunieron en la Ciudad Eterna para la presentación de la revista interreligiosa *Conocerse y convivir*, promovida por el Ayuntamiento de la capital y como señal de distensión tras las reacciones surgidas en algunos países musulmanes al discurso del Sumo Pontífice.

A pesar de las buenas intenciones de parte del mundo musulmán, una organización islámica de Gaza hasta ahora desconocida amenazó ayer con tomar represalias contra la minoría cristiana si Benedicto XVI no pide más excusas.

El autodenominado *Ejército del Mahdi* -del que se desconoce cualquier conexión con la organización homónima chií de Iraq-, exigió una «petición de perdón en forma expresa» por parte del Papa. Quien se halle en lugares donde hay cristianos, «correrá peligro», opinó el grupo islámico en un comunicado.

Además, un grupo de manifestantes turcos exigió al Sucesor de Pedro que pida disculpas por sus

comentarios sobre el Islam antes de visitar el país en noviembre y llegó a solicitar que se detenga al Pontífice en territorio turco por insultar al Islam.

Por su parte, el Papa afirmó que espera que el asesinato de una misionera italiana en Mogadiscio (Somalia) pueda ser «semilla de fraternidad entre los pueblos y respeto de las convicciones religiosas de cada uno», según rezó el telegrama de pésame enviado por el secretario de Estado vaticano, Tarcisio Bertone.

En la misiva se sostuvo que al recibir la noticia de «la trágica muerte de la misionera italiana, sor Leonella Sgorbati, bárbaramente asesinada en Mogadiscio», el Papa «reafirma con firmeza que deplora toda forma de violencia».

El Pontífice transmitió su cercanía espiritual a la superiora general de las Misioneras de la Consolata, a todo su instituto y a los familiares de la religiosa, que «desarrollaba su dichosa y apreciada obra al servicio de las poblaciones somalíes, en especial en favor de la vida naciente y en la formación sanitaria».

COBARDÍA. Tampoco faltó la autocrítica por la tibia defensa que se ha hecho del máximo representante de la Iglesia Católica fuera de ella. Órganos de prensa eclesiásticos italianos, así como destacados religiosos y políticos criticaron que los líderes políticos de los países occidentales hayan «callado» y que no hayan defendido al Papa de las duras críticas y amenazas vertidas contra él por el mundo islámico.

«En estos días ha sorprendido el silencio de Jefes de estado e intelectuales de naciones democráticas que en el catolicismo o el cristianismo tienen su base. Occidente no ha tenido el coraje, aparte de algún caso aislado, de defender la libertad de expresión que no niega a ninguno», escribió SIR, la agencia de información religiosa de la Conferencia Episcopal Italiana (CEI), que expresó su «solidaridad» a Benedicto XVI.

La SIR destacó unas palabras del célebre filósofo transalpino Gaspare Mura, de la Universidad Urbaniana, en las que afirma que las civilizaciones que pierden su propia identidad y memoria histórica no tienen futuro «y este es el riesgo que corre la humanidad actual».

Al igual que la SIR, el diario de la CEI, *Avenire*, también salió en defensa del Papa y se preguntó que si se impone la idea de que Benedicto XVI «debiera pedir perdón o retractarse, sin motivos».



El Santo Padre tuvo grandes palabras de cariño hacia la monja asesinada. / EFE

Concordia sunita

El jeque Mohamed Tantawi, gran imán de Al-Azhar, máxima institución del Islam sunita, quiso ayer enviar un mensaje de concordia a Occidente con motivo del inicio, esta semana, del mes sagrado del ayuno, el Ramadán. En una entrevista en su despacho de la universidad de Al-Azhar, el religioso apostó por el diálogo como la mejor vía para dirimir los conflictos, aunque evitó referirse directamente a la polémica surgida por un controvertido discurso del papa Benedicto XVI.

«El mejor medio para solucionar las diferencias es el diálogo, ya que las guerras sólo alimentan el fuego y conducen a la destrucción», aseguró el anciano imán. A este respecto, Tantawi criticó, sin citarle, al máximo responsable de la Iglesia Católica, ya que en su opinión, el principal objetivo de los hombres de fe debe ser impedir la confrontación: «El papel de los clérigos es reformar y discernir los asuntos religiosos. Deben trabajar para reducir las diferencias y declarar qué es lo lícito y qué lo ilícito sin la intervención de la autoridad civil». Tantawi insistió en que los ataques contra la religión mahometana son fruto de la ignorancia, e instó a los occidentales a estudiar las enseñanzas de Mahoma. «El Islam es la religión de la paz. Cualquiera puede venir y aprender sobre ella», sostuvo Tantawi, autor en su juventud de una tesis doctoral que ha generado controversia entre algunos grupos radicales. El imán, apenas respetado por los más radicales, dedicó su trabajo de doctorado al estudio de los pasajes de El Corán y la Sunna en los que se cita a los «hijos de Israel».

EL APUNTE

¿Son ya suficientes las excusas?

Nueva York fue el escenario de una batalla dialéctica entre Bush y su homólogo malayo sobre el polémico discurso del Papa. El primero habló de sinceridad y el segundo de cautela.

La lluvia de reacciones no tardó y ha sorprendido los buenos deseos de algunos dirigentes islamistas, caso del iraní. En Indonesia, el país musulmán más poblado, Hasyim Muzadi, líder de la mayor organización islámica sostuvo que «el Papa se disculpó, eso es suficiente y ahora hay que calmarse». «Si seguimos furiosos, entonces se considerará que el Papa está en lo correcto», añadió.

Ya ha transcurrido una semana desde que el Papa Benedicto XVI diera un discurso en la Universidad de Ratisbona que versó sobre el Islam y la guerra santa y desató una acalorada polémica.

Las citas que uso el pontífice hacían referencia a un debate del siglo XIV entre un académico persa y un emperador cristiano bizantino, quien calificó las enseñanzas del profeta Mahoma de «malvadas e inhumanas».

Esto fue recibido como ofensa por el mundo musulmán, cuyos líderes exigieron una disculpa del Vaticano. El domingo así lo hizo el Papa pero, ¿ha sido suficiente para calmar las agitadas aguas del mundo islámico?

En Turquía, Ali Bardakoglu, un alto dirigente islámico que había criticado duramente al Papa el jueves pasado, también señaló que la disculpa es una señal de que el Sumo Pontífice trabajará para la paz mundial.

Pero, entre otros, existe la percepción de que las disculpas del Santo Padre se quedaron en medias tintas.

En Egipto, Yusef el Qaradawi, un influyente líder, aseguró que la disculpa seguía siendo una ofensa y llamó a los musulmanes a levantarse en lo que llamó «un día de furia racional» este viernes pero sin violencia.

Y a pesar de que el presidente Ahmadiyad se mostró conciliatorio, la máxima autoridad religiosa en Irán, el ayatolá Ali Jamenei indicó: «Durante siglos, los clérigos europeos decían esto sobre el Islam. Pensábamos que estas declaraciones habían terminado en nuestros tiempos, que la iluminación de la verdad había surtido efecto». «Desgraciadamente, estas afirmaciones vuelven a ser pronunciadas por bocas que no deberían hacerlas», añadió.

Graves altercados en el juicio por las sedaciones en el Severo Ochoa

Varios manifestantes resultan heridos en el forcejeo • Un ex colaborador del médico acusado dice que los pacientes agonizaban

• En el proceso se investiga si las sedaciones practicadas a enfermos terminales en las Urgencias del hospital madrileño constituyen un caso de 'eutanasia encubierta'.

EFE / LEGANÉS (MADRID)

La comparecencia judicial del ex jefe de Urgencias del Hospital de Leganés, Luis Montes, congregó ayer ante los juzgados a decenas de manifestantes en favor y en contra de los médicos acusados, que se enfrentaron entre sí con agresiones físicas y verbales mientras esperaban a los comparecientes.

El consejero madrileño de Empleo y Mujer, Juan José Güemes, responsabilizó al PSOE de la agresión a una cámara de Telemadrid, mientras que el concejal del PP de Leganés Mario Avilés denunció lo que consideró «extrema agresividad» de algunos representantes sindicales y explicó que un simpatizante de su partido tuvo que ser trasladado al hospital tras recibir un rodillazo en los testículos.

El doctor Luis Montes, que acudió al juzgado en torno a las 10,00 horas para declarar ante el juez y abandonó la sede judicial más de cinco horas después, fue zarandeado a su llegada por unos y otros, entre gritos de «inocentes, inocentes» y «asesinos, asesinos».

Frente a representantes de CCOO y UGT en la Junta de Personal del Hospital y varios concejales de PSOE e IU que portaban pancartas con lemas como *Por la dignidad del hospital; somos inocentes*, un grupo de militantes del PP, entre ellos cuatro ediles, mostraban carteles en los que se podía leer *Doctor muerte, en la cárcel quiero verte o Familiares de las víctimas, no estáis solos*.

Los gritos y pitidos de unos y otros derivaron en enfrentamientos verbales y físicos, que fueron atajados por agentes de la Policía Nacional y la Policía Local.

El concejal popular Mario Avilés denunció que algunos vecinos y representantes sindicales «han acudido a los Juzgados porque el alcalde de Leganés -José Luis Pérez Raez, del PSOE- ha movilizado a la gente del Consejo de Salud».

Por su parte, la portavoz local del PP, Guadalupe Bragados, acusó a Raez de «irresponsable», de mostrar una «actitud fascista» y de «desfachatez», al pedir a los funcionarios municipales que «abandonaran su trabajo para congregarse ante las puertas de los juz-

gados» en apoyo de Montes, lo que «ha provocado una batalla campal con grave riesgo para la seguridad de cientos de vecinos».

A su juicio, el alcalde utilizó «de forma partidista los recursos públicos» y ha «mentido y manipulado a los vecinos de Leganés en un intento por entorpecer la justicia que pretende esclarecer el caso de las presuntas sedaciones irregulares en el hospital Severo Ochoa».

«SECTARIOS». Además, Bragados criticó la actitud de los policías que se encontraban en el lugar y les reprochó su actuación «sectaria», al «tomar represalias injustamente contra los vecinos que acudieron a expresarse libremente».

El cámara de televisión y algunos familiares de las víctimas «fueron agredidos, insultados, maltratados y vejados» por aquellos que acudieron a apoyar al ex jefe de Urgencias, subrayó Bragados.

Por el contrario, la presidenta de la Junta de Personal del Severo Ochoa, Isabel Serrano, denunció la agresividad del grupo en que se encontraban algunos concejales del PP e «invitó» al juez a que solicite la comparecencia del consejero madrileño de Sanidad, Manuel Lamela.

A su llegada a los juzgados, el ex colaborador de Montes, Miguel López Varas, que compareció el lunes ante el juez, manifestó estar tranquilo tras haber podido hablar «por primera vez» de la actuación del antiguo equipo de Urgencias del Severo Ochoa.

López Varas explicó que todos los pacientes a los que se sedó es-



Una mujer se manifiesta contra Luis Montes. / BALLESTEROS (EFE)

El PP denuncia que vecinos y sindicalistas fueron convocados por el alcalde

taban en «situación de agonía», lo que a su juicio «significa que los signos y síntomas de la muerte están presentes».

«Lo que expliqué ante el juez es

que los pacientes sedados estaban agonizando, no había una probabilidad razonable de que respondiesen al tratamiento que se les había puesto y estaban en situación agónica de tenso sufrimiento», subrayó. El médico aseguró que «la consejería habilitó una zona en el hospital y en Urgencias para estos casos» por lo que no entiende que se les pregunte ahora por qué les sedaban en Urgencias.

Por su parte, el PSOE de Leganés acusó al PP de convocar una contramanifestación «ilegal y sin autorización alguna» de la Delegación del Gobierno.

¿Negligencia o error?

En defensa de las familias afectadas, el abogado de la Asociación de Víctimas de Negligencias Médicas (Avinesa), Rafael Martín Bueno, pidió que se preguntara a Montes «por qué como jefe de Urgencias ha consentido la aplicación de fármacos en dosis tan sumamente elevadas».

Martín Bueno señaló que «en los prospectos de las medicinas suministradas se recoge como contraindicación que la utilización de esos fármacos en dosis altas causa la muerte, lo que nos lleva hoy aquí a imputarle un posible delito de homicidio».

Por otra parte, el abogado de la defensa, Rafael Burgos, aseguró que la declaración de Luis Montes se centró en aclarar las «interpretaciones erróneas» que cometieron los expertos del Colegio de Médicos de Madrid que analizaron las 73 historias clínicas y que elaboraron un informe a instancias del juzgado.

«Las explicaciones han sido muy precisas a las preguntas del fiscal». De hecho, según Burgos, el ex coordinador habría demostrado que las cuatro historias calificadas como «indebidas» por los expertos del Colegio de Médicos lo fueron «por interpretaciones erróneas». En este catálogo se engloban las dos sedaciones que en el informe figuraban como «excesivas», la que se definía como «contraindicada» y la que aparecía como «no valorada».



► VIOLENCIA EN AULAS

Cabrera espera que el último informe sobre acoso escolar esté contrastado

EFE / ZARAGOZA

La ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrera, afirmó ayer que los datos del informe sobre acoso escolar le han parecido «tan sobrecogedores» que le cuesta pensar que responden a una realidad y agregó que espera y confía en que la información sea «justa y sostenida sobre bases contrastadas».

Mercedes Cabrera respondió así al ser preguntada por el estudio *Violencia y acoso escolar en España*, presentado el lunes, en el que se revela que uno de cada cuatro alumnos sufre el acoso o la violencia en las aulas, sin que se detecten diferencias entre colegios públicos, concertados o privados.

Tras entrevistarse con el presidente de Aragón, Marcelino Iglesias, y antes de presidir el Pleno del Consejo de Coordinación Universitaria, la ministra, quien dijo conocer el informe por la prensa, agregó que es un «problema importante» y una cuestión sobre la que, efectivamente, deberíamos tener toda la información necesaria «pero tan necesaria como contrastada».

«Espero y confío en que, además, la información sea justa y sostenida sobre bases contrastadas», porque, dijo, «estamos hablando de un problema muy inmediato, que puede preocupar extraordinariamente a las familias».

En su opinión, «la primera obligación que deberíamos tener todos es ofrecer, efectivamente, la información que necesitamos».

► CARRERA ESPACIAL

El 'Atlantis' posterga su aterrizaje por un objeto misterioso

EFE / WASHINGTON

La agencia espacial estadounidense NASA postergó ayer, por un día, el aterrizaje del transbordador *Atlantis* para que los técnicos evalúen un objeto misterioso que flotaba entre la nave y la Tierra.

«El retorno del transbordador queda para mañana -por hoy-», aseguró la astronauta Terry Virts, encargada de la comunicación con los tripulantes desde el Centro Espacial Johnson, en Houston (Texas). También pesó en la decisión el pronóstico del Servicio Meteorológico Nacional que anuncia tormentas para hoy en torno al Centro Espacial Kennedy (Florida), donde se espera el regreso de la nave espacial.



Soldados tailandeses armados toman posiciones en una céntrica calle de Bangkok. / NARONG SANGNAK (EFE)

EL APUNTE

Un Estado acostumbrado a los cambios

Desde 1932, Tailandia ha sufrido 23 golpes de Estado y ha 'disfrutado' de 16 Constituciones. El de ayer se suma a esta larga lista de una trayectoria marcada por la inestabilidad.

La Historia política de Tailandia ha estado marcada en el último siglo por los golpes de Estado. Desde la abolición de la monarquía absolutista en 1932 se han producido 23 insurrecciones y ha habido 16 Constituciones.

En los comicios celebrados en 2 de julio de 1995 salió elegido Banharn Silpa-archa, del Partido Nación Tailandesa, que gobernó en coalición durante 14 meses. Se vio forzado a dimitir por sus socios en el poder.

Las elecciones anticipadas del 17 de noviembre de 1996 dieron una victoria apretada al ex general Chavalit Yongchaivud, lo que le obligó a formar un Ejecutivo de coalición.

Acusado de no aplicar las medidas adecuadas para solventar la severa crisis económica que atravesaba el país, Yongchaivud dimitió como primer ministro el 6 de noviembre de 1997 y fue sustituido por el líder de la oposición, Chuan Likpai.

Fue también en 1997 cuando la Constitución tailandesa fue reformada con el objetivo de dar entrada a nuevos políticos, elevar la formación de los diputados y conseguir que el Gobierno fuera menos corrupto.

El 6 de enero de 2001 se celebraron elecciones en las que el vencedor fue el líder de la formación Thai Rak Thai, Thaksin Shinawatra, que fue investido como vigésimo tercer primer ministro.

Tres años después, en 2004, el movimiento separatista musulmán reanudó sus ataques, que se tradujeron en cientos de muertos.

Posteriormente, el 6 de febrero de 2005, Shinawatra volvió a vencer en las legislativas con más del 75 por ciento de los votos. Sin embargo, justo un año después, el primer ministro disolvió el Parlamento y convocó elecciones anticipadas para el 2 de abril de 2006.

El Tribunal Constitucional anuló estos comicios y fueron fijados para el 15 de octubre y luego para el 26 de noviembre.

Entretanto, el pasado día 12, el Gobierno denunció que «algunos militares» intentaban perpetrar un golpe de Estado para deponer al primer ministro. Sus sospechas se confirmaron ayer.

Golpe de Estado en Tailandia

La cúpula del Ejército se subleva contra el Gobierno del primer ministro, Thaksin Shinawatra, decreta la Ley Marcial y su lealtad al rey • Los militares denuncian la corrupción del Ejecutivo

• Los golpistas aprovecharon que el mandatario se encontraba en la cumbre de la ONU, en Nueva York. Al enterarse, decretó el Estado de emergencia y partió hacia Bangkok.

AGENCIAS / BANGKOK

Cientos de soldados apoyados por 14 tanques se desplegaron ayer ante la sede del Gobierno tailandés en Bangkok desde las 22,00 horas, como parte de un golpe militar protagonizado por la cúpula del Ejército.

Con el apoyo del Partido por la Reforma Democrática, los militares proclamaron su lealtad al rey, Bhumibol Adulyadej, y crearon un Consejo de Reforma Administrativa para acabar con «la corrupción» que asola en los últimos años al país. Un golpe de Estado en toda regla, según informó la CNN, que coincidió con la presencia del primer ministro, Thaksin Shinawatra, en la apertura de la 61 Asamblea General de la ONU. Desde Nueva York, el jefe de Gobierno declaró el Estado de Emergencia y partió de urgencia hacia el país asiático.

Los primeros síntomas del enrarecido clima político en Tailandia empezaron a las 22,00 horas, cuando la televisión militar suspendió su programación habitual y comenzó a emitir imágenes de la Familia Real acompañadas de marchas militares. A continua-

ción, la CNN empezó a dar las primeras informaciones de cientos de soldados y una quincena de tanques recorriendo las principales arterias de la ciudad y cortando el tráfico. Tan sólo dos horas después, la radio y la televisión estatales habían interrumpido sus emisiones; bares, comercios y empresas colgaban sus carteles de cerrado y los tailandeses permanecían atentos a los medios de comunicación.

Ya de madrugada, el comandante en jefe del Ejército, general Sondhi Boonyaratkalin, compareció en la televisión estatal para declarar la Ley Marcial y anunciar que la toma de poder será temporal, pese a que también se ha revocado la Constitución.

Al parecer, según un veterano

oficial, la sublevación podría haberse gestado a partir de la destitución del comandante de la región de Bangkok para nombrar a un compañero de promoción del primer ministro. En los últimos tiempos, el jefe del Gobierno ha hecho frente a múltiples acusaciones de corrupción, abuso de poder y nepotismo.

LAZOS AMARILLOS. Los golpistas castrenses y el Partido para la Reforma Democrática se declararon leales al monarca, al que nombraron jefe del Estado y pusieron al frente del Consejo de Reforma, pese a que Bhumibol Adulyadej no hizo ninguna aparición pública durante el tiempo que duró la confusión en la capital tailandesa.

El primer ministro Shinawatra,

que asistía en Nueva York a la apertura de la 61 Asamblea General de la ONU, se declaró «tranquilo» en un primer momento, pese a que adelantó su discurso ante Naciones Unidas para tomar el primer vuelo de vuelta a su país. «El primer ministro declara el Estado de Emergencia urgente a partir de ahora», dijo el mandatario.

Mientras, en Madrid, el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación aseguró que la colonia española y los turistas en Tailandia se encuentran «en buen estado y la situación es de calma». No obstante, establecieron un dispositivo de Emergencia Consular para atender las llamadas.

Se trata de los números de teléfono: 679187752, 618522434, 629351780 y 629351057.

PERFIL

Shinawatra, el 'Berlusconi asiático'

Durante sus cinco años como primer ministro de Tailandia, a Thaksin Shinawatra le han puesto las etiquetas de *multimillonario*, *populista*, *autócrata*, e incluso le han apodado el *Berlusconi asiático*.

Con su nombramiento como jefe del Gobierno en enero de 2001, el líder coronó aquella meteórica carrera política a la que se lanzó después de que su imperio de telecomunicaciones le convirtiera en uno de los hombres más ricos del país. Shinawatra, a quien sus detractores acusan de gobernar Tailandia como si se tratara de una de las compañías que ha creado, es hasta el momento el único primer ministro elegido democráticamente que ha conseguido concluir los cuatro años de mandato.

El golpe de Estado de ayer viene precedido de una crisis política que obligó al mandatario a adelantar las elecciones, que se celebraron el 2 de abril y fueron boicoteadas por los partidos de la oposición y luego anuladas al ser declaradas «inconstitucionales». Los nuevos comicios estaban previstos para el próximo 26 de noviembre, tras varios cambios de fecha.





Un manifestante riega con gasolina un auto que ya está en llamas cerca del edificio de la sede de la televisión controlada por el Gobierno húngaro. / T.K. (EFE)

Las mentiras del primer ministro provocan una revuelta en Hungría

150 personas resultan heridas en una manifestación en Budapest, desatada tras filtrarse una cinta en la que Gyurcsány reconoce que falseó datos económicos para ganar las elecciones

• Alrededor de 10.000 ciudadanos se congregaron frente al Parlamento para pedir la dimisión del mandatario y un grupo de radicales intentó entrar en la sede de la televisión.

AGENCIAS / BUDAPEST

Al menos 150 personas resultaron heridas el lunes por la noche en violentos enfrentamientos desatados durante las protestas que se suceden desde hace varios días en Budapest para pedir la dimisión del primer ministro húngaro, el socialdemócrata Ferenc Gyurcsány.

Según informaron fuentes policiales, las manifestaciones se produjeron delante de la sede de la televisión pública, después de que un grupo de personas ocupara parcialmente el edificio, lo que causó heridas a un centenar de policías y a unos 50 violentos.

Fuentes oficiales precisaron que el número de agentes heridos fue de 102, de los cuales uno resultó de gravedad, aunque su estado se ha estabilizado tras una operación en el hospital militar donde fue internado.

Por su parte, Pál Györfi, portavoz de los servicios de ambulancia, puntualizó que el total de heridos registrados durante la pasada noche asciende a 125, pero se calcula que la cifra supera «seguramente los 150, ya que hubo víctimas que no fueron registradas oficialmente».

Tras filtrarse a la prensa, el pasado fin de semana, una grabación de Gyurcsány en la que reconoce haber mentado para ganar las elecciones de abril pasado, las protestas de los seguidores de la oposición que piden la dimisión del Gobierno han ido en aumento y se han convertido en las peores revueltas de las últimas décadas.

«Lo hicimos todo en secreto para que no se publicara nada antes de los comicios», admitió Gyurcsány en la grabación llena de blasfemias y palabras malsonantes.

En la noche del lunes llegaron a congregarse unas 10.000 perso-

nas delante del Parlamento húngaro, en la plaza Kossuth.

La violencia se desató cuando un millar de ciudadanos, muchas de ellas seguidores de grupos radicales, se separaron del resto de los manifestantes e intentaron entrar en la sede de la televisión.

NOCHE «LARGA Y OSCURA». El primer ministro de Hungría, Ferenc Gyurcsány, calificó la noche del lunes, en la que los manifestantes atacaron y ocuparon la televisión estatal durante dos horas, como «la más larga y más oscura de la historia de la República».

Los altercados motivaron al

ministro del Interior a presentar su dimisión a Gyurcsány, quien no la aceptó.

El mandatario señaló, tras una reunión de su Gabinete para abordar la seguridad nacional, que los incidentes de la noche pasada fueron «una ataque contra una institución nacional de la República».

«Ahora las autoridades, los políticos y los servicios de orden público tienen la tarea de devolver la fe de la población en el orden público», manifestó Gyurcsány.

«La libertad va junto con la responsabilidad», resaltó el jefe del Ejecutivo, y agregó que la política fácilmente podría tomar un camino que «lleve hacia el desorden y la inseguridad».

Gyurcsány anunció que ha dado todas las facultades a la capitán general de Policía de Budapest «para que no se repitan estos acontecimientos» y que «las fuerzas políticas que están detrás de los incidentes» deben buscarse en la derecha.

Las protestas y disturbios coinciden con el anuncio gubernamental de introducir duras medidas de ahorro que consoliden la economía del país y reduzcan el elevado déficit presupuestario, del 10,1 por ciento previsto para 2006.

La situación podría complicarse más ante la celebración en todo el país, prevista para el 1 de octubre, de elecciones municipales.

El Gobierno ha prometido tomar serias medidas de represión para evitar más incidentes entre la Policía y los manifestantes.

► PRESIÓN FINANCIERA

Japón y Australia sancionan a Corea del Norte por sus pruebas con misiles

FAX PRESS / TOKIO

Japón y Australia anunciaron ayer nuevas sanciones financieras contra Corea del Norte por las pruebas con misiles que realizó este país el pasado 5 de julio.

Tanto Tokio como Canberra prohibieron a cualquier persona u organización sospechosa de tener vínculos con el programa nuclear de Pyongyang que transfiera activos financieros a este país. Estados Unidos aplica una medida similar.

El castigo se produce tras una resolución aprobada por la Organización de Naciones Unidas (ONU) después de que el Gobierno norcoreano desafiara las advertencias de la comunidad internacional y se negara a suspender el lanzamiento de misiles.

La decisión de Japón -que entra en vigor este martes- afecta a 15 organizaciones y una persona.

Entretanto, en Australia, el ministro de Relaciones Exteriores, Alexander Downer, afirmó que en ese país se verán afectadas 12 compañías y también una persona.

Algunos países -entre ellos China- se niegan a imponer sanciones a Corea del Norte. Corea del Sur, por su parte, ha instado a otros Estados para que no arrinconen a su vecino del norte.

Los surcoreanos temen que Pyongyang pueda tomar represalias y lleve a cabo pruebas nucleares que podrían destruir la esperanza encaminada a conseguir una solución diplomática.

► FRANCIA

Un padre mata a sus tres hijos, de entre seis y 16 años, y se suicida

EFE / PARÍS

Un padre mató ayer a sus tres hijos antes de suicidarse cerca de Grenoble (sureste de Francia) un día después de que un hecho similar ocurriera en el norte del país.

Las víctimas fueron halladas por su madre, que el lunes había tenido una discusión con su marido.

Los hijos tenían entre seis y 16 años, mientras que el padre tenía 43.

El drama recordó al sucedido el pasado domingo, cuando los cuerpos de tres menores fueron encontrados muertos apuñalados cerca del lugar en el que su progenitor apareció ahorcado en la localidad de Tourcoing, al norte del país.

► Bruselas le pide reducir el déficit público

La Comisión Europea pidió ayer a Hungría sacrificios para reducir el déficit público, pero se desmarcó de la crisis desatada en el país tras filtrarse a la prensa que el primer ministro húngaro, Ferenc Gyurcsány, ha mentado sobre la situación económica nacional.

«La mejora de la economía es de interés para el país y sus ciudadanos, aunque somos conscientes de que las medidas para lograrlo son obviamente dolorosas», comentó en una rueda de prensa la portavoz europea de Economía, Amelia Torres, quien aseguró que «todos sabemos que la situación en las finanzas públicas húngaras es preocupante».

«El propio Gobierno lo reconoce y por ello ha adoptado un programa de convergencia y medidas para reducir el déficit a niveles que sean más sostenibles y que puedan dar lugar a un crecimiento sostenible y a la creación de empleos en el futuro», señaló.

Por su parte, la delegada de la Comisión Pia Ahrenkilde indicó que la crisis en Budapest «es una cuestión que debe ser resuelta por las autoridades», dado que la CE «no está en posición de hacer juicios de valor».

«Lo que obviamente es importante para nosotros es que tenemos la información para hacer nuestros análisis económicos», añadió.

La CE recibió el pasado 1 de septiembre la revisión del programa de convergencia, que actualmente está bajo examen y cuyo resultado se hará público antes de finales de este mes.

David se prepara ante Goliath

La Segoviana juega hoy ante el Cartagena, que tiene un presupuesto cinco veces superior al club azulgrana

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana tiene ante sí la oportunidad de escribir otra página dorada en la historia del club azulgrana dentro de la Copa del Rey. Para ello "solo" tiene que conseguir la victoria ante todo un equipazo, el Cartagena C.F., líder del grupo IV de la Segunda División B, y que desde la tarde de ayer se encuentra en Segovia preparando el partido.

Más de cuatro millones de euros de presupuesto frente a pocos menos de 600.000. Una plantilla prácticamente repleta de profesionales del fútbol, frente a otra en la que al menos la mitad del plantel estudia, o tiene un trabajo lejos de este deporte, que complementa el sueldo que recibe como futbolista. Un Segunda B ante un Tercera...

Y pese a todo, en el conjunto azulgrana se respira una cierta dosis de optimismo de cara al encuentro de esta tarde. La empresa podría haber sido mucho más difícil si el partido se hubiera disputado en Cartagena, pero se juega en La Albuera, un fortín azulgrana en la Copa del Rey, en el que solo pudo ganar, y por la mínima, el Athletic de Bilbao, y equipos como el Sporting de Gijón, el Universidad de Las Palmas o el Universidad de Oviedo, fueron a por lana y salieron "trasquilados".

Antolín, que dio descanso a varios jugadores en el encuentro ante el Becerril, tiene dos problemas en forma de ausencias, aunque uno de ellos se solucionó en muy poco tiempo. Ante la baja de Monsalvo, la Segoviana llevó a cabo una operación "relámpago", incorporando a sus filas a Héctor Menéndez, guardameta de veintidós años procedente del Valladolid B, que no contaba para el técnico, y que se comprometió en la tarde de ayer para lo que resta de temporada. Su llegada dará mucha tranquilidad a la portería para el encuentro de hoy, ya que el tercer portero del equipo Gerardo, también había causado baja para este encuentro.

La segunda de las bajas es la de Mariano, ya que el Comité de Apelación ha desestimado el recurso de la Segoviana para que le quita la primera de las dos tarjetas amarillas que el jugador recibió en el partido ante el Universidad de Oviedo. Ramírez podría entrar en su lugar tras su buena actuación el pasado domingo, o bien el once inicial podría registrar la entrada del recuperado Juanmi, un jugador importante para el esquema de juego de la Segoviana en esta temporada. Todo sea por doblegar a un equipo que aún no conoce la derrota esta temporada, que llegó a Segovia en la tarde de ayer, y que parte con la vitola de claro favorito para pasar la eliminatoria. Pero eso hay que demostrarlo en el campo.



Ramírez podría ser titular en la punta del ataque azulgrana en lugar del sancionado Mariano. / JUAN MARTÍN

Ante la baja temporal de Monsalvo, el club ha fichado a Héctor, portero de 21 años procedente del Valladolid B

La expedición cartagenera se desplazó en la jornada de ayer a Segovia con las ausencias de Molist, Lafuente y Chito

Los dos equipos aún no conocen la derrota en competición oficial en la temporada 2006/07, y lideran sus divisiones

La Segoviana solo ha perdido en casa un partido de Copa, el que le ganó el Athletic de Bilbao por la mínima en octubre de 2004

EL PARTIDO

HORA
20:15 horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
García García (Cantabria)

CANAL 4
Diferido, 22:30 h.

G.SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOÍN GONZALO



BANQUILLO

Héctor, Nando, Abel, Txorro, Juanmi

CARTAGENA C.F.

ENTRENADOR DAVID AMARAL



BANQUILLO

Caballero, Leo, Orlando, Sívori, Vergara

ESTADÍSTICA

SEGOVIANA

Encuentros jugados	4
Partidos ganados en casa	4
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	10
Goles recibidos	2
Goles marcados en casa	5
Goles recibidos	1
Puntos totales	12
Puesto en la clasificación	1

CARTAGENA C.F.

Encuentros jugados	4
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	0
Goles totales a favor	11
Goles recibidos	3
Goles marcados fuera	4
Goles recibidos	3
Puntos totales	10
Puesto en la clasificación	1

LOS DATOS

▶ENTRADAS

Los aficionados podrán adquirirlas hoy en la sede del club y en Dep. Miguel Ángel

▶AUSENCIAS

Monsalvo por lesión, y Mariano por sanción no jugarán en la Segoviana

▶CARTAGENA

Molist, su máximo goleador, se quedó en tierra por una rotura de un dedo

EL JUGADOR A SEGUIR

PINILLOS, LA
SEGURIDAD
BAJO LOS
PALOS

Si la teoría de las rotaciones en la portería que impuso Antolín Gonzalo la pasada temporada se hubiera cumplido en la presente campaña, Roberto Pinillos no sería titular en el encuentro de hoy. Sin embargo, la lesión que Monsalvo se produjo el pasado domingo ha abierto de nuevo las puertas de la titularidad a un portero que se encuentra en un fantástico momento de forma. De Pinillos, toda una garantía bajo los palos, ha dicho su compañero de portería que es un guardameta "extraordinario". Ante el Cartagena, que ha marcado ya doce goles esta temporada, tendrá una nueva ocasión de demostrarlo.

LAS CLAVES

► **Presión.** La Segoviana es el equipo de inferior categoría, por lo que llega a este partido con nada que perder y mucho que ganar. Será el Cartagena quien tenga la obligación de ganar el encuentro, algo que le puede pesar si con el paso de los minutos no consigue ponerse por delante.

► **Las bandas.** Tanto Lobera como Agustín, si es que finalmente Antolín se decide por situar al segoviano en el interior zurdo en lugar de Txorro, tendrán la opción de explotar su velocidad en los contragolpes.

► **Ricardo-Ángel.** La pareja de medioscentro de la Segoviana tendrá trabajo más que de sobra ante la calidad de los jugadores del Cartagena en la zona ancha del campo. Ricardo no jugó ante el Becerril, y Ángel apenas lo hizo veinte minutos, así que llegarán al partido al cien por cien.

La plantilla recibirá 6.000 euros si consigue la victoria

El presidente de la Segoviana firmó un convenio de colaboración con el concesionario Aupisa-Volkswagen por el que la empresa segoviana patrocinará al equipo de categoría juvenil

J.M. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana ha ofrecido a la plantilla la cantidad de 6.000 euros si el equipo consigue derrotar al Cartagena y pasar a la tercera ronda de la Copa del Rey. Así se lo comunicó José Soriano a los medios de comunicación durante la firma del convenio de colaboración que vinculará al club azulgrana con la empresa Aupisa Volkswagen, y por la que el concesionario segoviano patrocinará al equipo de categoría juvenil regional para la próxima temporada.

Ni el presidente de la Segoviana ni los representantes de la empresa, Javier Santos y Soledad Muñoz, desvelaron la cantidad que, de manera íntegra, se destinará al conjunto juvenil, que pasará a llamarse Aupisa-Gimnástica Segoviana, aunque Soriano desveló que el montante económico del patrocinio "es importante".

El presidente azulgrana quiso agradecer a Aupisa la extraordinaria predisposición que la empresa ha mostrado por colaborar con el club, "del que espero que siga con nosotros cuando estemos en Segunda B". No es éste el único ascenso que espera lograr el máximo mandatario de la Segoviana en la presente campaña, puesto que Soriano espera que el conjunto juvenil consiga recuperar la categoría nacional, "y aún en contra



El presidente de la Segoviana junto con los representantes de Aupisa-Volkswagen. //JUAN MARTÍN

de mi opinión, incorporando jugadores de fuera de Segovia".

Con esta firma se cumple el primero de los deseos del club de lograr una marca que patrocine a cada uno de los diecisiete equipos que mantiene el club azulgrana, un trabajo que marcha a

buen ritmo, puesto que la directiva ha conseguido un sponsor diferente para el ochenta por ciento de los equipos.

Preguntado sobre el encuentro de hoy, Soriano afirmó a los medios que el partido "es un cara y cruz. El Cartagena es el peor rival que nos

podría haber tocado en suerte, porque tiene un grupo de jugadores que perfectamente podrían estar jugando en la Segunda División A. Pero la Segoviana está haciendo muy buena temporada hasta ahora y habrá que confiar en conseguir un buen resultado".

LA COPA EN LA COPE

Este miércoles,
desde las 7 y media de la tarde,
"TIEMPO DE JUEGO EN SEGOVIA"
con la retransmisión, en directo,
desde el Campo Municipal de La Albuera
del partido de Copa del Rey que enfrentará a
GIMNÁSTICA SEGOVIANA
y al
CARTAGENA

Con el patrocinio de:

Pastelería Anyu, Masigal, Bodegas Agejas y Rte. La Codorniz

CANTABRIA
LIBRANA TIERRA DE JÚBILLO

"TIEMPO DE JUEGO EN SEGOVIA"
CON DAVID MATARRANZ, ISABEL RODRIGO, LUIS GUIJARRO y LUIS RODRIGO



TU DIAL DEL DEPORTE EN SEGOVIA
102.1 FM



Los participantes en la prueba que se celebró en el Polígono de Hontoria./ JUAN MARTÍN

Las escuelas segovianas disputaron la XVI edición del Trofeo José Luis Gilmartín

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Patrocinado por el Instituto Municipal de Deportes, Diputación Provincial y Junta de Castilla y León, se disputó el domingo la decimosexta edición del Trofeo José Luis Gilmartín, prueba ciclista para la categoría de escuelas.

Con un buen día para la práctica

del ciclismo y en el Polígono Industrial de Hontoria, se dieron cita treinta y siete corredores pertenecientes a las escuelas segovianas: Carpintería Martín-C.C. Caloco del Espinar; Mundo Amena-U.C. Cantimpalos de Cantimpalos; Navas de Oro-Caja Segovia de Navas de Oro y Orbea-El Reque-53x13 de Segovia.

La primera manga a los que se dio la salida fue a los preprincipiantes, que dieron una vuelta al circuito previsto que discurría por las calles: Gremio de la Lana-Avenida de Hontoria-Avenida de Segovia-Gremio de los Canteros y de nuevo Gremio de la Lana, con una longitud de mil trescientos metros. La segunda manga fue la de los principiantes que dieron dos vueltas (2.600 metros); siguieron los alevines con cinco vueltas (6.500 metros), terminando con la manga de los infantiles, que dieron diez vueltas al circuito, recorriendo una distancia total de trece kilómetros.

La carrera discurrió dentro de los cauces de normales y no cabe destacar más que dos caídas, en las que los daños de los corredores fueron leves y sin más consecuencias posteriores, estando atendidas por los medios sanitarios de Cruz Roja puestos a disposición de la carrera. La organización corrió a cargo del segoviano Club Ciclista 53x13, que cumple un cuarto de siglo de antigüedad.

CLASIFICACIONES

PREPRINCIPIANTES

1. EVA BENITO MUNDO AMENA CANTIMPALOS
2. MIGUEL RODRÍGUEZ CARP. MARTÍN-CALOCO
3. ISABEL ESTEBAN ORBEA-EL REQUE-53X13
4. ARTURO HERNÁNDEZ ORBEA-EL REQUE-53X13
5. JUAN FCO PIQUERO ORBEA-EL REQUE-53X13
6. JOSÉ ANTONIO MARTÍN ORBEA-EL REQUE-53X13
7. RALITZA MIROSLAVOVA MUNDO AMENA
8. AINHOA MORAL CARP. MARTÍN-CALOCO
9. MARIO LÓPEZ ORBEA-EL REQUE-53X13
10. JENNIFER ROMERO CARP. MARTÍN-CALOCO
11. JUAN ANTONIO ROMERO CARP. MARTÍN-CALOCO

PRINCIPIANTES

1. ALICIA DE LA CALLE ORBEA-EL REQUE-53X13
2. PABLO ESTEBAN ORBEA-EL REQUE-53X13
3. DANIEL GUTIÉRREZ MUNDO AMENA
4. ALFREDO HERNÁNDEZ CARP. MARTÍN-CALOCO
5. IGNACIO PIQUERO ORBEA-EL REQUE-53X13
6. GONZALO SANZ CARP. MARTÍN-CALOCO
7. LAURA ANA KIWAT ORBEA-EL REQUE-53X13
8. ALBERTO DEL POZO ORBEA-EL REQUE-53X13
9. ÁLVARO HERNÁNDEZ ORBEA-EL REQUE-53X13
10. JORGE YUSTA NAVAS DE ORO-CAJA SEGOVIA

ALEVINES

1. ANDRÉS LÓPEZ ORBEA-EL REQUE-53X13
2. AINHOA RODRÍGUEZ CARP. MARTÍN-CALOCO
3. PABLO DEL POZO ORBEA-EL REQUE-53X13
4. JORGE ISABEL RIZZO ORBEA-EL REQUE-53X13
5. CÉSAR DE LA CALLE ORBEA-EL REQUE-53X13
6. JOSÉ ANTONIO CRIADO CARP. MARTÍN-CALOCO
7. CARLOS RUANO ORBEA-EL REQUE-53X13
8. JOSÉ MARÍA PALOMINO ORBEA-EL REQUE-53X13
9. MANUEL BALSSELLS ORBEA-EL REQUE-53X13
10. AARÓN CRUZ ORBEA-EL REQUE-53X13

INFANTILES

1. ALONSO SASTRE ORBEA-EL REQUE-53X13
2. HÉCTOR DE PRADO ORBEA-EL REQUE-53X13
3. ANTONIO YAGÜE ORBEA-EL REQUE-53X13
4. SANTIAGO MARTÍN ORBEA-EL REQUE-53X13
5. DARIÓ DE SANTOS ORBEA-EL REQUE-53X13
6. ADRIÁN GÓMEZ ORBEA-EL REQUE-53X13

ESTA NOCHE A LAS 22:30 horas



FÚTBOL COPA DEL REY

GIMNÁSTICA SEGOVIANA VS FÚTBOL CLUB CARTAGENA

4 CANAL

Hoy miércoles, la Gimnástica Segoviana se juega a partido único su continuidad en la Copa del Rey.

Disfruta en Canal 4 Segovia de cada jugada.

VIVE EL DEPORTE

DEP. AUTÓCTONOS

Resultados del II campeonato de tanga y bolos de Valverde

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los jugadores segovianos han dejado constancia de su buen hacer en los diferentes campeonatos disputados durante el fin de semana anterior, haciéndose acreedores a varios de los mejores premios que se impartían en los torneos.

El más destacado ha sido el II Campeonato de Tanga y Bolos celebrado en Valverde del Majano que terminó con la entrega de premios y el compromiso de su Alcalde de celebrarlo en años sucesivos, así como de mejorarlo sustancialmente, algo lógico si se tiene en cuenta que la numerosa asistencia de jugadores, más de doscientos entre los que se encontraba un autobús entero venido desde Valladolid, y espectadores en el torneo.

La combinación de premios para locales y foráneos: federados y no federados, es una opción a tener muy en cuenta para la promoción de los juegos populares.

II TORNEO VALVERDE

TANGA PAREJAS, FORASTEROS

1. Miguel Moreno y Antonio de Juan
2. Celestino Martín y José de Lucas
3. Justo Lobo y Pedro Guilaén

LOCALES

1. Ángel Casado y Alfredo del Álamo
2. José Luis de Pablos y Carlos García
3. Julio Pereira y Carlos Gómez

BOLOS FEM., FORASTERAS

1. Pilar Fernández
2. Juana Arranz
3. Marisa Sanz

LOCALES

1. Marta Real
2. Socorro Fuentes
3. Isabel Amado

ATLETISMO

CARRERAS POR MONTAÑA

Doble triunfo segoviano en la carrera Dehesas-Navacerrada

Luis Alonso se proclamó campeón de la copa Comunidad de Madrid en una prueba que dominó totalmente Raúl García Castán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana los segovianos Luis Alonso Marcos, del Blume- Caja Segovia, y Raúl García Castán, que en las competiciones por montaña defiende los colores del club Tierra Trágame, acudieron a la salida de la sexta prueba puntuable para la Copa Comunidad de Madrid, con objetivos distintos. Castán trataría de adjudicarse una nueva victoria esta temporada y Alonso conseguir los puntos necesarios para alzarse con el triunfo en la general final de la Copa a falta de la última prueba que se disputará el 1 de octubre.

La salida se daba a las 10:00 horas de una mañana fresca, aunque el sol empezó a calentar cuando los competidores afrontaron las duras rampas de la calzada romana que lleva hasta el Puerto de la Fuenfría. Desde el inicio Raúl imponía un buen ritmo que haría una primera selección en los dos primeros kilómetros, mientras que Alonso, aquejado de un proceso gripal, se descolgaba y comenzaba a marcar de cerca a Pedro Gracia, segundo clasificado en la Copa.

Raúl coronaba en solitario el Puerto de la Fuenfría y comenzaba un descenso que llevaría a los atletas, por los bellos parajes del Pinar de Valsain, hacia la zona conocida como la Casa de la Pesca, lugar en el que se iniciaba el ascenso hasta el Hoyuelo desde donde se accedería hasta el Puerto de Navacerrada por el antiguo carril del Maderado, para completar los



Los corredores segovianos han hecho una campaña excepcional. / EL ADELANTADO

18 kilómetros. de la prueba. Raúl dominó desde el principio hasta el final, alzándose con su décima victoria de la temporada con un tiempo de 1h19'30".

Por detrás del segoviano llegó todo un rosario de corredores. Tanto Luis Alonso como Pedro Gracia trataban de conseguir el mejor resultado posible, para así

obtener el mayor número de puntos. De esta manera, Pedro Gracia, conseguía la undécima posición y el granjeo del Blume Luis Alonso le marcaba de cerca consiguiendo la decimoquinta plaza, lo que le coronaba como Campeón de la Copa Comunidad de Madrid de Carreras por Montaña en su edición de 2006.

DESDE LA GRADA



JOSÉ MARÍA MARTÍN

El sala, un camino equivocado

La creación del fútbol sala tiene sus bases en Uruguay en 1930 cuando su selección había obtenido el campeonato del mundo de fútbol, viviéndose por tal motivo en todo el país una auténtica locura. Faltaban campos de juego en la capital y los niños jugaban en las canchas de baloncesto. Fue esa necesidad de espacio la que llevó a un profesor, de apellido Ciriari, a crear unas normas con las que el fútbol pudiera practicarse en canchas de dimensiones reducidas.

De esta manera, se basó en reglas del baloncesto (cuarenta minutos de duración y cinco jugadores en el campo); balonmano (balón que tuviera poco bote y porterías pequeñas) y waterpolo (movilidad de los porteros), para que sirvieran de normativa. Su nombre inicial fue el de "fútbol de salón". Con la evolución posterior, y trasladado a otros países, se conoce como fútbol sala, caso de España, y Fútbol en Sudamérica.

Como historia, contada a grandes rasgos, valga lo escrito. Mas, llegado el momento actual, después de los años transcurridos y de los avatares que este joven deporte ha sufrido, sobre todo en España, llega el anunciado tema de los cambios en la normativa del juego. Cambios que la FIFA, salvo prueba en contrario a la que el columnista se somete, lleva a cabo en contra del sala que se ha jugado en nuestro país desde su implantación. Juego vistoso que, por su rapidez, enganchó a miles de espectadores y contó con importante auge en el número de practicantes.

Fueron esa plasticidad que ofrece el ataque y los movimientos constantes en el marcador, lo que llevó al fútbol sala que se juega en España, a través de su selección, a liderar este deporte en el mundo. Con una evolución así, lo normal hubiera sido que la FIFA aceptara las innovaciones que ofrecía el sala español. Pero no. El citado organismo ha ido en contra de lo que al espectador le atrae.

Claro que también podría ser que nuestra hegemonía actual moleste a los miembros de la comisión del fútbol que, si bien es cierto que tiene como presidente a un brasileño, está compuesto por otros miembros en cuyos países el sala está en mantillas. Ejemplos: Guyana, Nigeria, Egipto, Indonesia, Islas Salomón, Costa Rica, Países Bajos... a los que este deporte les gusta con las normas del aburrimiento. ¿Quién gana con ello?

FÚTBOL SALA NACIONAL A

CAJA SEGOVIA B - ELECTRÓNICA MCR	4-4
CFS EL MURO - CD ALBENSE	6-2
NAVALAFUENTE - CABEZÓN	2-5
PILARISTAS - SPORT MADRID	4-1
UNIV.VALLADOLID - SAN AGUSTÍN	3-4
BURGOS CF - UNIVERSIDAD CEES	3-7
COLLADO MEDIANO - HUMANES	7-4
BOADILLA LAS ROZAS - TAMA ZARZUELA	4-3

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1 UNIVERSIDAD EUROPEA CEES	3
2 C.F.S. EL MURO	3
3 C.D. COLLADO MEDIANO F.S.	3
4 CABEZÓN	3
5 PILARISTAS IBERSEGUROS	3
6 BOADILLA LAS ROZAS	3
7 SAN AGUSTÍN	3
8 ELECTRÓNICA MCR	1
9 CAJA SEGOVIA B	1
10 UNIVERSIDAD VALLADOLID	0
11 TAMA ZARZUELA DEL PINAR	0
12 SPORT MADRID	0
13 A.D. NAVALAFUENTE	0
14 HUMANES F.S.	0
15 CD ALBENSE	0
16 BURGOS C.F.	0

FUTBOL REG. JUVENIL

QUINTANAR PALACIO - UNAMI C.P.	1-1
VILLAMURIEL - BURGOS PROM. 2000 B	1-1
DEPORTIVA C.F. - ARANDINA C.F.	1-2
CASA SOCIAL CATOLICA - SEMINARIO	1-6
COLEGIO DIOCESANO - BOSCO AREVALO	2-2
REAL AVILA - CALASANZ	1-1
VADILLOS C.F. B - SAN JUANILLO	0-1
BURGOS C.F. - C.D. CANTALEJO	1-1
DESCANSO: S.D. Gª. SEGOVIANA	

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1 A.A.VV.ZONA NORTE EL SEMINARIO	3
2 ARANDINA C.F.	3
3 C.D. SAN JUANILLO	3
4 C. COLEGIO DIOCESANO	1
5 C.BOSCO DE AREVALO	1
6 A.D. CALASANZ	1
7 C.D. CANTALEJO	1
8 C.D. QUINTANAR PALACIO	1
9 A.D.E.M. VILLAMURIEL	1
10 C.D.BURGOS PROMESAS 2000 B	1
11 BURGOS C.F.	1
12 UNAMI C.P.	1
13 REAL AVILA C.F. S.A.D.	1
14 DEPORTIVA C.F.	0
15 VADILLOS C.F. B	0
16 C.P. CASA SOCIAL CATOLICA	0
17 S.D. Gª. SEGOVIANA	0

FÚTBOL REG. CADETE

S.D. PONFERRADINA - BURGOS C.F.	1-2
PUENTE CASTRO F.C. - ZAMORA C.F.	1-4
BURGOS PROMESAS 2000-SALAMANCA	1-4
SANTA MARTA - NUMANCIA DE SORIA	1-1
QUINTANAR PALACIO-CULTURAL LEONESA	0-4
A.D. VICTORIA - C.I. DE LA AMISTAD	0-2

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1 CULTURAL D. LEONESA	3
2 U.D. SALAMANCA S.A.D.	3
3 ZAMORA C.F.	3
4 C.I. DE LA AMISTAD	3
5 BURGOS C.F.	3
6 C.D. NUMANCIA DE SORIA, SAD	1
7 U.D. SANTA MARTA DE TORMES	1
8 REAL VALLADOLID C.F. S.A.D	0
9 C.D. CASCO VIEJO	0
10 S.D. PONFERRADINA	0
11 A.D. VICTORIA	0
12 PUENTE CASTRO F.C.	0
13 C.D.BURGOS PROMESAS 2000	0
14 C.D. QUINTANAR PALACIO	0

FÚTBOL REG. INFANTIL

S.D. PONFERRADINA - BURGOS C.F.	3-2
PUENTE CASTRO F.C. - ZAMORA C.F.	1-1
SANTA MARTA - REAL AVILA C.F. S.A.D.	7-2

QUINTANAR PALACIO - CULTURAL LEONESA 3-3

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1 U.D. SANTA MARTA DE TORMES	3
2 S.D. PONFERRADINA	3
3 CULTURAL D. LEONESA	1
4 C.D. QUINTANAR PALACIO	1
5 PUENTE CASTRO F.C.	1
6 ZAMORA C.F.	1
7 C.D. U.D. SUR	0
8 REAL VALLADOLID C.F. S.A.D	0
9 C.D.BURGOS PROMESAS 2000	0
10 U.D. SALAMANCA S.A.D.	0
11 C.D. CASCO VIEJO	0
12 C.I. DE LA AMISTAD	0
13 BURGOS C.F.	0
14 REAL AVILA C.F. S.A.D.	0

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Debate
deportivo

Cada equis tiempo, como una lluvia de estrellas, una caída de Sete Gibernau o un gol de Kluivert, surge el debate. ¿Si un rival está en el suelo, hay que tirar el balón fuera? La mosca comienza a revolotear alrededor del pastel justo después del Valencia-Getafe, un partido que iba 0-0 hasta que un delantero visitante cayó desplomado y, en la contra, el bloque local hizo el 1-0. Schuster explotó, Quique pasó millas y los medios nacionales piden opinión.

Pues miren, existe un pensamiento generalizado. Si fuese éste un país noble en la práctica deportiva, si el fútbol tomase algo del rugby (deporte de villanos jugado por caballeros) y un jugador tirado en el suelo significa lesión o pérdida de conocimiento, todos daríamos un sí mayúsculo. O sea... Sí. Balón a la banda.

Pero hablamos de un deporte donde el traposo tiene bula y de un país donde, Lazarillo de Tormes mediante, vivimos adúltero al pícaro y hemos hecho del mus de farol una forma de sobremesa. Y entre que nos tiramos órdagos con rey cuatros y nos tiramos al área con una habilidad que ríase usted de Louganis y todos sus herederos, daríamos un no mayúsculo al debate. O sea... NO.

¿Y qué hacemos si vivimos en la duda? Los debates, las encuestas, no nos dejan responder «Sí, pero...» o «No, pero...». Entonces, acudamos a las mayorías: ¿Cuántos jugadores de los que quedan mordiéndose el pasto durante un partido regresan sanos y salvos, ágiles como gacelas corriendo delante de guepardos, tras un breve paso por el agua mágica de la banda?

Existe la teoría de que es mejor pedir perdón que mejor quedar como un cabrón antideportivo que como un tonto al que acaban de engañar. Del timo de la estampita, al timo del piscinazo. Eso sí: que nadie espere que el debate solucione nada. Es España. Es fútbol.

El brasileño Robinho asegura que tiene «calidad para ser titular»

El habilidoso atacante considera que donde más puede aportar es «en la banda izquierda»

EFE / MADRID

El delantero del Real Madrid Robson de Souza, 'Robinho', declaró ayer en una conferencia de prensa que tuvo lugar tras el entrenamiento que tiene la suficiente valía como para ser titular en el Real Madrid de Fabio Capello.

«Yo intento demostrar mi calidad en cada entrenamiento y dar mi máximo nivel, pero tengo aún mucho que mejorar», manifestó el ex jugador del Santos.

«El equipo tiene muchos jugadores buenos y en cada entrenamiento es el 'mister' el que debe decidir quién sale al campo», comentó. «Todos quieren jugar pero sólo 11 pueden empezar el partido, y estoy preparado para buscar mi sitio en el equipo», apuntó el brasileño.

Robinho reconoció que el Madrid debe progresar. «El equipo cambió en la segunda mitad del partido contra la Real Sociedad. Mejoramos mucho y esperamos seguir así. Tenemos que intentar demostrar nuestro fútbol».

«En la primera parte el grupo no estaba muy bien físicamente, pero en la segunda parte todo cambió, y lo importante es que conseguimos la victoria», señaló.

Sobre lo que le pide Capello en el terreno de juego, el internacional con la 'canarinha' indicó que le exigió «jugar por la banda, muy abierto para abrir huecos para Guti. Intentaré seguir sus órdenes para seguir jugando», manifestó.

El delantero recordó que donde tiene «más calidad» es «en la banda izquierda», pero reconoció que si juega de mediapunta no tiene «problema». «A Capello le gusta que me mueva y que no me quede parado en la banda izquierda», comentó Robinho.



Robinho aseguró que el Betis, próximo rival del Madrid, es «un gran equipo». / EFE

El joven jugador no le dio mayor importancia al menor impacto mediático que posee esta temporada en comparación con su estreno en Cádiz la temporada anterior. «Esto en el fútbol es nor-

mal, todo puede cambiar, pero lo importante es seguir trabajando, porque yo tengo mucho confianza en mi fútbol».

Respecto al rival del Real Madrid en la cuarta jornada de Liga,

el brasileño afirmó que «el Betis es un gran equipo, con buenos futbolistas. Vamos a jugar en su casa y será difícil, pero tenemos opciones de ganar».

Robinho calificó a Sobis, reciente fichaje del equipo sevillano, como un jugador «muy bueno». «Estuvo conmigo en la selección y va a tener mucho éxito».

Cuando se le preguntó por la situación del capitán del equipo, Raúl, el atacante lo tuvo claro. «Es un excelente jugador, muy importante para el equipo, pero el 'mister' es quien debe decidir si tiene que seguir jugando o no. Nosotros le vemos bien, tranquilo y trabajando mucho».

Sobre el público del Bernabéu, el de Sao Vicente señaló que se trata de «una afición muy exigente, porque quieren ver buenas jugadas. Saben que tenemos calidad y que no estamos jugando bonito, pero podemos hacerlo mejor y daremos espectáculo», prometió.

Finalmente, sobre Ronaldo, se limitó a comentar que le ve «bien», «con ansiedad de jugar».

PARTE MÉDICO. Raúl sufre una contractura en el bíceps femoral izquierdo, según informaron los servicios médicos del club.

Por su parte, Roberto Carlos tiene simplemente una contusión en el cuádriceps izquierdo.

Finalmente, Álvaro Mejía está afectado por una gastroenteritis aguda, lo que le llevó a guardar reposo en la jornada de ayer.

En teoría, los tres jugadores deberían estar en condiciones para poder disputar sin ningún problema el importante partido entre el Betis y el Real Madrid que se disputará el próximo sábado en el estadio Ruiz de Lopera.

Los titulares del Real Madrid realizaron una sesión suave

Fabio Capello diseña un entrenamiento más duro para los suplentes

EFE / MADRID

El Real Madrid volvió en la jornada de ayer a los entrenamientos, tras la victoria cosechada el pasado domingo frente a la Real Sociedad (2-0), con una sesión suave para los titulares y algo más exigente para los suplentes, mientras que Roberto Carlos y Raúl no completaron la sesión preparatoria.

El lateral izquierdo brasileño, tras una pequeña charla con Fabio Capello, se retiró a los vestuarios sin realizar ningún ejercicio. El capitán entrenó de manera individual durante 10 minutos, en los que realizó carrera continua, y después se retiró.

Las buenas noticias vinieron de la mano de José Antonio Reyes

y Michel Salgado. El sevillano se entrenó con normalidad tras sufrir un calambre en el gemelo de la pierna izquierda durante el partido del domingo.

Por su parte, Salgado se recuperó del fuerte golpe que recibió en la rodilla izquierda durante el duelo frente al Levante, y se entrenó por primera vez desde que se produjo la lesión. Este problema físico ya le obligó a perderse el debut del Madrid en la 'Champions'.

Fabio Capello dispuso una serie de ejercicios para practicar el pase en corto, y posteriormente los titulares realizaron carrera discontinua, mientras que los suplentes, entre los que se encontra-

ba el delantero brasileño Ronaldo, se dedicaron a realizar varias series de esprint.

Tras los primeros 45 minutos, los jugadores empezaron a tocar balón. Salgado, con trabajo específico, se entrenó aparte, mientras que los titulares, tras algunas pruebas relacionadas con el juego ofensivo, se retiraron del terreno de juego, aunque la pareja de centrocampistas defensivos que jugó ante la Real Sociedad, formada por el maliense Diarra y el brasileño Emerson, prefirió continuar entrenando.

Capello, para finalizar, quiso apretar las clavijas a los suplentes, y por ello les hizo disputar un 'partidillo' en medio campo durante más de 30 minutos.



Fabio Capello.

Empiezan las chicas y los sub'23

Eneritz Iturriaga, Maribel Moreno, Javier Chacón y Juan Carlos Fernández buscan el primer metal para España

AGENCIAS / SALZBURGO-MADRID Maribel Moreno y Eneritz Iturriaga, en chicas, y Javier Chacón y Juan Carlos Fernández, en la categoría sub'23, abrirán hoy en sus respectivas pruebas de contrarreloj la participación de los corredores españoles en los Mundiales de Ciclismo de Salzburgo (Austria).

El recorrido de la 'crono', de 26,1 kilómetros para las féminas y 39,5 para los sub'23, no favorece a ninguno de los españoles, y cuenta con un duro repecho inicial, con la subida hasta Elixhaussen, de aproximadamente un kilómetro, que incluye alguna rampa de hasta el 14 por ciento. El resto del trazado es prácticamente llano.

«Hoy he tenido la ocasión de comprobar que el repecho es realmente duro para la contrarreloj. Va a cortar el ritmo y ahí es donde van a radicar nuestras opciones de ganar algún tiempo, porque el resto del recorrido es para rodadores fuertes y ahí no vamos a hacerlo, en todo caso es donde nos lo meterán», señaló al respecto Juan Carlos Martín, técnico del equipo nacional.

Por ello, el preparador cree que las aspiraciones de Moreno e Iturriaga, que aterrizó ayer en tierras austríacas con molestias estomacales, serán las de estar «entre las diez primeras». «Eneritz ha llegado algo tocada y, aunque no está convencida con el circuito, pienso que lo puede hacer bien. A Maribel tampoco le va, porque hay mucho llano, pero confío en que gane tiempo en la subida», aseguró.

Será la polaca Magdalena Zamolaska quien tendrá el honor de inaugurar la prueba y, por tanto, los campeonatos. La última participante de la primera carrera será la suiza Karin Thüring. Entre medias, se podrá ver a ilustres como la francesa Jeannie Longo, la ale-

Se aprueba el relevo de Manolo Saiz

La Junta Directiva de la Unión Ciclista Internacional (UCI) aprobó en la jornada de ayer la sustitución del español Manolo Saiz por el francés Roger Legeay en el cargo que ocupaba en el Consejo de la UCI ProTour. La medida coincide con el inicio de los Mundiales de Ciclismo en ruta, que esta temporada se disputan en Salzburgo (Austria). Saiz, ex director de los equipos Liberty Seguros y ONCE, y presidente de la Asociación de Grupos Deportivos (AIGCP), fue detenido en mayo de este mismo año por su presunta vinculación con la 'Operación Puerto', que destapó la relación del ciclismo con el tráfico y la utilización de sustancias dopantes, y que ha 'manchado' el nombre de muchos corredores. La Junta Directiva de la UCI aprovechó para decidir también que el Campeonato del Mundo de Supercross se disputará en Adelaida (Australia) y que el de Bicicleta de Montaña tendrá lugar en Graz (Austria).

mana Judith Arndt y la británica Nicole Cooke, entre otras.

En cuanto a la crono masculina sub'23, el ciclista ruso Mikhail Ignatiev parte como el gran favorito para revalidar el título que ya consiguiera el año pasado.

Junto a Ignatiev, en los pronósticos para estar en el podio están incluidos el corredor ucraniano Dmytro Grabovsky, duda hasta última hora debido a algunos problemas físicos, y el holandés Jos Van Emden.

El ucraniano Grabovsky acude con la vitola de campeón de Europa, título que logró en el pasado campeonato disputado en la localidad holandesa de Valkenburg. Por su parte, Van Emden añadió este año a su palmarés el triptico de Barrages.

Junto a ese trío, los que más suenan para llevarse el maillot 'arco iris' son los representantes franceses, con Jerome Coppel al frente, y el italiano Luca Barla, que en las carreras de su país ha sido el más fuerte, con diferencia, en la presente temporada.

Juan Carlos Martín es bastante pesimista con respecto a las posibilidades de Javier Chacón y Juan Carlos Fernández. «Me conformaría con que uno de los dos se metiera entre los quince primeros, pero no es fácil y ellos mismos lo saben. Hay corredores que se preparan específicamente para la prueba durante mucho tiempo. Aún así, están motivados, con muchas ganas», afirmó.

Además, se espera que la climatología pueda jugar un papel decisivo con la aparición de la lluvia, que podría volver peligrosa alguna parte del circuito.

La prueba de féminas está programada para las 12,00 horas, mientras que la de los sub 23 comenzará a las 14,00 horas.



Eneritz Iturriaga, campeona de España contrarreloj en el año 2005. / EFE

ÉXITO PARALÍMPICO. El equipo paralímpico español de ciclismo consiguió 21 medallas (ocho de oro, siete de plata y seis de bronce) en el Campeonato del Mundo de este deporte, celebrado en Aigle (Suiza), lo que le colocó en la segunda posición del medallero general de la competición.

Los ciclistas españoles sólo se vieron superados por el equipo de Alemania, con 12 oros, 10 platas y cuatro bronce, y acabaron por de-

lante de otros como Gran Bretaña, China y Australia.

Los paralímpicos españoles, en las pruebas celebradas en el velódromo, lograron dos medallas de oro, cinco de plata y dos de bronce, mientras que la supremacía nacional llegó en las pruebas en carretera, con 13 preseas (seis oros, dos platas y cinco bronce).

Las estrellas del equipo español han sido el ex ciclista profesional Javier Otxoa, con parálisis cerebral, con dos medallas de oro y tres de plata, Roberto Alcáide, amputado de una pierna, con dos oros y una plata, y el paralítico cerebral Aitor Oroz, que consiguió otras dos medallas de oro en pruebas de carretera.

José Iván Gutiérrez cree que puede estar nuevamente en el podio

El cántabro fue plata en Madrid el pasado año

AGENCIAS / SALZBURGO (AUSTRIA) El español José Iván Gutiérrez, medalla de plata en la modalidad de contrarreloj en el Mundial del pasado año, que se disputó en Madrid, se mostró ayer convencido de que puede estar en el podio en esta edición. Aseguró que le gusta el circuito, y que no le importaría demasiado que lloviese durante el transcurso de la prueba.

«El trazado no es complicado para mí. Lo peor puede ser la lluvia, pero estoy acostumbrado a pedalear en estas condiciones», manifestó el ganador en la categoría sub'23, en el año 1989.

El ciclista cántabro se encuentra relajado y seguro para afrontar el reto de mañana. «No sé lo que

puede ocurrir, pero estoy tranquilo y motivado. Creo que puedo estar en el podio, pero, tras inspeccionar el circuito, he visto que le va bien al suizo Fabian Cancellara. Muchos repechos y lluvia. Es una situación ideal para él».

ZABEL, CONFIADO. El veterano ciclista alemán Erik Zabel (Millram), subcampeón mundial en 2004, afronta la prueba en línea con mucha confianza, pues piensa que el circuito le puede venir bien, porque es parecido al de Lisboa, donde el germano concluyó quinto en 2001. Zabel considera que el italiano Paolo Bettini y el español Alejandro Valverde serán sus principales adversarios.



José Iván Gutiérrez tiene esperanzas de poder cuajar una buena contrarreloj en la jornada de mañana. / EFE

TENIS

Henin estará de baja tres semanas

La tenista belga Justine Henin-Hardenne tendrá que estar unas tres semanas alejada de las pistas debido a un desgarramiento muscular en la parte posterior de su rodilla derecha. La belga se vio obligada el pasado domingo a retirarse del partido de dobles de la final de la Copa Federación de tenis ante Italia, que se llevó el título por 3-2 por esta lesión. Henin-Hardenne ganó sus dos partidos individuales, pero en el definitivo duelo de dobles su rodilla ya no le permitió seguir y tuvo que retirarse en la tercera manga cuando el encuentro marchaba 3-6, 6-2 y 2-0.

CICLISMO

Odriozola podría dirigir al Euskaltel

El hasta ahora director del equipo continental Orbea, Jon Odriozola, podría firmar hoy con el Euskaltel-Euskadi para convertirse en el nuevo responsable deportivo de la escuadra vasca, si finalmente ambas partes llegan a un acuerdo tras las conversaciones que han venido manteniendo. Euskaltel-Euskadi confía en que la firma del contrato se produzca en el marco de la rueda de prensa que ofrecerán en el Salón de Actos de la Diputación Foral de Guipúzcoa, a partir de las 11,30 horas, Miguel Madariaga e Igor González de Galdeano, junto al diputado general de Guipúzcoa, Joxe Juan González de Txabarri, en la que se expondrá la relación de la formación 'naranja' con el ciclismo de base de este territorio histórico.

AUTOMOVILISMO

Multa récord de la FIA a Turquía

El Consejo Mundial de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) impuso ayer a Turquía una multa de cinco millones de dólares por haber invitado al podio a un dirigente de la parte otomana de Chipre, lo que provocó la protesta de las autoridades griegas. Pese a la importancia de la multa, la Federación Turca y los organizadores del Gran Premio mantienen la prueba, pese a que se había especulado con la posibilidad de que se les privara de la misma.

GOLF

Olazábal y García, posible pareja en la Ryder Cup

El capitán de Europa en la Ryder Cup, Ian Woosnam, situó ayer como pareja a los españoles José María Olazábal y Sergio García en la primera toma de contacto con el campo del K Club (Irlanda).

BALONCESTO

MUNDIAL DE BRASIL

España debe ganar a Rusia si quiere luchar por medalla

Las de Domingo Díaz jugarían posiblemente ante Estados Unidos si pasan a semifinales

EFE / MADRID

La selección española de baloncesto femenino se jugará en la jornada de hoy (18,00 horas) ante Rusia el poder luchar por las medallas en el Mundial de Brasil. Se trata de un rival complicado, al que una carambola ha colocado en cuartos de final ante el equipo español, que ha hecho, hasta el momento, un campeonato modélico.

Las chicas dirigidas por Domingo Díaz han cumplido con la mejor de las expectativas posibles y se han clasificado segundas en el grupo de octavos, aunque se han quedado sin el premio de tener un 'cruce cómodo'.

La sorprendente derrota de Francia ante China ocasionó que Rusia ocupara el lugar, en principio, destinado para la República Checa, que era el combinado esperado por las españolas para la eliminatoria de cuartos de final.

Rusia sigue siendo una de las principales potencias del baloncesto femenino mundial, pero ha dejado de ser inabordable. Entre algunas debilidades que ha mostrado en los últimos tiempos y, sobre todo, la gran progresión del equipo español, la situación se ha igualado un poco.

De hecho, Rusia ha perdido ya en el campeonato tres encuentros, ante Estados Unidos, Francia y República Checa, pero sigue atesorando una gran calidad y, sobre todo, una enorme altura, con seis jugadoras por encima del 1,90 metros y dos de ellas por encima de los dos metros.

Maria Stepanova (2,02 metros) es su gran referente y una de las mejores pivots del mundo, pero junto a ella están las no menos brillantes Irina Osipova (1,96 metros) y Tatiana Shchegoleva (1,95). Si hay algún problema de altura, Ekaterina Lisina (2,03) puede acudir al rescate, desde la juventud de sus 18 años.

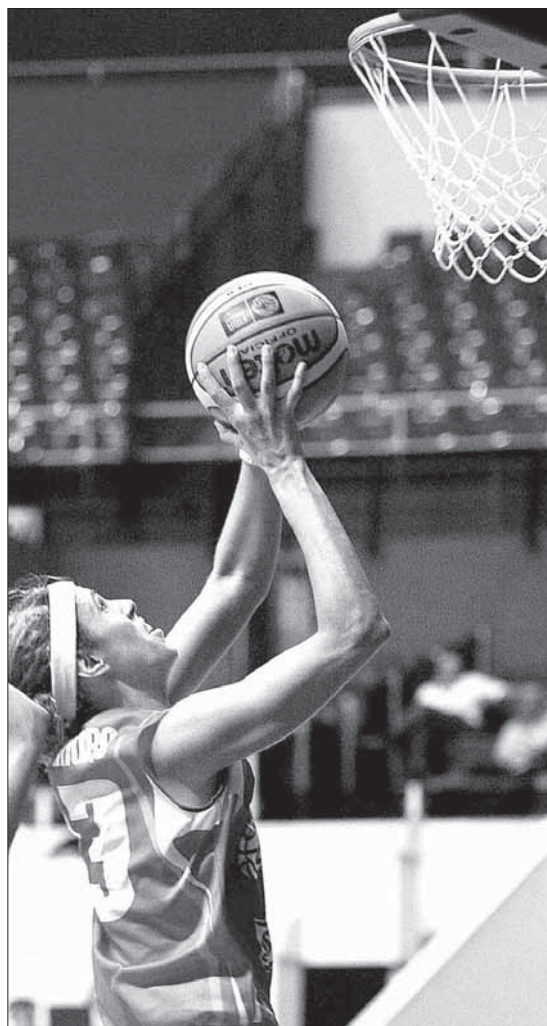
España, en principio, sólo puede igualar o superar ligeramente a las rusas en el perímetro. Hay otro dato poco halagüeño, y es que Rusia ya ganó a España en semifinales en los europeos de Le Mans '01 y Patras '03.

Sin embargo, la selección nacional femenina cuenta con algunos 'intangibles' con los que intentará contrarrestar la balanza. El grupo humano que han formado las jugadoras hace que el ambiente sea extraordinario y que, al igual que ocurrió con el combinado masculino, puedan afrontar empresas difíciles con un plus añadido de motivación.

Además, el gran juego desplegado hasta el momento por el equipo y el liderazgo de Amaya Valdemoro y Laia Palau siempre hacen que aumenten las posibilidades de abrir las puertas del codiciado éxito.

RESTO DE PARTIDOS. Además del interesante España-Rusia, los otros tres encuentros de cuartos de final también resultarán, a buen seguro, apasionantes.

Por un lado, la selección de Brasil, que terminó tercera en el



La aportación de Amaya Valdemoro será fundamental. / MAURILIO CHELI (EFE)

Grupo E, se medirá a la República Checa (segunda del Grupo F). En caso de que, como se espera, las brasileñas vengán, jugarán en semifinales frente a las triunfadoras del choque entre Australia y Francia. De este modo, las 'cariocas' no se cruzarían con el equipo de Es-

tados Unidos, el gran favorito a colgarse la medalla de oro, hasta una hipotética final.

El enfrentamiento restante de cuartos lo disputarán Estados Unidos y Lituania. España, en caso de derrotar a Rusia, tendría como rival a quien gane este partido.

TENIS

COPA DAVIS

Al equipo nacional no le pesa el papel de favorito ante la selección italiana

EFE / SANTANDER

Ni al capitán del equipo español de Copa Davis, Emilio Sánchez Vicario, ni a sus jugadores parece pesarle partir como favoritos en la eliminatoria que disputarán este fin de semana ante Italia por la permanencia en el grupo mundial. Todos ellos consideraron ayer que, aunque el enfrentamiento es complicado, si España juega a su nivel habitual, ganará.

Teniendo en cuenta que la 'Armada' no ha perdido una eliminatoria de Copa Davis en casa desde 1999, el hecho de que este próximo duelo se vaya a disputar en una pista en la que habrá 10.000 aficionados apoyando al equipo, y de que los tenistas españoles son es-

pecialistas en tierra, permite sin duda ser optimistas, aunque no haya que caer en la excesiva confianza.

«Hay que respetar al rival porque Italia también juega bien en tierra», aseguró un Rafa Nadal que dijo encontrarse bien de cara a esta eliminatoria por la permanencia en el grupo Mundial. El manacorí matizó que es «uno más» dentro del grupo, y que será el capitán quien decida si juega «uno, dos o tres partidos».

Sobre la pista en la que se disputarán los encuentros, el bicampeón de Roland Garros manifestó que «está lenta, pero no exageradamente», y agregó además que será mucho más fácil para los ju-

gadores españoles que para los italianos «adaptarse a esta tierra».

Emilio Sánchez Vicario afirmó que España, más allá de las individualidades, «tiene equipo» y, tras recordar que el pasado año «se sufrió» para ganar a Italia en Nápoles porque «faltó tiempo para adaptarse», destacó que en esta ocasión la preparación ha sido mejor, y «los jugadores están esperando que lleguen ya los partidos para seguir la buena racha en nuestra casa».

Sobre quién jugará los individuales por parte del bloque italiano, el capitán del combinado español aseguró que «sus opciones de 'uno' (Filippo Volandri) y de 'dos' (Andreas Seppi) están bas-

tante definidas». Sánchez Vicario no quiso mostrar sus cartas, pues, según él, «nuestra ventaja es que podemos hacer cuatro individuales diferentes y varios dobles».

Por su parte, Tommy Robredo consideró que «lo importante es empezar bien el primer día, porque un 2-0», dijo, «nos dejará tranquilos. Con un 1-1 habría que sufrir bastante en el doble, y con un 0-2 aún se pasaría peor».

Finalmente, ante el anuncio de fuertes lluvias que gravita sobre esta crucial eliminatoria, Emilio Sánchez Vicario se mostró irónico, y afirmó que «la gente de Santander dice que aquí no llueve nunca y, además, los del tiempo siempre se equivocan».

Las cajas presentes en Metrovacesa respaldan la OPA lanzada por Rivero

Hoy se cumple el plazo para que los accionistas de la inmobiliaria acudan a las dos ofertas parciales que compiten por la compañía, la de su presidente y la de la familia Sanahuja

• Hasta el momento, tan sólo un 7% de los propietarios de títulos ha optado por una de las propuestas, que en conjunto podrían cubrir el 46% del capital de la empresa.

AGENCIAS / MADRID

Va aclarándose el panorama en la pugna por Metrovacesa. Las cajas de ahorros accionistas de la inmobiliaria -Bancaja, Caja Castilla-La Mancha y la CAM- acudirán a la Oferta Pública de Adquisición de acciones lanzada sobre la firma por su presidente, Joaquín Rivero, al que venderán un 3,04% de la participación que conjuntamente mantienen en el capital social de la compañía, y que alcanza un 13,26%.

En concreto, estas entidades se desprenderán de 3,09 millones de acciones, el 23,4% del total de los 13,17 millones que poseen, según los datos difundidos ayer por la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

Al precio de 80 euros por título que plantea la propuesta del máximo responsable de la firma, las cajas percibirán un importe de 247,68 millones de euros por el porcentaje que venden y mantendrán una participación conjunta de un 10,22%.

Esta cuota las convierte en máximos socios de referencia por detrás de la familia Sanahuja, que controla un 24,2% del accionariado, y del presidente y el empresario y también accionista de Metrovacesa Juan Bautista Soler, que conjuntamente suman un 12,1%. Estos primeros socios actualmente se disputan el control de la inmobiliaria mediante sendas OPAs parciales.

La CNMV aseguró en un comunicado que la información remitida por las cajas de ahorros no presenta «discordancia» respecto a lo que ya manifestaron en el informe que el consejo de la sociedad emitió sobre la oferta de Rivero, en contra de lo denunciado por los Sanahuja.

Esta familia había pedido al organismo regulador del mercado que



Joaquín Rivero, máximo responsable de Metrovacesa e impulsor de una de las OPAs lanzadas sobre la inmobiliaria. / EFE

instalara a las entidades a aclarar sus intenciones ante las OPAs parciales competidoras abiertas en la inmobiliaria. En opinión de los Sanahuja, las cajas se habían planteado su disposición inicial a vender toda su participación a la de Rivero para que esta propuesta se viera menos afectada por el prorrateo.

ESTABILIDAD EN LA GESTIÓN.

Por su parte, las entidades atribuyen su decisión de no desprenderse de todos sus títulos a las favorables perspectivas que estiman presenta la inmobiliaria a la luz de los «excelentes resultados» cosechados en el primer semestre, así como a la necesidad de que se mantengan otros

accionistas institucionales distintos a los opantes para garantizar la «estabilidad en la gestión».

Por todo ello, Bancaja finalmente venderá a la OPA de Rivero un 0,8% (814.298 acciones) de Metrovacesa, de la participación total del 6,01% con que cuenta, por un importe de 65,14 millones, mientras que la CAM adquirirá con un 1,45% (1,47 millones de acciones) del total de 3,89% que tiene la empresa. Ingresará unos 118 millones.

Asimismo, Caja Castilla-La Mancha aceptará la oferta del presidente con un paquete de 581.523 títulos (un 0,57% del capital) de la participación del 2,2%, por el que percibirá 46,52 millones de euros. Por su

parte, Caja Castilla-La Mancha Corporación venderá 224.308 títulos (un 0,22%), del total del 1,16% que posee, por unos 18 millones.

Los accionistas de Metrovacesa tienen hasta última hora de hoy para acudir a las dos OPAs enfrentadas, la de Rivero y Soler -a 80 euros por acción- y la de la familia Sanahuja -a 78,10 euros-.

De momento, tan sólo el 7,03% del capital de la compañía ha decidido aceptar las ofertas, que en conjunto podrían cubrir el 46% de las acciones (Rivero y Soler han extendido su propuesta al 26% del capital, mientras que los Sanahuja han dirigido la suya al 20%, tras ser rechazada su mejora).

► INSTITUCIONES

España solicita un aumento de su poder de voto en el FMI y Rato apoya la demanda

EFE / SINGAPUR

España merece un aumento de su cuota en el FMI del 38% porque su nivel actual de voto no refleja el peso de su economía en el mundo, argumentó ayer en la Asamblea de Gobernadores del organismo David Vega, secretario de Estado de Economía. «Según las estimaciones actuales, nuestra cuota es el 62% de la que nos correspondería», afirmó Vega ante los 184 miembros del organismo, que se reúnen en Singapur. El secretario de Estado hizo la demanda en nombre del titular de Economía, Pedro Solbes, que ya ha abandonado la capital asiática.

El ministro expresó una petición similar el domingo ante el Comité Monetario y Financiero Internacional, el máximo órgano del FMI en asuntos financieros. No obstante, Vega colocó por primera vez un porcentaje preciso a las aspiraciones de aumento de cuota, y por ende de voto, de España, que actualmente cuenta con un 1,41% del sufragio, a pesar de que su economía asciende al 2,25% del Producto Interno Bruto (PIB) mundial.

El lunes, los miembros del organismo aprobaron el proyecto de reforma que contempla una revisión de la fórmula según la cual se reparte el poder. En la nueva ecuación el PIB tendrá mayor peso.

Ayer, el director gerente del FMI, Rodrigo Rato, respaldó la petición española. «La economía nacional, por razones históricas, tiene una representación inferior a su peso en la economía real», señaló.

► RESTAURACIÓN

La familia Ballvé se hace con el 63,6% del capital de Telepizza

EUROPA PRESS / MADRID

La OPA lanzada sobre Telepizza por la sociedad Carbal -vinculada al presidente de la cadena de comida rápida, Pedro Ballvé- y los fondos de capital riesgo Permira se ha hecho con el 63,6% del capital social de la compañía, según informó ayer la empresa.

El consejo de administración de la firma mostró el pasado julio su opinión favorable a la oferta lanzada sobre la totalidad del capital social de Telepizza, por considerarla «justa y razonable». El precio es de 3,21 euros por acción, superior al de las otras dos propuestas planteadas.

Endesa busca alianzas con firmas rusas para asegurarse el suministro de gas

EUROPA PRESS / MADRID

El consejero delegado de Endesa, Rafael Miranda, se reunió ayer con el vicepresidente del Comité Ejecutivo de Gazprom, Alexander Medvedev, para explorar oportunidades conjuntas para ambas empresas en los negocios de gas y electricidad, en los que ambas operan, según informó la sociedad tras el encuentro.

Esta cita se enmarca dentro de las diversas conversaciones que ha mantenido Miranda con altos representantes del sector energético ruso durante su estancia en Moscú para asegurarse el suministro de gas a medio plazo en los mercados europeos de la compañía española.

Endesa desea diversificar sus necesidades, que alcanzarán la ci-

fra de 15 bcm/año dentro de los próximos cinco años.

La búsqueda de nuevas fuentes se enmarca en el ambicioso Plan de Nueva Capacidad de la eléctrica, que prevé la puesta en marcha hasta 2009 de 11 nuevos grupos de ciclo combinado en Europa (ocho en España y tres en el resto de Europa).

Actualmente, la firma que pre-

side Francisco Pizarro obtiene fundamentalmente su gas de países como Nigeria y Qatar.

Fuentes de Endesa enmarcaron estos contactos en la dinámica habitual de la compañía al margen de las OPAs de las que es actualmente objeto, una formulada por Gas Natural, paralizada por decisión judicial, y otra por parte del grupo alemán E.ON.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,46% 11501,37	▼ -0,56% 1313,74	▼ -1,14% 1613,64	▼ -0,74% 3780,18	▼ -0,99% 5831,80	▼ -0,60% 5115,99	▼ -0,89% 5873,46	▲ 0,05% 15874,28

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	12240,9	12.207,70	12.291,60	-0,38	IGM Madrid	1334,5	1.331,57	1.338,93	-0,3
IG Barcelona	958,23	955,45	961,76	-0,36	IG Valencia	1087,94	1.087,94	1.087,94	-0,35
IG Bilbao	2221,19	2.214,93	2.229,98	-0,23	Nuevo Mercado	2893,5	2.882,50	2.905,90	-0,29

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	49	3.16	31.553	49,00	46,90	49,00	30,60
Altadis	37,35	-0,13	1.321.591	37,53	37,07	39,25	34,21
Barón de Ley	40,4	-1,46	1.795	40,40	40,40	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,3	-	308	9,30	9,10	9,88	8,70
Campofrío	14,41	-2,57	86.244	14,90	14,25	15,44	12,42
CYNE	14	-	500	14,00	14,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,45	-1,43	236.776	3,54	3,45	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,4	0,31	190.217	16,50	16,22	17,03	13,89
Faes Farma	21,68	-0,32	22.266	21,81	21,55	22,00	16,01
Inditex	34,67	0,09	1.386.770	35,19	34,37	35,67	26,69
Natra	8,04	-0,5	45.142	8,19	8,03	8,39	7,10
Natracéutica S.A.	1,4	0,72	1.080.526	1,42	1,38	1,43	1,09
Paternina	7,52	-	1.290	-	0,00	9,64	7,16
Pescanova	24,85	0,61	41.091	24,95	24,40	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,68	-1,11	582.743	2,76	2,67	3,55	2,22
Prim, S.A.	15,97	-0,06	46.335	16,19	15,75	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,28	-1,72	178.399	2,33	2,28	3,06	2,08
SOS Cuétara	11,8	-0,42	71.877	11,80	11,72	12,00	10,90
T. Algodonera	3,15	-1,87	215.278	3,24	3,15	3,77	2,95
Vidrala	19,57	-1,06	7.404	19,78	19,55	22,40	18,31
Viscofán	11,44	-0,26	70.895	11,58	11,22	12,74	9,50
Zeltia	5,76	-0,69	378.130	5,82	5,75	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	9,15	-0,54	113.031	9,17	9,10	10,43	7,12
Artena3	16,5	-0,66	1.238.320	16,75	16,45	23,20	15,15
Avanzit	2,36	-1,26	1.133.387	2,42	2,36	3,10	1,64
Indra	16,74	-0,3	637.999	16,81	16,63	17,38	14,05
Jazztel	0,41	-2,38	16.433.604	0,43	0,41	0,91	0,40
Prisa	12,56	-0,16	344.971	12,60	12,45	15,97	11,55
Sogecable	26,75	-1,65	428.297	27,10	26,75	35,47	20,97
Construcción							
Acciona	114,35	-0,57	115.822	115,45	114,00	147,50	94,65
ACS	36,1	-1,26	1.095.207	36,56	35,52	36,56	26,96
FCC	60,2	-0,74	264.347	61,00	60,15	68,95	48,50
Ferrovial	57,5	-1,12	585.413	58,35	57,50	69,85	51,75
Inf. y Proy. S.A.	13,38	10,12	25.739	13,38	12,75	14,40	6,60
Levantina Obras	29,43	4,55	2.687	29,43	29,01	31,41	17,42
OHL	15,32	0,46	490.795	15,47	15,20	19,65	12,51
Parquesol	22,89	-	109.424	22,89	22,89	19,75	18,80
Energía							
Bayer	38,72	0,73	1.742	39,00	38,72	40,31	30,98
Cepsa	57,3	-0,61	51.891	57,65	57,20	57,65	39,07
Enagás S.A.	18,34	0,71	1.836.863	18,66	18,20	18,34	15,34
Endesa	28,32	-0,94	5.293.494	28,69	28,31	28,70	21,70
Gas Natural	27,45	-0,54	602.953	27,74	27,28	27,60	21,74
Huillas C Cortés	10	-	1.995	10,00	10,00	10,80	9,59
Iberdrola	31,5	-0,13	4.965.669	31,80	31,35	31,54	22,49
Red Eléctrica	29,94	-	509.701	30,00	29,85	30,55	24,80
Repsol	21,65	-0,41	5.895.282	21,88	21,65	26,10	20,21
Unión Fenosa	38,5	1,32	813.159	38,57	37,80	38,50	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	14,49	-0,14	980.040	14,55	14,41	14,98	11,91
Arcelor	40,5	0,02	13.432	40,50	40,41	42,95	20,83
CIE Automotive	5,87	0,17	95.876	5,96	5,87	5,87	2,83
Azkoyen	7,43	2,77	34.850	7,43	7,25	7,64	6,20
C. Portland	79,15	0,64	13.071	80,15	78,50	96,70	67,25
CAF	104,5	-0,48	823	107,75	104,25	116,50	89,35
Duro Felguera	4,39	-0,49	248.530	4,49	4,36	27,22	3,68
EADS	22,8	-2,1	69.943	23,66	22,67	35,20	18,75
Ence	36,8	-1,34	67.301	37,39	36,71	37,30	26,32
Ercros	0,67	1,52	4.430.076	0,67	0,65	0,94	0,55
Edel Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,45	1,87	355.781	5,56	5,41	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	11,5	2,5	228.327	11,60	11,08	11,50	7,60
Gamesa	16,36	-1,33	963.981	16,62	16,32	19,61	12,27
Servicios de Mercado							
Iberpapel	16,65	-1,19	2.451	16,78	16,19	19,55	16,65
Lingotes	7,31	0,14	4.380	7,45	7,31	9,65	6,70
Mecalux	27,1	-1,28	30.779	27,49	26,81	29,70	21,20
Miquel y Costas	23,6	1,29	30.850	24,00	22,91	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	26,88	-0,07	27.441	26,99	26,61	27,24	24,41
Nicolás Correa	4,63	2,66	34.255	4,64	4,50	6,60	3,75
Reno de Medicci	0,51	-3,77	917.277	0,53	0,51	0,83	0,50
Seda Barna	1,85	4,52	29.671.071	1,87	1,77	2,64	1,55
Snice	4,08	-1,92	1.006.560	4,21	4,08	6,39	3,31
Talfsa	1,52	-0,65	525.650	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	24,55	-1,8	642.365	25,68	24,05	25,00	17,50
Tubacex	4,4	-0,23	459.185	4,46	4,40	5,77	3,55
Tubos Reunidos	15,34	-1,22	231.167	15,63	15,20	16,66	10,80
Tudor	8,85	-	1.539	8,85	8,68	10,19	7,84
Uralita	4,39	-0,23	1.026.847	4,47	4,39	4,50	3,35
Zardoya Otis	22,36	1,04	103.997	22,36	22,10	26,45	20,96
Servicios de Mercado							
Abergorra	21,06	-	286.105	21,14	20,70	29,45	12,40
Aberitis se a	19,85	0,25	625.328	19,91	19,68	22,24	17,55
Agua Barna	24	-0,37	237.527	24,31	23,96	24,09	18,00
Astroc Mediterráneo	19,45	-0,51	125.408	19,49	19,40	19,70	9,07
Befesa	15,42	-1,85	4.271	15,90	15,42	16,50	14,18
Cintra	10,64	0,47	690.703	10,70	10,53	11,35	9,35
Corp. Dermoeestética	7,13	-1,38	71.960	7,29	7,12	9,15	5,99
Eurogistas	6,6	1,38	415.391	6,60	6,50	6,60	4,50
Fadesa	25,24	0,28	215.448	25,34	24,98	33,40	24,01
Funespaña	8,25	-0,96	4.350	8,28	8,20	9,70	7,08
Griños	7,85	0,77	258.096	7,98	7,80	5,25	5,09
Iberia	2,07	-	10.703.319	2,09	2,04	2,46	1,86
Inbesós	12,18	0,25	6.503	12,42	12,17	14,20	9,92
Indo Internac.	8,26	-2,25	3.569	8,47	8,20	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	4,22	10,18	22.788.524	4,48	3,86	9,96	2,58
Logista	47,35	0,11	40.886	47,56	46,22	48,77	41,60
Metrovacesa	78,3	0,64	1.659.522	78,30	77,85	78,30	54,60
Montebalito, S.A.	36	1,01	14.201	36,00	35,77	39,50	13,92
Prosegur	22,1	-0,32	61.983	22,46	21,90	22,69	18,40
Sacyr-Valle	30,82	0,46	499.967	30,96	30,51	31,51	19,42
Sol Meliá	13,59	-1,09	110.249	13,82	13,59	13,99	10,74
Sotogrande	16,31	-1,45	4.700	16,31	16,30	16,80	12,60
Telepizza	3,13	-	428.110	3,14	3,02	3,21	1,78
Testa Inmuebles	28,97	1,65	300	28,97	28,97	31,30	21,25
Servicios Financieros							
Alba	46,78	-0,47	68.053	47,07	46,60	47,00	37,33
Andalucía	98,1	0,1	697	99,00	97,60	102,20	79,20
Galicía	28	-	025	28,00	28,00	20,00	22,88
Valencia	36,49	-	29.559	36,49	35,71	36,63	25,90
Popular	12,51	0,56	3.916.185	12,56	12,35	12,65	10,08
Banc Sabadell	28,55	-0,73	383.872	28,80	28,49	29,62	22,19
Banesto	14,56	0,14	1.430.092	14,57	14,45	14,69	12,44
Bankinter	54,2	0,18	175.016	54,35	53,65	57,60	46,45
BBVA	17,77	-1,17	38.427.743	17,97	17,77	18,30	14,91
Bolsas y Mercados Esp	28,13	-0,95	212.316	28,66	28,13	29,75	26,76
SCH	12,22	-0,41	35.640.335	12,26	12,15	12,40	10,54
Castilla	22,24	-0,04	2.628	22,25	22,24	24,00	17,50
C. Occidente	34	2,13	134.417	34,01	33,50	112,25	20,10
Corp. Mapfre	15,46	-1,02	726.010	15,60	15,45	17,10	14,00
Cto. Balear	29,2	-	025	29,50	29,20	30,30	23,50
Dinamia	21,81	-0,86	8.173	22,09	21,55	28,95	18,53
Grat. Inversión	1,89	-2,07	49.804	1,92	1,89	2,07	1,73
Guipuzcoano	24,26	-0,33	4.426	24,35	24,11	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	20,81	-	000	-	0,00	21,21	20,02
Banco Pastor	11,7	1,47	1.368.460	11,91	11,51	11,70	11,51

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	23,30	1,70	16,73	262.895.325
AC DineroPlus	D	8,40	0,14	1,78	1.444.268.174
AC Divisa		8,16	0,81	-0,01	22.657.260
AC Largo FT	RF	11,65	-0,02	0,24	153.180.471
AhorroFondo	MRV	49,68	0,74	8,08	406.110.328
AhorroFondo 20	MRV	7,83	0,34	3,85	186.333.162
Caja Segovia Renta	RFC	10,70	0,13	1,15	2.852.574
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,62	-0,28	-0,50	59.625.029
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	287,89	0,46	16,84	331.616.658
Eurovalor Dinero	D	1618,42	0,06	1,04	943.720.679
Eurovalor Global Asegurado	GRV	85,47	0,13	1,41	95.716.791
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRV	79,41	0,08	2,80	75.396.365
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,36	-0,32	5,72	276.163.296
Eurovalor Renta Fija	RF	6,21	-0,08	-0,32	184.845.460
Eurovalor RF Corto	RFC	79,88	0,02	0,95	144.789.318
Eurovalor RF Interim	RFC	95,89	-0,01	-1,82	39.288.021
Eurovalor Tesorería	D	831,39	0,08	1,10	493.848.587
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,07	0,03	1,04	54.974.431
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	34,22	0,09	7,08	97.780.026
BK Dinero	D	1251,72	0,09	1,21	112.419.356
BK Dinero 97	D	728,26	0,09	1,23	60.293.327
BK Fondo Bonos	RF	911,85	-0,25	0,01	27.777.996
BK Mixto Europa 20	MRV	75,62	0,10	2,79	200.356.584
Cuenta Ffscil III	RFC	1055,15	0,28	1,74	18.216.613
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	25,35	0,54	14,06	432.384.498
BBVA Bolsa Europa	RV	82,82	-0,72	4,37	508.251.639
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1468,28	-0,19	-0,39	140.271.777
BBVA Bono 2006 A	GRF	858,62	0,08	0,84	232.838.785
BBVA Bonos Internacional	RF	12,95	0,24	-1,34	80.126.742
BBVA Deuda FT	RF	159,20	-0,20	-0,77	114.181.303
BBVA Dinero	D	1953,62	0,08	1,14	5.802.253.619
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,52	0,07	0,86	853.773.617
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	175,62	0,91	15,03	20.845.452
Beta Dinero	D	1514,86	0,07	1,14	23.745.080
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,75	0,05	0,11	6.130.233
Global Assets Fund	MRV	7,54	0,20	4,55	5.573.250
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRV	9,77	0,07	2,64	77.563.974
BNP Global 50-50	MRV	12,84	0,01	0,31	120.636.708
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	104,30	0,00	0,91	55.176.972
Fondespaña Bolsa	RV	122,50	0,52	14,76	54.900.219
Fondespaña FT	RFC	77,30	-0,10	0,15	97.428.554
Fondespaña Futuro	RF	82,57	-0,03	0,25	23.876.631
Fondespaña Global	MRV	80,00	-0,05	1,46	77.882.483
Fondespaña Int'l	GRV	71,52	-0,32	-0,28	64.451.418
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	449,80	-0,83	4,49	17.830.561
Fondueiro Dinero	D	1043,97	0,09	1,18	263.370.924
Fondueiro Garantizado	GRV	414,93	0,06	1,52	32.901.079
Fondueiro Plus	MRV	548,35	-0,64	3,23	30.688.723
Inverfonos	MRV	12,45	-0,29	1,42	51.732.425
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1023,53	0,11	1,62	138.981.778
Citidinerio	D	765,18	0,10	1,44	104.037.816
Citifondo Premium	RFC	1091,10	0,04	0,68	10.401.936
Citifondo RV	RV	37,78	0,67	13,93	50.411.789
Citimoney	D	1319,38	0,08	1,08	50.829.347
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1210,17	0,08	1,09	522.619.710
DB Invest	RFC	12,20	0,14	-0,78	39.294.374

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	22,10	0,26	6,43	100.011.398
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,96	-0,32	2,84	18.336.101
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,61	-0,32	2,80	7.746.409
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,09	0,02	0,60	239.524.272
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,91	0,05	1,08	70.058.383
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,93	0,05	1,00	851.274.240
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,52	-0,38	7,29	658.273.424
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,88	23.937.099
Foncaixa Mixto 25	MRV	7,87	-0,10	0,88	223.626.550
Foncaixa Mixto 28	MRV	7,88	-0,10	0,90	286.371.408
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	33,80	1,80	15,98	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,25	0,59	8,90	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1442,89	0,09	1,06	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,34	0,38	-3,09	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,35	0,09	5,40	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,22	0,06	-1,22	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,97	0,57	11,25	35.829.689
MS EuroFondo 1	GRV	10,70	0,35	2,48	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,36	0,03	1,58	275.121.938
MS Fiva	MF	18,00	0,11	1,10	131.985.651
MS Fondo 25	D	908,23	0,11	1,34	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,21	-0,02	-0,26	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,48	0,00	-0,20	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,77	-0,13	0,09	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,39	1,32	-2,48	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,19	-0,09	-0,37	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,00	-0,09	-0,05	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,56	-0,28	-1,28	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,14	-0,12	-1,04	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,79	0,34	-4,13	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,08	0,15	1,90	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,46	4,69	6,44	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	22,64	2,12	8,12	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,77	-0,17	-1,24	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,85	0,51	4,22	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	31,85	0,79	7,78	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,73	0,28	-4,15	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,12	0,96	5,30	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,45	1,03	1,38	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	34,79	1,49	1,28	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,24	-1,32	-4,19	29.297.325.200
SCH					
Banesto Deuda FT	RFC	618,98	-0,08	0,12	72.462.383
Banesto Dinero	RFC	15,63	0,06	0,73	441.165.855
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,83	0,72	7,98	65.115.869
BCH 2004	RF	94,09	0,01	0,41	13.302.103
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	16,26	0,74	14,45	269.892.931
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,94	0,05	-0,10	83.857.447
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	108,97	1,64	-1,91	48.587.543
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,05	0,57	182.309.798
BCH Internet	RV	29,33	3,06	-9,96	52.569.029
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1871,74	0,09	1,28	585.726.919
BSN Banif Europa RF	RFC	19,34	0,08	0,10	28.343.399
BSN Banif SILLA	RV	21,89	1,80	8,54	49.001.247
BSN Banif Tesorería FT	D	1145,85	0,08	1,10	50.370.858
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	865,50	0,08	1,09	2.084.089.071
Fonbanesto II	RF	12,71	0,07	-0,24	251.673.666
Forventure	RV	20,09	1,60	-2,05	28.296.968
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1311,51	0,05	1,96	70.689.412
Sant. Acciones	RV	2,93	0,10	6,76	284.395.655
Sant. Ahorro	RFC	15,24	0,05	0,48	46.868.058
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1208,28	-0,39	-1,77	80.522.961
Sant. Dinero FT.	D	1290,11	0,08	1,06	2.761.981.331
Sant. Eurostoxx Garant.	RF	973,60	0,70	-0,25	65.062.575
Sant. Futuro	RF	20,80	0,02	-0,08	434.645.913
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	18,85	1,05	16,81	109.455.839
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,94	-0,15	-0,03	53.851.754
Sant. Tesorería	D	1620,04	0,08	1,21	3.192.827.966
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	22,82	0,69	15,94	226.049.184
SCH Grandes Valores	RV	84,06	1,03	16,47	41.090.033
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRV	11,02	-0,05	0,77	254.898.447

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4302
Dólar USA	1,2679	Dólar australiano	1,6857
Libra esterlina	0,6738	Dólar neozelandés	1,9228
Yen japonés	149,11	Zloty polaco	3,9667
Franco suizo	1,5869	Forint húngaro	273,89
Corona sueca	9,2063	Corona slovaká	37,508
Corona danesa	7,4614	Corona checa	28,483
Corona noruega	8,2801	Rublo ruso	33,9774

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		Lira italiana	193
--------------------	--	---------------	-----

BONOLOTO

Lunes, 18 de septiembre

2 11 17 21 24 42

Complem. 8 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 19 de septiembre

4 12 13 14 19 20

Complem. 16 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 13 de septiembre

6 8 10 18 19 20

Complem. 42 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 15 de septiembre

14 17 22 31 34 41

Complem. 42 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Jueves 14 de septiembre

23 30 34 37 39 40

Complem. 6 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Sábado 16 de septiembre

10 22 24 28 36 44

Complem. 8 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de septiembre

4 5 19 27 38

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 15 de septiembre

6 10 16 26 49

Estrellas 7 9

EL COMBO

Sábado 16 de septiembre

Reintegro	4	COM-BOLA
Doble	5 - 9	15
Triple	5 - 4 - 3	

ONCE

Martes 19 de septiembre

91942

Lunes 18 de septiembre 99037

Domingo 17 de septiembre 01928

Viernes 15 de septiembre 50232

Jueves 14 de septiembre 83020

Miércoles 13 de septiembre 26723

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

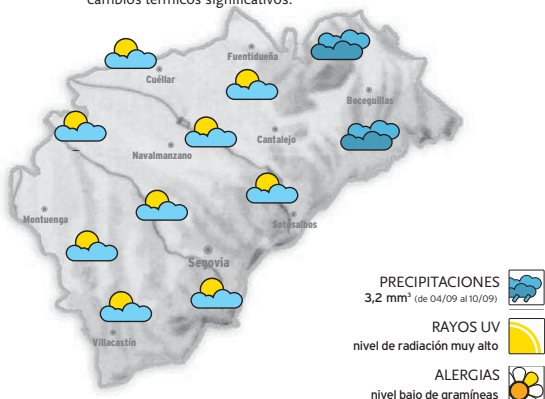
HOY



Llegan nubes

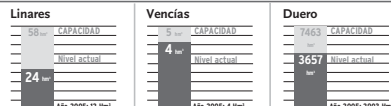
A primeras horas de la mañana los cielos se presentarán poco nubosos tendiendo a cubrirse por nubosidad media y alta a medida que transcurra la jornada. Aunque no se esperan precipitaciones destacables, no se descarta algún chubasco localmente aislado en áreas de montaña. Sin cambios térmicos significativos.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 40%
VIENTO Sur moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1018 mb
previsiones para media



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 05 de septiembre al 12 de septiembre del 2006



MAÑANA

24° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Lluvias moderadas

Un sistema frontal asociado a la depresión tropical se dejará notar en la comarca mediante cielos nubosos y precipitaciones, localmente moderadas, que podrían afectar a cualquier punto de la comarca. Soplarán vientos fuertes, ocasionalmente racheado. Descenso de las temperaturas, que será más notable durante los próximos días.

VIERNES

21° MÁXIMA
13° MÍNIMA

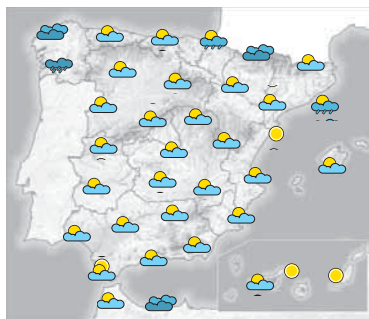
Continúa la inestabilidad

De cara al fin de semana la inestabilidad seguirá marcando la previsión meteorológica. Los cielos continuarán presentándose parcialmente nubosos y se esperan precipitaciones que serán más débiles que en la jornada anterior. Las temperaturas seguirán descendiendo. Se anuncia ambiente bastante suave en las próximas jornadas.

EN ESPAÑA

HOY

Viento fuerte en Galicia. Durante la segunda mitad del día llegará al litoral atlántico viento fuerte procedente de la tormenta tropical Gordon. Ocasionalmente con rachas huracanadas. Posibilidad de chubascos al caer el día en Galicia, y norte de Castilla y León. Sólo en el suroeste de la Península, el cielo estará algo más despejado. Las temperaturas subirán en el norte peninsular. Sin cambios en el resto de las comunidades.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	25	12	Cádiz	27	21	
Alicante	27	17	Castellón	28	18	
Almería	32	22	Ceuta	26	20	
Ávila	24	12	Ciudad Real	27	12	
Badajoz	31	15	Córdoba	33	17	
Barcelona	27	21	Coruña, La	23	16	
Bilbao	30	16	Cuenca	25	12	
Burgos	31	13	Girona	27	15	
Cáceres	30	16	Gijón	27	16	
			Granada	30	15	
			Guadalajara	27	12	
			Huelva	32	18	
			Huesca	28	14	
			Ibiza	28	17	
			Jáen	28	22	
			León	27	10	
			Logroño	31	14	
			Lugo	26	11	

MAÑANA

Precipitaciones en el oeste

En la mitad oeste peninsular el tiempo meteorológico se presentará inestable. Durante la mañana comenzarán las lluvias en Galicia y se extenderán hacia el este a lo largo de la tarde. Las temperaturas tenderán a la baja.

VIERNES

Tiempo inestable

Seguiremos bajo los efectos de un sistema de bajas presiones al noreste de la Península Ibérica. Se producirán precipitaciones que serán en general más débiles que las del jueves. Temperaturas en ligero descenso.

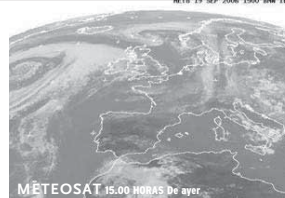
EN EUROPA

HOY

Huracán en las Islas Azores. Llega por el oeste de Europa el huracán Gordon que afectará, en principio, a Las Azores con vientos de hasta 180 km/h. Durante este miércoles predominarán los intervalos nubosos en buena parte de Europa. El cielo estará más despejado en Italia, Grecia, Polonia y Rusia. No se esperan precipitaciones destacables.

PRÓXIMOS DÍAS

Gordon llega al oeste de Europa. La tormenta tropical provocará vientos del sur y fuertes en el cuadrante noreste de la península Ibérica, noreste de Francia y suroeste de Gran Bretaña. También soplará con fuerza el viento del sureste en el Golfo de León. En esas zonas de Europa, las precipitaciones serán de moderadas a fuertes. El cielo estará poco nuboso en el norte del Viejo Continente.



EUROPA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Amsterdam	21	11	Soria	28	10	
Atenas	27	21	Tarragona	27	19	
Berlín	21	12	Teruel	28	10	
Bruselas	22	9	Toledo	28	15	
Copenhague	18	13	Valencia	28	17	
Estocolmo	18	14	Valladolid	27	13	
Ginebra	22	10	Vitoria	29	12	
Lisboa	26	16	Zamora	29	12	
Londres	23	14	Zaragoza	28	16	
Moscú	15	9				
Oslo	17	8				
París	25	11				
Praga	19	11				
Roma	27	17				
Viena	23	16				
Zurich	21	12				



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran surtido en dormitorios,
Clásico, rústico, juvenil...



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUA **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOLIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Transporte Segovia Turismo Agencias Información Útil Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES **EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX **LUZ DE CASTILLA**

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 30 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

AR
HOTELS

CELEBRA
TU
BODA

EN HOTEL LOS ARCOS
Visítanos. Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

B.O.X.
T U M U N D O

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.00 Sábados y festivos: 16.00 Garfield Recomendada para todos los públicos Todos los días: 22.00 Viernes y sábados: 1.00 Los piratas del Caribe 2 No recomendada para menores de 7 años	Todos los días: 18.15, 20.15 Sábados y festivos: 16.15 Monster House No recomendada para menores de 7 años Todos los días: 22.15 Viernes y sábado: 0.50 La noche de los girasoles No recomendada para menores de 13 años	Todos los días: 18.05, 20.05 Sábados y festivos: 16.05 Ant Bully Recomendada para todos los públicos Todos los días: 22.10 Viernes y sábado: 1.00 La joven del agua No recomendada para menores de 13 años	Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábados: 0.50 Separados Recomendada para todos los públicos
Todos los días: 19.10, 22.10 Sábados y festivos: 16.10 Viernes y sábados: 1.00 Alatriste No recomendada para menores de 7 años	Todos los días: 18.05, 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábado: 0.30 Pequeño pero matón No recomendada para menores de 13 años	Todos los días: 18.45, 21.45 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.45 Corrupción en Miami No recomendada para menores de 18 años	Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábado: 0.40 El jefe No recomendada para menores de 18 años

EL SEÑOR

D. Pedro Rodríguez Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en El Espinar (Segovia) el día 18 de septiembre de 2006
A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Hijos, José-Manuel y Pedro-Luis Rodríguez Rozas; hijas políticas, Isabel y Alicia; hermana, Lucía Rodríguez Gómez; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de La Estación de El Espinar (Segovia); acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de El Espinar (Segovia).

LA SEÑORA

Da Leo Pinela Liras

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de septiembre de 2006
A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Hermanos, Nicéforo y Alejandra Pinela Liras; hermana política, Emilia; sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 9:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid donde el cadáver será in-cinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 9:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (Sólo Viernes durante periodo lectivo). AREVALO: 12:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes). COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCIO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRO: 13:30 horas (Sólo Jueves). FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTE IDOÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOTUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves). MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables). RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCÍA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00. SEPIVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).
SÁBADOS LABORABLES	ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas. ARANDA DE DUERO: 13:00 horas. AREVALO: 13:00 horas. AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas. CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUCO: 13:30 horas. LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30. SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. SEPIVEDA: 12:00 y 14:00 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
DOMINGOS Y FESTIVOS	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas. AYLLON: 18:30 horas. CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCO: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.
SALIDAS HACIA SEGOVIA	LUNES A VIERNES LABORALES ALDEALCORVO: 7:00 horas. AREVALO: 7:45; 10:45 y 15:45 horas. ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas. AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados). AYLLON: 7:10 y 9:00 horas. BERCUMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes). BERNARDOS: 8:10 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes). CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h. CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas. COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas. CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas. VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas. SÁBADOS LABORABLES ABADES: 10:50 horas. ARANDA DE DUERO: 10:00 horas. AREVALO: 7:15 horas. AYLLON: 9:00 horas. BERNARDOS: 9:20 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas. COCA: 8:00 horas. FUENTESAUCO: 8:30 horas. LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas. NAVIA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas. NAVAS DE ORO: 9:05 horas. PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID		MADRID-SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	6.00 D 6.15 S 6.30 D 6.45 S 7.00 S 7.15 S 7.30 D 7.45 D 8.00 S 8.30 S 9.00 D 9.30 S 10.00 D 10.30 R 11.00 D 11.30 D 12.00 D 12.30 S 13.00 D 13.30 D 14.00 D 14.30 S/R* 15.00 D 15.30 D 16.00 R 16.30 D 17.00 D 17.30 D 18.00 S 18.30 D 19.00 D 19.30 D 20.00 R 20.30 D 21.00 D 21.30 S	LUNES A VIERNES LABORABLES	6.30 D 7.00 D 7.30 D 8.00 R 8.30 D 9.00 D 9.30 S 10.00 D 10.30 D 11.00 S 11.30 D 12.00 D 12.30 D 13.00 D 13.30 S 14.00 D 14.30 D 15.00 R 15.30 D 16.00 S 16.30 D 17.00 S 17.30 D 18.00 D 18.15 S 18.30 D 19.00 D 19.30 D 19.45 S 20.00 D 20.30 D 20.45 R 21.00 D 21.30 S 22.00 D 22.30 S 23.00 D
SÁBADOS LABORABLES	7.30 D 8.00 D 8.30 S 9.00 D 9.30 D 10.00 D 10.30 R 11.00 D 11.30 D 12.00 D 12.30 S 13.00 D 14.30 S 15.30 D 16.00 D 16.30 R 17.00 D 17.30 D 18.00 D 18.30 D 19.00 D 19.30 D 20.00 R 21.00 D 21.30 S	SÁBADOS LABORABLES	8.00 S 8.30 D 9.00 D 9.30 D 10.00 D 10.30 D 11.00 S 11.30 D 12.00 D 13.00 D 14.00 D 15.00 R 15.30 D 16.00 D 17.00 S 18.00 D 19.00 D 19.30 D 20.00 R 20.30 D 21.00 S 21.30 D 22.00 D 22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS	8.30 S 9.30 D 10.30 R 11.30 D 12.30 D 13.30 D 14.30 S 15.30 D 16.00 D 16.30 R 17.00 D 17.30 D 18.00 D 18.30 D 19.00 S 19.30 D 20.00 R 20.30 D 21.00 D 21.30 S 22.00 D 22.30 D	DOMINGOS Y FESTIVOS	8.00 S 9.00 D 10.00 D 10.30 D 11.00 S 11.30 D 12.00 D 13.00 D 14.00 D 15.00 R 16.00 D 17.00 S 18.00 D 18.30 D 19.00 D 19.30 D 20.00 R 20.30 D 21.00 D 21.30 D 22.00 D 22.30 S

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

OFERTA DE EMPLEO

EMPLEADA DE HOGAR INTERNA

Con seguro, carnet de conducir, menor de 42 años. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

Concesionario oficial Segovia precisa

DIRECTOR COMERCIAL

Edad 35-45 años. Experiencia demostrable en dirección de equipo comercial. Enviar CV al E-mail pinillos2000@hotmail.com o FAX 921 44 55 67

HOTEL EN Los Ángeles de San Rafael precisa: Recepcionistas, camareras pisos, camareros. Interesados llamar al teléfono 921195800.

NECESITAMOS PERSONAL para animación infantil en centros lúdicos. Llamar 625269491.

SE NECESITA mujer recepcionista para hotel en Segovia. Imprescindible idiomas. 620862278.

Se necesita COCINERA media jornada ó completa con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL. Tel. 921 46 04 75

SE NECESITA PERSONAL para trabajar HIERRO, ALUMINIO Y PVC LOBATO MARTÍN CANTALEJO 921 52 20 95

CONFECCIONES MIRMAR Alta Costura Somos profesionales. CONFECCIONAMOS TODO TIPO DE PRENSAS A MEDIDA Presupuestos sin compromiso 921 59 10 31 666 44 28 95

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 629589000.

SE NECESITAN conductores C + E con experiencia. Interesados llamar al 610482923.

SE NECESITA matrimonio español para cuidar caballos. Se da casa. Para informar. 620944912.

NECESITO CAMARERA de mesa con experiencia. Media jornada de lunes viernes. Imprescindible coche. 678629298.

SE PRECISA aprendiz de me-

cánico o mozo de almacén para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340

CONCESIONARIO OFICIAL en Segovia precisa comercial. Interesados enviar Curriculum Vitae al fax. 921445567 o al E-mail pinillos2000@hotmail.com

SE NECESITA camarera. Estudiante. Viernes y sábado de 21:30 a 00:00. Segovia. 647703604.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921462345.

SE NECESITA camarero para bar de copas. 609025195.

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. Teléfono 921421627.

SE NECESITA camarera turno de mañana. Teléfono 629589000.

NECESITO CONDUCTOR de trailer. Ruta nacional. Con experiencia. Teléfono 695352927.

SE NECESITAN enfermeras. Interesadas llamar al 921561945.

PATINADORAS PARA campaña promoción en Segovia. Interesadas 600595006.

CHICAS DE 20 a 30 años para centro masajes. Con o sin experiencia. Posibilidad alojamiento. 650215127.

SE NECESITA camarera limpiadora para alojamiento rural en Navarría. Teléfono 649769748.

SE NECESITA extra de camarero/a para fines de semana. 627455235.

SE NECESITAN conductores con carnet C o B. Teléfono 921438537.

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

SE NECESITA ayudante de cocina-office. Teléfono 620224741.

SE NECESITA APRENDIZ PARA EL MONTAJE DE PLADUR Telf. 615 505 222

SE NECESITA RECEPCIONISTA Y LIMPIADORAS para establecimiento hotelero de zona centro 921 46 62 50

COMPRAS

COMPRAMOS PISO SOL INMOBILIARIA 921 44 00 44 PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Teléfono 607516767.

INMOBILIARIOS

SE BUSCA solar en aportación. En Segovia capital o provincia. Interesados llamar al 921431147.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

TRAVESTI NIRELLA Novedad. Rubia. Cuerpazo. Viciosa. Completísima. Impresionate supermiembro. Erección eyaculación, garantizadas. Cascada de leche. 24 horas. 660769417.

AGENCIA CONTACTOS. Alto nivel. Selecciona señoritas, preferiblemente rubias. Altísimos ingresos. Discreción. Horario flexible. 64801060.

www.pasionmadrid.com ALTO STANDING 648144600 - 914094977.

CHICO JOVENCITO, guapo, morenazo, completo y pareja. 692264477.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

CONTACTOS

INSACIABLES !!! 803 553 652 124 HORAS EN DIRECTO! Precio mínimo: Red Fig 1,00 euros. Red World 1,51 euros. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correo 10711 - 28001 Madrid

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. solo busco placer. 628517851.

RECIENTE SEPARADA busca recuperar tiempo perdido. Sexo oral. Gratifica. 803517979.

MUJER EMPRESARIA atractiva busca hombres apra sexo. Viajes. Gratifico. 803514970.

TAROT

CARMEN MORA tarot. 806506508. iConsultame! (Rf. 1,06 Rm. 1.36). 902014662.

TAROT VIDENCIA 124 HORAS EN DIRECTO! 806 416 468 Precio mínimo: Red Fig 1,00 euros. Red World 1,51 euros. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correo 10711 - 28001 Madrid

VARIOS

GABINETE ESPECIALIZADO en soluciones amorosas. Expertos videntes, tarotistas. Garantizado. 902102535.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión

PEUGEOT 307 2.0 HDI



Precio: 9.300 €

RENAULT LAGUNA 1.9 DCI PRIVILEGE 120 CV 5 P



Precio: 11.900 €

VOLKSWAGEN BEETLE 1.9 TDI 90 CV



Precio: 11.300 €

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 COMFORTLINE TDI



Precio: 12.900 €

AUDI A3 1.9 TDI AMBIENTE 110 CV 3 P



Precio: 12.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42 Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 9.900 €
AUDI A3 1.9 TDI 130 CV 4 P 19.800 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.10 2.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 19.900 €
OPEL SINTRA 2.2 16V TDI 115CV 5P 9.900 €
BMW 530 AUT. 193 CV 4 P 24.000 €
ROVER 45 2.0 D CLASSIC 6.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
OPEL VECTRA 1.7 TD GL 82 CV 4 P 6.900 €y en www.usa2.es

SEGOVIA PÍOS EN 1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



Pisos en SAN JOSÉ

de Tres dormitorios Desde 134.100 €

AVDA. CONSTITUCIÓN

Piso de cuatro dormitorios. Más de 100 m². HAGA UN PISO A SU MEDIDA



APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION

Desde 116.875 € No lo deje escapar



OPORTUNIDAD

En Avda. Constitución. LOCAL de 180 m² aprox. Infinidad de Posibilidades. Solo 351.300 €

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Adelantado Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ADS S.A. garantiza la calidad y seriedad de sus servicios desde hace más de 15 años, superando cada vez más los estándares de calidad que se exigen en el sector. Pertenecemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para atender sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

Punto ANUNCIO GRATIS LUNADUAL

902 887 421

+ RESERVA + CONFIRMA + RECIBE RESPUESTA + LLAMA EN DIRECTO

806 404 623

Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos. Envíanlos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieras poner.

(*) MEN ASE 968705 Soy Juanita rubia... Precio mensaje: 1,20 euros IVA incluido. (Máx. 140 caracteres)

Tu letra será incluida en el Boletín de Noticias de ADS para darla a conocer. Puedes enviar, recibir, guardar y consultar. 902 440 140

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

3 ÚLTIMAS VIVIENDAS EN ZAMARRAMALA

2-3 DORMITORIOS- 2 BAÑOS
GARAJE. TRASTERO

¡EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES!
ENTREGA DICIEMBRE 2006

HONTANARES DE ERESMA

ÚLTIMOS CHALET
ADOSADOS

181 M² CONSTRUCCIÓN
CON 4 DORMITORIOS
AMPLIO GARAJE

**¡VENGA A VER
LOS PLANOS!**

APARTAMENTOS EN VALVERDE DEL MAJANO

1 Y 2 DORMITORIOS
EN CONSTRUCCIÓN

**FACILIDADES
DE PAGO**



ORTIGOSA DEL MONTE

A 10 MINUTOS DE SEGOVIA-
Disfrute de espacio, diseño y confort
en la tranquilidad de la Sierra

7 CHALETS ADOSADOS

Desde 208 m² CONSTRUIDOS
4 dormitorios con 1 en Planta Baja (baño en
mármol, parquet de roble, puertas de roble,
ventanas con rotura de puente térmico y mucho más...

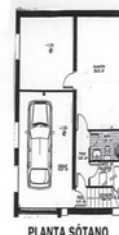
AMPLIAS parcelas desde 175 m² Garaje para 2 coches

¡No lo dejes escapar! ¡Mira que precios!

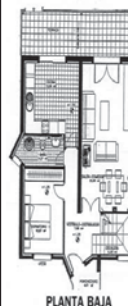
DESDE 226.163
(37.600.000 PTAS)

¿Quieres visitarlos?

Ven a MANSINO INMOBILIARIA



PLANTA SÓTANO



PLANTA BAJA



PLANTA 1ª

RESIDENCIAL "PARQUE ROBLEDO"

Parcela de 353 m²

3 únicos chalets

216 m² construidos

* Parquet Flotante

* Baños en mármol.

* Carpintería de haya

* Preinstalación de
multimedia y domótica
y mucho más....

INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN
DE MANSINO INMOBILIARIA

www.mansinoinmobiliaria.com



3 ÚLTIMOS CHALETS EN VENTA EN LOS HUERTOS

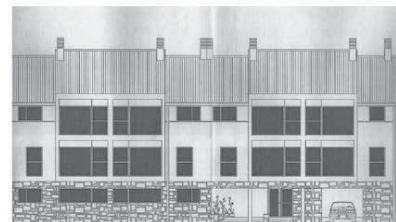
100 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
PASA A CONOCERNOS
TE INFORMAREMOS



VIVIENDAS EN HONTANARES DE ERESMA

PISOS DE 1 A 3 DORMITORIOS
GARAJES, TRASTEROS
MUY BUENAS CALIDADES
PÍDENOS INFORMACIÓN

RAGUS ASESORIA INMOBILIARIA TRABAJO Y COMPROMISO RESIDENCIAL CANONGÍA



EN CANTIMPALOS PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN

- * VIVIENDAS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS
- * PLANTA BAJA CON JARDÍN INDIVIDUAL
- * GARAJES Y TRASTEROS
- * ZONAS COMUNES AJARDINADAS
- * ASCENSOR

* LOCALES COMERCIALES

PISO CON JARDÍN INDIVIDUAL TRASTERO Y GARAJE

DESDE 122.000 €

Promueve LUAROSA, S.L.
¡Ven a ver los planos!!

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es



Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladreda 19
921 44 00 44

El Salvador, muy céntrico, gran vivienda 115 m², 3 dormitorios, salón 40 m², 2 baños, buen estado, con local de 120 m² para cualquier negocio Ref: PV-6.633

Ezeq González, superlujo, 260 m², 5 dormit, 3 baños, 7 terrazas, cocina-office amueblada con electrodom., garaje 2 coches, información personal Ref: PV-7.977

La Higuera, apartamento a estrenar, amplio, 2 dormitorios con armario, ascensor, con garaje y trastero Ref: PV-7.868

El Sotillo, Urbanización con piscina y tenis, bonito apart con un dormitorio, cocina equipada, cuarto de baño y salón que quedaría amueblado. REF: PV-8036

C/San Gabriel, 70m, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomesticos, parquet, contraventanas, calefacción individual. Con plaza de garaje. REF: PV-7920

Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, calefacción individual, con acceso a patio interior, vivienda para reformar Ref: PV-7.115

Ctra/ Soria, pocos años, seminuevo, 2 dormitorios, 2 baños, amueblado, cocina equipada con electrodom., parquet, garaje y trastero, piscina comunitaria Ref: PV-7.699

El Espinar, 94 m², 2 dormitorios, exterior, con ascensor, cocina amueblada con electrodomésticos, muy buen estado, 154.500 € Ref: PV-8.072

Fuentemilanos 87 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción central, terraza, 129.998 € Ref: PV-8.073

PISOS VENTA

SIERRA INMOBILIARIA

PROMOCIONES

A) PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS

5 MAGNÍFICOS PISOS, CON GARAJE Y TRASTERO. Bajo de 142,6 m², con jardín de 86 m², 2 Apartamentos de 56,09 m² y 59,51 m². Y 2 bonitos dúplex de 3 dormitorios, uno de 106,87 m² y otro de 112, 8 m²

B) EN CONSTRUCCIÓN ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS EN BERNUY DE PORREROS

Precio y calidades INIGUALABLE

C) PRÓXIMA ENTREGA 3 COQUETOS PISOS EN EL PUENTE DE SAN LORENZO

Todos ellos constan de 2 dormitorios y uno de ellos dispone de jardín propio de 34m². Con vigas macizas de madera, alarma, cabina - hidromasaje y la mejor tecnología en calefacción

¡¡¡¡INFORMESE!!!

D) PRÓXIMA ENTREGA PRECIOSO CHALET RÚSTICO EN LOS ALBOS

669 m² de parcela y 239 m² de vivienda. 3 dormitorios, 4 baños, cocina, despensa.....

NO DEJE PASAR ESTA MARAVILLOSA OPORTUNIDAD

Le esperamos en la c/Curtidores, 4. Segovia Y en los teléfonos 921.429330 y 637.320362 www.gestionsierra.com info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

déjanos sorprenderte







PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE

FEBI GESTIÓN

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE

FEBI GESTIÓN

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



PROMOCION

REVENGA
chalets
en construcción
tres y cuatro
dormitorios
amplia parcela
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
dos y tres
dormitorios
en construcción
garaje y trastero
VEN A VERLO

BERNUY
DE PORREROS
uno dos y
tres dormitorios
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

HONTANARES
chalet en construcción
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
amplio garaje
jardín
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
un baño, aseo
calef. Individual
garaje
en construcción
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN

DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



TORRECABALLEROS

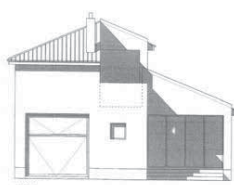
PROMOCION
DE VIVIENDAS
DE
1, 2 Y 3
DORMITORIOS
PLAZA GARAJE
ENTREGA
APROX. 2007

LA HIGUERA

Dos viviendas
1 dormitorio,
suelos de tarima,
armarios empotrados,
ventanas de climalit,
puertas lacadas
en blanco,
a estrenar,
desde 87.500€



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



ORTIGOSA DEL MONTE

Últimos chalés de la 2ª fase



Chalés individuales en parcelas de 500 m².

Desde 176 m2 construidos

3 - 4 dormitorios, amplios salones

Mirador, porche, terraza

Muy buenas calidades

Pase por nuestra oficina y le informaremos

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



¿Tu casa en un pueblo?
Ven a vernos
Tenemos lo que buscas

NUEVA PROMOCIÓN
VIVIENDAS EN PALAZUELOS

1, 2 y 3 dormitorios con garaje
BAJOS CON JARDÍN
Muy buenas distribuciones

C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10

PARCELAS
EN EL COTO SAN ISIDRO
DE 600 MTRS. CON
LICENCIAS. 90.000 €

MADRONA
2900 MTRS
205.000€ REF.5308

TABANERA
243 MTRS
156.000€ REF. 5307

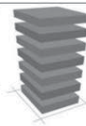
FINCA RÚSTICA
ZONA DE CANTALEJO
60.000 Mtr.
63.000€

PISO EN PLENO JOSE
ZORRILLA, 3 DOR,
BAÑO, ASCENSOR.
REF: 5438
309.000€

GRAN VARIEDAD
DE CHALES,
INDIVIDUALES,
PAREADOS,
ADOSADOS EN LOS
ANGELES DE SAN
RAFAEL.
DESDE 226.000€
ACERCATE A
VERLOS.

ESPIVAL

inmobiliaria



CHALET ADOSADO EN VALVERDE
4 DOR, 2 BAÑOS, 1 ASEO, COCINA
AMUEBLADA, JARDIN.
247.700 € REF.5184

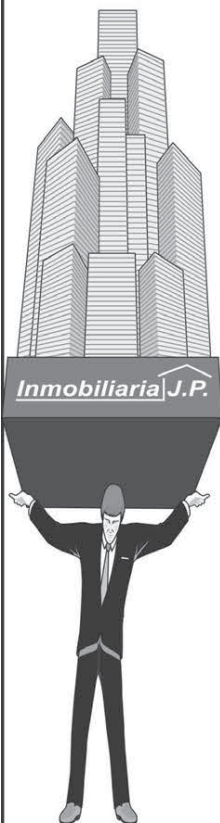
APARTAMENTOS EN
TORRECABALLEROS,
A ESTRENAR, 2 DOR,
COCINA
AMUEBLADA,
GARAJE, TRASTERO.
DESDE 147.000€

CHALET EN
HONTANARES
3 DOR, 2 BAÑOS,
GARAJE, COCINA,
120 MTRS
BUHARDILLA
DIAFANA.
216375 € REF.5355

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

**YA NOS
HEMOS****TRASLADAMOS**

**LE
ATENDEREMOS
EN NUESTRAS
NUEVAS
OFICINAS
EN:**

**CALLE
INDEPENDENCIA, 25**

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

Triangulo
Inmobiliaria

¿Cuál es tu sueño?

nosotros te ayudamos a conseguirlo

¡ESTRENA PISO! A MENOS DE 10 Km DE SEGOVIA

P1827 - ESPIRDO:
PISO A ESTRENAR,
45 m2 divididos en: dormitorio, salón,
cocina, baño con plato de ducha,
terraza, garaje.

P1824 - BERNUY DE PORREROS.
APARTAMENTO EN
CONSTRUCCIÓN.
1 dormitorio, salón, cocina, baño,
ascensor, garaje y trastero.

P1826 - REVENGA:
PISO EN CONSTRUCCIÓN.
Dispone de 45 m2 divididos
en 1 dormitorio con
armarios empotrados,
salón, comedor. También
tiene garaje y ascensor.

P1828 - ESPIRDO:
PISO A ESTRENAR,
con fecha de
entrega Abril del
2006. Con 2
dormitorios,
salón, cocina
americana, 2
baños,
terraza,
garaje y
trastero.

CASAS Y CHALET A MENOS DE 13 Km DE SEGOVIA

C 734 - TRESCASA
CHALET INDIVIDUAL
4 dormitorios, bajo cubierta,
tres baños y un aseo. Garaje para
dos coches y parcela.

C0635 - TORRECABALLEROS: CASA
DE ESTILO RUSTICO de 150 m2. 4
dormitorios, salón, 2 baños, cocina
amueblada, tendedero. Dispone
además de garaje, trastero.

C 748: VALVERDE
Chalet de 132 m2 más 60 de jardín. Salón,
cocina amueblada, 2 baños, 4 dormitorios y
garaje. Amueblado

C739- TORRECABALLEROS
280 m² construidos, 100 m² de patio puerta
automática en el garaje, RUSTICO, VISTAS
ESPECTACULARES A LA SIERRA.

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

SE VENDE pareado en
Palazuelos, 4 dormitorios,
jardin privado, con barbacoa,
preciosa bodega"ref 1020"

SE VENDE adosado en
Palazuelos, jardin privado,
precioso atico.ref 1019"

SE VENDE adosado en
esquina en la Lastrilla, a
estrenar, excelentes
calidades, cocina
equipada.ref 1022"

SE VENDEN varios chalets
en Torrecaballeros, con
jardin, preguntenos.

SE VENDE chalet adosado
en San Lorenzo, 4
dormitorios, excelentes
vistas.ref 1010"

SE VENDE chalet
individual proximo a
Segovia, 6 dormitorios, 500
m2, amplia cocina, bodega,
piscina,
ref: 1030

SE VENDE chalet pareado
en la Lastrilla, 6 dormitorios,
uno en planta baja, ducha de
hidromasaje en el principal,
piscina comunitaria, ref 1029

SE VENDE chalet en Tres
Casas, 215 m2, garaje para
dos coches, ref 1028

SE VENDE chalet
individual en Otero, 5
dormitorios, 4 baños, piscina,
jardin de 1425 m2,
excelentes calidades,
ref 1026

SE VENDE adosado en
Revenge, tres dormitorios,
amplio salon, patio, ref 1001

SE VENDE chalet adosado
en hontanares, tres
dormitorios, dos baños, un
aseo, parcela 280 m2.

SE VENDE chalet pareado
en otero de herreros, tres
dormitorios, una planta,
chimenea, parcela de 500
m2.

SE VENDE adosado en
esquina en hontoria, tres
dormitorios, dos plantas,
muchas mejoras.

SE VENDE adosado en
palazuelos, tres dormitorios,
dos baños, un aseo, tres
plantas, patio, amplia terraza.

SE VENDE adosado en
palazuelos, 6 años de
construccion, 220 m2, tres
dormitorios, atico, chimenea,
barbacoa, jardin de 40 m2.

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PRECIOSO
PISO VENTA
VIA ROMA
2 DORMT, 2BAÑOS
SUELOS DE TARIMA
SEMINUEVO
GARAJE
VEN A VERLO**

**PISO VENTA
ZONA RENFE
2 DORMT
SALON Y BAÑO
TOTALMENTE
REFORMADO
GARAJE
TE GUSTARA**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**PRECIOSO
CHALET
TORRECABALLEROS
3 DORMT.
3 BAÑOS
GARAJE Y TRASTERO
SEMINUEVO**

**PISO VENTA
JUNTO CONDE SEPULVEDA
2 DORMITORIOS
TOTALMENTE
REFORMADO
TERRAZA DE 27 MTS
LLAMANOS**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

**NUEVA
PROMOCION**

LA GRANJA
PUERTA
LA REINA
(JUNTO A NOLES)



CALIDADES

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- *Y MUCHO MAS.

INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

		2			8		6	4
5		1	9					8
	6		4		3	5		
9		5					7	3
				6			9	1
	1					2		
4	8		2			1		
2				1			8	9
	9		3		5			7

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

NO

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

S	A	L	V	E	N	4
C	O	R	T	A	S	2
P	E	R	I	T	O	2
D	R	O	G	A	N	1
P	A	L	M	O	S	5
F	R	E	S	C	A	3

	E			A	S
--	---	--	--	---	---

[illegible]

VERTICALES. - 1: Aborrecible, execrable (Pl). - 2: Atolondrado, necio. Nombre de consonante. - 3: Enfadado. Terminación del aumentativo (Fem). - 4: Montón (Pl). Nombre de letra. - 5: Al revés, ir suizo, afilante del Rín. Aglomeración, congregación. - 6: Al revés, cantidad cierta o número determinado. ¿Qué cosa? (Fem). Obesa. - 7: Al revés, ciudad de Francia. Habilidad. - 8: Al revés, agravado, lastimado. - 9: Al revés, aflojase o cediase en un empeño, negocio o discusión. Al revés, preposición. - 10: Instrumento musical rústico. Letra griega. - 11: Al revés, pieza de vaquilla (Pl).

[illegible]

	Aries 21 marzo a 19 abril . Siga una alimentación equilibrada. Aunque la fortuna le sonreirá, logrará menos triunfos de los que esperaba. Día difícil en el plano sentimental.
	TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud muy buena. Su entusiasmo en el trabajo será recompensado. Los enfrentamientos con su pareja serán frecuentes en esta jornada.
	Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud excelente. El dinero entrará con la misma facilidad que lo va a gastar. Recibirá un bellissimo regalo de parte de su media naranja.
	CÁNCER 21 junio a 22 julio. Dolor de cabeza. Sus relaciones con los amigos y los colegas de trabajo serán bastantes buenas. No sienta rencor hacia su pareja.
	LEO 23 julio a 22 agosto. Salud muy buena. No sea tan conformista en el plano laboral y sea un poco más lanzado. Encontrará la solución a sus problemas amorosos.
	VIRGO 23 agosto a 22 septiembre . Salud regular. Hoy se verá compensado por los abundantes beneficios económicos. No sea tan frívolo y deje de coquetear tanto con el sexo opuesto.
	LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud regular. Su poca ambición laboral hará que sienta el trabajo como una carga pesada. Dedique más tiempo a su pareja, porque se lo merece.
	ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Salud buena. Procure no tomar hoy ninguna decisión importante. Obtendrá excelentes resultados en el amor y en sus relaciones con los amigos.
	SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud muy buena. Hoy buscará a toda costa la amistad y el reconocimiento de los demás. Actúe sin precipitarse en el amor.
	CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud regular. Laboralmente se encuentra en uno de sus mejores momentos. Su pareja dejará de ser un problema y reinará la paz.
	ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Posible percance. Las perspectivas de trabajo son francamente buenas. Puede vivir una aventura sentimental que tardará en olvidar.
	PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud muy buena. Satisfacción de haber desempeñado bien su trabajo. No es un buen momento para iniciar una nueva relación.

Peligroso apretón de manos en 'Smallville'

Desde que fuera afectado por la lluvia de meteoritos, el empresario Bob Rickman consigue todo lo que se propone con un simple apretón de manos. La granja de Jonathan Kent sufrirá estos peligrosos *done*s. Un nuevo capítulo de la serie norteamericana *Smallville* que emite La 2, a las 20,45 horas.



'Supermodelo 2006' desfila de puntillas

La quinta emisión del espacio que emite Cuatro a las 22,00 horas mostrará momentos del pase de Laura Beigveder en el desfile inaugural de Cibeles y de Maite Prieto, en Nueva York, para Custo Barcelona. Además, las concursantes tendrán que aprender a desfilas de puntillas con un huevo duro en el talón.

La 'Champions' de balonmano, en Canal 4

Canal 4 retransmitirá todos los partidos del Balonmano Valladolid que disputará en la *Champions*. De esta forma la cadena regional promoverá la imagen del club más prestigioso de la ciudad. El primer encuentro será el día 1 de octubre en tierras ucranianas frente al HC Portovik Yuzhny.

|LOS PAYASOS DE LA TELE|
ARMANDO RODRÍGUEZ

*Arrimar
el hombro*

La directora general, el director, el jefe de informadores... Todos lo habían dejado claro en una declaración de principios sublime: Televisión Española no luchará por la audiencia, sino por una televisión pública digna y competente. ¡Chapeau! Así debe ser. Que sean otros los que hagan el patán con sus programas de espectáculo y morbo para conquistar unas décimas de cuota de pantalla. El problema, como decíamos ayer, es que una cosa es no entrar en la guerra y otra muy diferente, dejar pasar el tren. TVE estrenó ayer *Hora Cero*, un nuevo 'late night' que emitirá lunes, martes y jueves y que contará con reportajes de actualidad social. El planteamiento inicial, digno y sobresaliente, no dista mucho de realidades públicas como *Documentos TV* o, en formato mini, *Informe Semanal*. Pero en su primera entrega, el ente público arrimó el hombro a ese submundo del corazón/hígado que tantos espectadores y tan buenos números reporta a las cadenas privadas. 'Ascensión y caída de Julián Muñoz' fue el tema elegido para el debut, sin duda un claro guiño a esa audiencia cautiva de Telecinco y Antena 3.

Por mucho que se le tratase de dotar de un carácter serio, propio de un producto de calidad, sobrio y público, elegir el tema de la *Operación Malaya* con todo lo que ello conlleva es un elemento contraproducente para una cadena que, por activa y por pasiva, denuncia comportamientos ajenos y se jacta de los propios, por mucho que la audiencia vaya por otro lado. Julián Muñoz, que da más juego en chirona que en 'vida', ya puede presumir de haber tenido su larga media hora de cuota de protagonismo. En el canal en el que los españoles estaban, hasta ayer, a salvo de la carnama.

TELEVISIÓN₅₃

Ana Obregón llevará la batuta en 'Ellas y el sexo débil'

Cinco mujeres darán carpetazo a su vida anterior y lucharán por sus principios y sus hijos para sobrevivir en un mundo que «consideran» poblado de hombres sin corazón

- Teté Delgado, María Barranco, Beatriz Rico e Isabel Gaudí forman junto a la que fuera protagonista de 'Ana y los 7' el quinteto de la serie de Antena 3 que se estrena en otoño.



SPC
Ellas y el sexo débil, producida para Antena 3 por BocaBoca Producciones y protagonizada por Ana Obregón, es una serie en la que el destino unirá a cinco mujeres de diferentes edades, clases sociales y profesiones que intentan superar la traición de los hombres a los que amaban. Las heroínas se unirán en una cruzada contra los protagonistas masculinos que les llevará a lo más alto que una fémina puede desear. Con lo que no contaban es que el amor puede con todo... hasta con la guerra de sexos, donde realmente no importa quién es el débil o el fuerte, sino luchar por ser feliz.

Así dará comienzo la nueva serie de Antena 3, presentada ayer ante los medios, y cuyo estreno está previsto para el próximo otoño. *Ellas y el sexo débil* será una de las apuestas más fuertes de la cadena de Planeta para la próxima temporada. Fruto de su larga experiencia en televisión, la actriz Ana Obregón ha creado un producto totalmente novedoso y dirigido a toda la familia. En la serie

se mezclan varios géneros: comedia en estado puro, momentos dramáticos y hasta una trama de suspense. El tema de la cabecera ha sido compuesto e interpretado por Rosario Flores especialmente para la serie. La música, creada por Manuel Villalta, también tendrá un estilo propio, más cercano al cine. Además, en la serie

se podrán escuchar diversos clásicos del séptimo arte.

ELLAS, ELLOS Y LA 'PROLE'. Se trata de una mezcla de drama y comedia basada en el universo femenino, en la que Ana Obregón es *Carla*. María Barranco es *Bárbara*. Beatriz Rico, *Laura*; Teté Delgado, *Loli*; e Isabel Gaudí, *Rosi*. En el lado

varonil Luis Fernando Álvés es *Mario*, con una larga experiencia en cine, teatro y televisión. Paulo Pires es *Christian*, de nacionalidad portuguesa y una de las promesas de televisión en España. Y los niños son David Becerra, que interpreta a *Choni*; Marcos Siebel, como *Lolo*; Adriana Giménez, Sandra y Carlota García. *Luna*.

por fuera

CLIMATIZADOR
DIESEL MOTOR
GT 140 CV VGT 140
ESTRADA 140
MOTOR DIESEL MOTOR DIE
VGT 140 C
ADOR CLIMATIZADOR
TECHO SOLAR
MOTOR DIESEL MOTOR DIE
CLIMATIZADOR
GT 140 C
MOTOR DIESEL
CLIMATIZADOR MOTOR DIESE
VGT 140 C

por dentro

Nuevo Sonata Diesel
Desde 18.762 €

140 CV VGT, 8 airbags, ESP, ABS+EBD+BAS, climatizador, equipo audio con CD, navegador (opcional), 8 velocidades, techo solar, sensores de aparcamiento y 3 años de garantía con kilometraje ilimitado.

HYUNDAI

PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional, campaña de fidelización. Válido para vehículos en Stock hasta fin de mes. Consumo mixto: 6 l./100 km (90 km/h). Emisiones CO₂: 162 - 191 (g/km).

Drive your way

HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Vuelve '59 segundos' con nueva presentadora y más actualidad

La joven periodista Ana Pastor será la encargada de moderar el debate semanal que hoy comienza analizando las claves del nuevo curso político, la inmigración, la misión de las tropas españolas en el Líbano y las reacciones a las palabras citadas por el Papa Benedicto XVI. **LA PRIMERA, 23,45 HORAS**



Las urgencias de 'Hospital Central' atienden a unos 'skin'

Los insultos de un grupo de *skin heads* a otro formado por gays conducen a una batalla campal donde los *skin* salen peor parados. Uno de ellos ingresará en Urgencias con un fuerte traumatismo en la cabeza que le provocará la pérdida de audición. **TELECINCO, 22,00 HORAS**

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, Josep Piqué. 10:15 Saber vivir. Incluye un tema de salud. Hoy, día mundial del Alzheimer. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. A Consuelo se niegan a canjearle los cupones de racionamiento en la tienda del barrio. Mario descubre que es la policía quien trata de presionarlo. 17:05 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier y Aura Cristina Götter. 18:15 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín con M^a José Molina y Sonia Ferrer. 20:45 Telediario-2. Informativo. Incluye: El tiempo. 22:00 Perdidos. Con el secuestro de Walt en su memoria, la desaparición de Jin y la balsa destruida, Michael y Sawyer luchan por sobrevivir en unos trozos de madera. 23:45 59 Segundos. Temas de debate: Claves del nuevo curso político, la inmigración, la misión de las Tropas españolas en el Líbano. 01:45 Telediario 3 02:15 En ruta con la guía. Morella (Valencia). 02:35 Músicauno. Monográfico sobre Melendi. 03:00 Noticias 24H	06:00 Euronews. Informativo. 07:00 Animales del bosque 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, La aventura del saber 2006 11:00 La película de la mañana. Vivan los novios. España, 1969. (Ver sección Las películas). 13:00 El loco mundo de Tex Avery 14:10 Arthur/Oliver y Benji 14:40 El chavo del ocho 15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes documentales. Depredadores de la Sabana. R. 16:50 Bricolocus. Instalación eléctrica en la habitación. 17:30 Alienar. Serie. La supervivencia (III). 18:00 Baloncesto femenino. Cpto. del Mundo. Cuartos de Final. España-Rusia. 19:30 Dos hombres y medio. 20:00 Blossom. Serie. 20:45 Smallville. Serie. El empresario Bob Rickman consigue todo lo que se propone con un simple apretón de manos. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:30 Miradas 2. Reportajes culturales con Georgina Cisqueña. 22:00 La 2 Noticias 22:25 Off Cinema. Omagh. Drama, 1998. Con Gerard McSorley y Michele Forbes. (Ver sinopsis en sección Las películas). 00:25 Días de cine. Programa cinematográfico. 01:30 Ley y orden: Acción criminal. Fourplay. 02:15 Cine de madrugada. Réquiem por un empleado. Comedia. España, 1978. Con Pedro Osinaga, Ira de Furstember y Monica Randall. (Ver sinopsis en sección Las películas). 03:40 Los plateados. Serie. 04:25 Géminis. Serie. 05:30 Euronews	06:00 Las noticias de la mañana 08:00 Shin Chan. Infantil. 09:00 Ruedo ibérico. Entrevista realizada por Montserrat Domínguez. Invitado: Ángel Acebes. 10:30 Tierra de pasiones. Serie. 11:45 Tal para cual. Concurso. 12:45 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dos capítulos. Tú al correccional y yo a la cárcel. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. 16:00 El precio justo. Concurso diario presentado por Juan y Medio. 17:00 En Antena. Jaime Cantizano recibe a Paola Santoni que hablará de la relación de su padre con Tita Cervera, baronesa Thyssen. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga que cada día aborda un tema de relaciones personales. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso liderado por Carlos Sobera. 21:00 Noticias 2. Con Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye El T3mpo. 22:00 Ellas y el sexo débil. Estreno. 23:45 Territorio Champions. Humor sobre la Liga de Campeones. 00:30 Buenafuente. Andreu Buenafuente entrevista a Santiago Segura y José Mota, protagonistas de la obra <i>Los Productores</i>. 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:15 Buenas noches y Buena suerte. Concurso. 03:00 Televienta 05:00 Repetición programas	07:50 Menudo ReCuatro. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: <i>Bola de dragón</i>, <i>Pretty Cure</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>. 09:35 Surferos TV. Zapping. 10:00 Buffy, cazavampiros. Dos para la tumba I y II. Alimentado por el poder de la magia negra, Willow toma a Andrew. 11:55 Rebelde Way. Serie sobre un grupo de adolescentes. 14:00 Noticias Cuatro. Informativo con Marta Reyero. 15:00 Friends. Serie. La madre de Mónica está emocionada por la reciente boda de su hija. 16:00 Embrujadas. Érase una vez. 16:55 Channel nº4. Magacín con Boris Izaguirre. Invitado, el cantante Manu Carreño. 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan. Capítulo: La muerte sigue. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye la entrevista a Mariano Rajoy, presidente del Partido Popular y seguido, el Sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de surfers 22:00 Supermodelo 2006. Concurso presentado por Judith Mascó en el que se preparan para modelos. Invitados: el diseñador Javier Larraín y el top model John Cortajarena. 00:25 Noche Hache. Humor. Invitado: el showman Pablo Motos para hablar de su nuevo formato que estrenará el próximo domingo 24. 01:35 Cuatrofiera. Incluye el magacín <i>Cuatrofiera Internacional</i> y las series: <i>Samurai Champloo</i>, <i>Ghost in the Shell</i>, <i>Primos lejanos</i> y <i>Flamingo Road</i>. 04:10 Shopping. Comercial. 06:15 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Presentado por Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Informativo con Vicente Vallés. 09:20 Planeta finito. R. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín diario con Ana Rosa Quintana y Oscar Martínez que incluye el espacio culinario <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Magazine con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. 17:00 Yo soy Bea. Álvaro amenaza al doctor Castillo con denunciarle al colegio de médicos si no va a verle a Bulevar 21 para hablar sobre la manera de solucionar la situación de Carmelo. 17:45 Gran Hermano. Resumen con Lucía Rialdo. 18:15 A tu lado. Magacín conducido por Emma García con la intervención de colaboradores. 19:55 ¡Allá tú! Concurso. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 OT: El Casting. Concurso. Nervios, ilusión, alegrías, decepciones... El Palau Sant Jordi se convirtió en un hervidero de emociones encontradas de los cientos de aspirantes a concursantes de OT que se acercaron a probar suerte. 22:00 Hospital Central. Se ofrece el nuevo capítulo <i>Game over</i>. Y reposición de los episodios titulados <i>Cambio de planes</i> y <i>¿Quieres hacer el favor de tratarme bien</i>. 02:45 Aquí se gana 03:15 Infocomerciales 05:45 Nocturnos	05:35 Un país de chiste. R. 06:05 Juicio de parejas. R. 07:00 No sabe no contesta. R. 07:55 Hoy cocinas tú. R. 08:50 El intermedio. <i>Tira Diaria</i>. Con El Gran Wyoming. 09:20 Planeta finito. R. 10:15 Juicio de parejas 11:10 Hoy cocinas tú. Culinario. 12:05 No sabe no contesta 13:00 Un país de chiste 13:30 Traffic TV Diaria 14:00 LaSexta Noticias 14 h 14:35 DAC-Diario del Analista Catódico 15:05 Padre de familia. Serie. <i>Es tan sexy como gordo</i>. 16:00 Navy: investigación criminal. Serie. 16:50 Ley y orden. Serie. <i>Que viene el lobo</i>. Un hombre es lanzado desde un coche tras haber recibido disparos. 17:45 El abogado. Serie. <i>Un día curioso</i>. 18:40 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. 19:05 El mundo según Jim. Cap. Día de bolos y pavo. 19:30 El rey de Queens. Serie. Lucha de clases. 20:00 LaSexta Noticias 20h 20:45 El intermedio Tira Diaria. Con el Gran Wyoming. 21:15 SMS. Serie. Fuga Paula. Segas y Leti localizan una furgoneta. 21:50 El vídeo del millón de euros. Con Yolanda Ramos. 22:55 Sé lo que hicisteis la última semana. Serie. Crónica social con humor e ironía presentada por Patricia Conde. 23:55 Dímelo al oído. Concurso con Iván Sánchez. 01:00 Los Soprano. Serie. 02:00 Turno de guardia. Serie. <i>Cuatro días</i>. 02:45 Juego TV 04:45 Traffic TV. R.	07:30 Información bursátil. Actualidad general con la opinión de profesionales. 10:00 Televanta ehs 10:30 Más madera 12:30 Yago, pasión morena. Telenovela argentina protagonizada por Facundo Arana y Gianella Neyra, como Yago y Morena, respectivamente. 13:30 Avance informativo 13:40 Kaos. Zapping. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye la información meteorológica. 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Informativo local 16:00 Los vigilantes de la playa. Aventuras de un equipo de jóvenes socorristas. 17:00 Contigo de tarde. Magacín diario presentado por Cristina Camell. 18:45 Yago, pasión morena. Telenovela en la que se mezcla el amor, la pasión, la ternura y la venganza. 19:30 Kaos. Zapping. Los mejores momentos de la televisión. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Más madera 23:00 Documentales. El rey de las alturas. 23:30 Encuentros. Programa de entrevistas dirigido y presentado por Jesús Fonseca. Hoy, entrevista al tenor Plácido Domingo. 00:00 Sol y Sombra. Programa taurino con Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana. Ofrece reportajes de las fiestas taurinas acontecidas en los últimos días en la Comunidad. 01:00 Redifusión programación propia 03:30 Información bursátil
22:00 Perdidos La desesperación de Michael le hace recordar su relación con su ex mujer y su lucha legal por su paternidad.	18:00 Baloncesto femenino El equipo de baloncesto español se enfrenta a Rusia en los cuartos de final en Ibirapuera, Sao Paulo, Brasil.	00:30 Buenafuente Conectará en directo con Santiago Segura y José Mota en el teatro donde representan la obra <i>Los Productores</i>.	00:25 Noche Hache Eva Hache sentará en el sofá de invitados al humorista Pablo Motos, próximamente compañero de cadena.	18:15 A tu lado Tras su reciente maternidad, Emma García se ha incorporado a las labores de presentación de este magacín.	23:55 Dímelo al oído Concurso presentado por Eva González e Iván Sánchez en el que se valora tener bien desarrollado el sentido del oído.	23:30 Encuentros Jesús Fonseca entrevista a Plácido Domingo. Un encuentro cercano que repasa su trayectoria.



Abierto plazo de matrícula
PILATES-DANZA DEL VIENTRE
CHI KUN - AEROBIC - BALLET

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





Un sospechoso de asesinato, en el depósito de 'Crossing Jordan'

El equipo médico y policiaco de la Oficina Forense de Boston se enfrenta en esta ocasión a un misterioso caso sin pruebas. La doctora Cavanaugh se involucra de lleno en la investigación con sus únicas pistas: un coche manchado de sangre y una bala. CUATRO. 20.00 HORAS



'Contigo de tarde', el magacín de Canal 4 Castilla y León

De lunes a viernes, se ofrece en directo este programa variado y de gran interés presentado por Cristina Camell que cuenta con los testimonios de los protagonistas de la actualidad. Hoy, la dietista Vinda González comentará cinco trucos para lograr que los niños coman bien. CANAL 4. 17.00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrododotbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias
08:00 Cyberclub. Incluye: Doraemon y Sonrisa de acero.
08:55 Hello Hoobs
09:00 El círculo a primera hora. Invitado: Fernando Jiménez, presidente del sindicato de profesores ANPE.
09:30 Buenos días Madrid. Magacín con Alipio Gutiérrez.
10:00 Debate sobre el Estado de la región
14:00 Telenoticias.
15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.
15:10 Deportes.
15:40 Cifras y Letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro.
16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero que hoy recibe a la cantante Edurne.
18:15 Madrid directo. Inmaculada Galván desde el plató conecta con los reporteros repartidos por la Comunidad de Madrid.
19:30 Metro a metro. Concurso con Patricia Pérez y Javier Capitán.
20:30 Telenoticias
21:15 El Tiempo
21:20 Deportes
21:40 Bromas Aparte
22:00 Fiscal Chase. La huida y Los asesinatos de Romeo y Julieta.
23:50 Diario de la Noche. Informativo con German Yanke.
01:00 Territorio comanche. Cristina Tárrega entrevista a Nando Novo.
02:30 Cine: Sala de madrugada. El centro del poder. EEUUU. 2001. Con Natasha Henstridge y Kevin Anderson. El ascenso al poder de J. F. Kennedy.
04:15 Hoy por tí. R.
05:55 Diario de la noche. R.

TELESEGOVIA

12:00 Telenovela.
13:00 Cocina para dos
13:30 Enid Blyton
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 La España Prodigiosa
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine "El destructor"
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Que no falte nadie
22:20 Fiesta Brava
22:50 Plaza Mayor Especial Fiestas Carbonero, El Espinar, Riaza
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Noticias La Mañana
11:26 Popular TV Noticias Mañana
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:45 Vacaciones con Marieta
14:00 Noticias 1
14:30 Documentales Didavisión
15:00 Concursos con Popular
16:06 Vacaciones con Marieta
16:51 El Chavo del 8
17:30 Dibujos animados
19:00 El Diccionario Popular
19:29 Cloverdale's Corner
20:00 Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias SG
21:14 Arriba y abajo
22:16 Cine: "A la sombra de los muelles"
00:05 Noticias 3
00:35 Popular Tv Noticias SG

ESPACIO CINEMATOGRAFICO Y MAGACIN

LA 2 00:25

DÍAS DE CINE



La película 'Nueve vidas' y la actriz Uma Thurman centran el interés de la semana

La revista de cine, que cambia de día de emisión, inicia su edición con un reportaje sobre *Nueve vidas*, escrita y dirigida por Rodrigo García, hijo del escritor Gabriel García Márquez, que ya había debutado en la dirección del largometraje con *Cosas que diría con sólo mirarla*. El personaje de la semana es la actriz Uma Thurman por su interpretación en la comedia *Mi Super ex novia*. Dirigida por Ivan Reitman, experto director de comedias, Thurman da vida a una superheroina con poderes especiales que hace la vida imposible a su antiguo novio. Además, realizará un previo informativo sobre la 54 edición del Festival de Cine de San Sebastián.

LA SEXTA 22:55

SÉ LO QUE HICISTEIS LA ÚLTIMA...

Acude al estreno del musical de moda



Sé lo que hicisteis la última semana ofrece un reportaje sobre el estreno de *Los Productores*, el musical protagonizado por Santiago Segura y José Mota, cuya presentación tuvo lugar el viernes pasado en el Teatro Coliseum de Madrid. La reportera Pilar Rubio cubrió el evento musical de Mel Brooks que arrasa en Broadway y Londres, y que contó con numerosos rostros conocidos. Además, el programa contará con *sketches* sobre diferentes personajes del mundo del espectáculo y la prensa rosa como María José Campanario y Julián Muñoz.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 11:00

VIVAN LOS NOVIOS

★★★

Comedia de Berlanga sobre un burgalés

Leo Pozas, natural de Burgos y alto empleado de banca, llega a un pueblo de la Costa Brava, acompañado de su madre, para casarse con Loli. Inesperadamente, la madre de Leo pasa a mejor vida. Esto puede significar la suspensión de la boda, un año de luto, y a lo mejor, otro de alivio, de manera que Leo y Loli ocultan el cadáver de la anciana hasta después de los esponsales.

El filme, rodado por Berlanga en 1969 está protagonizado por José Luis López Vázquez y Laly Soldevilla.

LA 2 22:30

OMAGH

★★★

El conflicto de Irlanda del Norte

Mientras toda Irlanda se preparaba en junio de 1998 para votar en referéndum el *Acuerdo de Paz de Viernes Santo*, un pequeño grupo de disidentes del IRA, opositado al acuerdo, llevó a cabo un atentado de dimensiones suficientes como para que obligara al distanciamiento entre Londres y Dublín, a que los unionistas abandonaran el proceso de paz y a que Irlanda del Norte se sumiera de nuevo en un violento conflicto. Este grupo se hizo llamar IRA Auténtico, eligiendo para el atentado la ciudad de Omagh.

LA 2 02:15

REQUIEM POR UN EMPLEADO

★

Cuando se hace más de lo que se puede

Juan es un joven y prometedor trabajador que tras siete años de noviazgo contrae matrimonio y entra de lleno en la sociedad de consumo. Se compra una casa nueva, adquiere el último coche de moda y claro está se endeuda también con un televisor y las vacaciones de verano.

Su esposa está embarazada y el sueldo no es suficiente para mantener la familia por lo que se convierte en un superpluriempleado, con fatales consecuencias para su salud.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio
graduación
GRATUITO





Valdeprados

Este nombre, claro y sonoro, nos describe con una sola palabra la formación del lugar. Con un pequeño marco de color madera el pequeño paisaje pasaría a la pared de un portal de esas casas de piedra restauradas. Pero bajando por el camino del cementerio una tarde de septiembre después de la tormenta, aún con el cielo oscuro, el pequeño paisaje cambia, no es tan bucólico como aquel que imaginamos solo con el nombre. Sigue siendo sencillo pero puede que con estas circunstancias refleje un estado de ánimo diferente.

En los dos lados del camino hay plantones de árboles sujetos con tutores de madera, algunos secos. Los chopos que se ven a la izquierda están doblados por el viento. Los prados están segados y secos, sus vallados son firmes y rectos. El cielo está lleno de nubes grises, por una pequeña ventana se cueñan los rayos del sol.

En el caserío destaca una enorme torre del homenaje a la que parece faltar el castillo, es de forma rectangular, toda de piedra labrada, con dos balcones también de piedra a cada lado. Entre las casas y los árboles aparece la iglesia con su campanario y su tejado. Las lomas que le rodean están también a la sombra y las encinas y chaparros parecen hoy casi negros.

Por las callejas del pueblo fui a buscar el torreón está rodeado de tapias, cercas y árboles, el dueño colecciona carros y usa moldes de escayola. Tras la puerta de hierro que da a la iglesia descubrió el caminante una estatua de buen tamaño sobre un pedestal con dos enormes llaves en la mano: San Pedro cerrado en la tierra, triste y solo, con unas inservibles llaves.



Imagen del interior del primer patio de la tumba de Mentuemhat, el que fuera cuarto profeta de Amón y gobernador de Tebas (670-648 a.C.). / E. ILLAREGUI

Regreso al antiguo Egipto

La Universidad SEK participará en la excavación, documentación y restauración de la tumba de Monthemhat, cuarto profeta de Amón y gobernador del alto Egipto

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

Dentro de la arqueología internacional, el poder realizar una misión de campo en Egipto, es considerada como uno de los logros más importantes", como afirmó Emilio Illaregui, uno de los arqueólogos que intervienen en la expedición. Este es el caso de los alumnos e investigadores de la Universidad SEK de Segovia, que tras la firma de un convenio con la Universidad de Eberhard Karls de Tübingen (Alemania), participarán en la excavación, documentación y

restauración del complejo funerario de Monthemhat, cuarto profeta de Amón y Gobernador del alto Egipto.

El proyecto, dirigido por el Dr. Farouk Gomaà, se desarrolla en la tumba tebana 34, situada en el Tebas oeste. Durante los meses de diciembre de 2006 y febrero del próximo año, los arqueólogos, arquitectos, restauradores o geólogos trabajaran sobre los restos de la tumba del político del antiguo egipcio. Y es que durante el resto del año, las altas temperaturas impiden el trabajo de los profesionales. En la actualidad

se conservan un inmenso pilono (fachada), desde la cual se accede a los dos grandes patios. Desde allí se da paso a las diversas fosas y cámaras funerarias. Excavada en roca, en sus patios se conservan fragmentos de textos, estatuas y relieves. Además, la calidad de los materiales utilizados en su día es equiparable a las grandes tumbas del cercano Valle de los Reyes.

LABORES Los trabajos más destacados consistirán en documentar, fotografiar y copiar los textos de las paredes; recopilar

toda la información posible sobre fragmentos de relieves, así como excavar nuevas partes que todavía no han sido estudiadas.

La importancia de la misión hispano-egipcia-alemana no se debe solo a la calidad de los restos estudiados, sino también a las dificultades que existen para llevar a cabo un proyecto en suelo egipcio. De hecho la presencia de misiones españolas en la actualidad se reduce a cuatro proyectos. Por ello, el profesor Illaregui destaca la oportunidad que la Universidad ofrece a varios estudiantes.

Desafío Valverde del Majano
23 de septiembre de 2006

Trabajo en equipo
Red de Contactos
Team Building
Networking Area

RAID para Empresas

Grupos B

Logos: ECKMO, AYTO. VALVERDE DEL MAJANO, IDEAS IDEAL, Cámara, fes, Junta de Castilla y León

Nieva Line,
COCINAS & BAÑOS

El gusto por lo mejor....

GRANDES IDEAS PARA SU COCINA
CON LOS AMBIENTES MAS ACOGEDORES..

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(a 10 minutos de Segovia)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

Logos: Nieva Line, Grupo B